Ass. des Anciens Elèves
Séminaire
Saint-Jean, Qué.
1 oct. 41

Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

VOL. XV — No 33 SAINT-JEAN, JEUDI, LE 1er JUIN 1950 Cinq sous le numéro

Sur le front de la Croisade

A Chambly-Canton, à Saint-Jean-Vianney, à Varennes, le 4 juin — Clôture de la Première Semaine de Croisade.

C'est dimanche prochain, le 4 JUIN que se terminera la première semaine de Croisade. Un beau mouvement s'est fait dans les paroisses pour vivre une vie plus chrétienne. UN TRIDUUM, actuellement en cours, prépare les populations à la MANIFESTATION DU 4 JUIN.

Trois paroisses recevront, pour un grand triomphe au SACRE-COEUR PAR MARIE, les autres paroisses de leur région ou vicariat. A ST-JEAN-VIANNEY, les 15 paroisses du Vicariat de Longueuil iront s'unir à leurs frères du Côteau-Rouge, tandis que les 7 paroisses du Vicariat de Chambly se réuniront à Chambly-Canton, et les 8 paroisses du Vicariat de Verchères à Varennes. On prévoit un succès sans pareil.

La deuxième Semaine de Croisade dans l'Année Sainte s'étend du 4 juin au 11 juin

Dimanche prochain, les paroisses des Vicariats de La Prairie, Napierville et de Saint-Michel ouvriront leur semaine de Croisade. Déjà on s'était uni par la pensée et la prière aux Vicariats de Chambly, Longueuil et de Verchères. Il n'y a pas de cloison étanche entre les différentes SEMAINES DE CROISADE. C'est un courant de prières et de pénitences qui couvre tout le diocèse de Saint-Jean-de-Québec pour réaliser UN MEILLEUR ESPRIT CHRETIEN DANS LA FAMILLE ET DANS LA PAROISSE pour une splendide Année Sainte: ANNEE DU GRAND RETOUR ET DU GRAND PARDON.

Tout une organisation est en marche pour amener nos populations à revivre dans une meilleure ferveur nos belles traditions: prière en famille, chapelet au foyer, prière pour l'Année Sainte. Un Triduum dans chaque paroisse préparera la Manifestation du 11 JUIN à Laprairie, à Napierville, à Saint-Michel pour les paroisses de chacun de ces Vicariats. On s'est donné le mot: AU SACRE-COEUR PAR MARIE.

Nous reviendrons dans ce journal pour la TROISIEME SEMAINE DE CROISADE.

"Au Sacré Coeur par Marie"

Succès du Congrès provincial des Chevaliers de C. à Granby

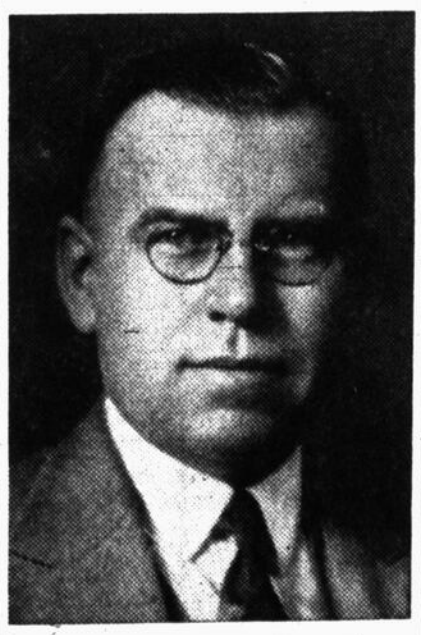
Ils demandent une surveillance étroite sur l'exercice du Commerce avec les pays communistes.

On estime à près d'un milliler le nombre de congressistes venus de toutes les parties de la province pour assister au 51e congrès provincial des Chevaliers de Colomb à Granby. Ces importantes assises étaient sous la présidence de M. le juge T. A. Fontaine. Messe d'action de grâces, réception civique, séances d'étude et banquet ont été les grandes activités de cette journée du 28 mai.

M. le juge T. A. Fontaine a été réélu Député d'Etat pour un autre terme. Les autres membres réélus sont les suivants: Me Fabio Monet, C.R., trésorier; M. Julien Lavallée, secrétaire; l'hon. Juge Eugène Marquis, avocat; Dr. Auguste Massiscotte, cérémoniaire; M. Ludger Faguy, ex-député d'Etat. Me Francis Fauteux est le directeur suprême et S. E. Mgr A. Vachon est l'aumônier d'Etat.

Parmi les principales adoptées, il convient de relever les suivantes:

Il a été résolu que la somme de $1,640, soit votée et mise à la disposition de l'Exécutif d'Etat et employée à payer neuf bourses de $100. chacune, par l'instruction classique d'élèves Chevaliers de Colomb ou fils



JUGE T. A. FONTAINE

de Chevaliers, choisis par l'exécutif, parmi les élèves des quatre dernières années du cours classique; à payer trois bourses de $100, chacune pour l'instruction d'élèves Chevaliers ou fils de Chevaliers choisis par l'exé-

(Suite à la page 4)

Ordination sacerdotale

Dimanche prochain, 4 juin, à 11 heures, Son Excellence Mgr Anastase Forget élèvera à la prêtrise l'abbé Roland Gamache. La cérémonie pontificale se déroulera en l'église N.-Dame Auxiliatrice, paroisse du nouvel ordonné.

Né à Saint-Jean, le 9 février 1927, d'Aldéo Gamache et de Marie-Jeanne Bessette, l'abbé Roland Gamache fit ses études classiques au Séminaire de Saint-Jean et théologiques au Grand Séminaire de Montréal. Cette famille compte en outre quatre garçons et deux filles.

Visite pastorale

La paroisse de Ste-Julie était favorisée de la visite de Son Excellence en fin de semaine. Samedi soir, 37 petits garçons et 31 petites filles recevaient de ses mains le sacrement de confirmation.

Après avoir célébré la basse messe, Son Excellence assistait à la grand'messe. A chacune de ces cérémonies, Mgr l'Evêque prodigua ses conseils et entretint les fidèles des grandes vertus chrétiennes.

Employés de banque et hommes d'affaires

Samedi après-midi, le 3 juin, s'ouvrira à la Villa St-Jean une magnifique retraite fermée, prêchée par le R. P. Emile Muller, s.j., à l'intention des employés de banque et des hommes d'affaires.

La retraite se terminera le mardi 3 juin, tôt dans la matinée.

Tous ceux qui voudraient se joindre à ce groupe feront bien de communiquer le plus vite possible avec le R. P. Supérieur de la Villa St-Jean, à 468 rue Champlain, St-Jean. Tél. 2539.

Nouveau magasin ultra-moderne

Le public de Saint-Jean a suivi avec intérêt la transformation complète du magasin F. Payette & Fils, rue Richelieu. Tous les travaux sont maintenant terminés et on est à même de constater que le nouveau magasin tant par son entrée et ses décorations extérieures que par le fini moderne de l'intérieur, est avantageusement comparable aux plus beaux édifices du genre dans les grandes villes.

C'est un actif pour notre ville et la maison F. Payette & Fils, l'une des plus vieilles firmes de Saint-Jean qui fête cette année son 70ième anniversaire de fondation, mérite des félicitations pour l'esthétique de son nouvel édifice.

On pourra voir, dans la présente édition, en page 35, et les trois suivantes l'invitation de la maison Payette & Fils à l'inauguration et à la célébration du 70e anniverasire.

Fête aux anciens présidents de la Chambre de C. de St-Jean

La Chambre de Commerce de St-Jean, honorait lundi soir, les anciens présidents qui ont dirigé ce corps public depuis sa fondation, en 1887. Un grand banquet qui a réuni les autorités civiques et un grand nombre de citoyens a marqué cet événement. Le président actuel, M. Lawrence Gage, avait à ses côtés à la table d'honneur, le maire suppléant Eugène Lasnier; l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce; Me Alcide Côté, Député au Fédéral; MM. C. T. Trotter, J. P. Meunier, E. H. Lanctôt, S. Poulin, Pierre Trahan, H. Black, Louis O. Régnier, J. I. McCabe, L. J. Robichaud, l'échevin J. Maurice LeSieur, Edouard Arbour, André Thibodeau, tous anciens présidents.

Le maire suppléant Eugène Lasnier souhaita la bienvenue et présenta au nom de la Cité, les hommages aux Anciens présidents. Il souligna les services rendus par la Chambre de Commerce au Conseil de Ville.

L'Hon. Paul Beaulieu

C'est l'hon. Paul Beaulieu qui a présenté les parchemins d'honneur aux jubilaires. Dans une vibrante allocution, il a rappelé les mérites de ceux qui ont tracé la voie des temps difficiles et a invité les hommes d'affaires à se donner la main pour assurer l'avenir économique de notre ville, de notre province, de notre pays. "Les premiers colons, nos pères et tous ceux qui nous ont précédés ont, par leur effort individuel, fait de notre pays de 14 millions d'habitants le 3e pays de l'univers. Notre pays, notre province possède des richesses naturelles immenses qui n'ont pas encore été touchées. Il faut se rendre compte de ces richesses, de notre puissance et il faut que nous agissions en conséquence. Il appartient aux hommes d'affaires, aux membres

(Suite à la page 4)

Bordure du canal en asphalte

On a commencé, lundi matin, les travaux de pavage en asphalte de la bordure du Canal, entre les rue Richelieu et St-Georges. Grâce à un octroi de $10,000, obtenu du Gouvernement Fédéral par notre député Me Alcide Côté, M.P., on recouvrira cette bordure sur une largeur de 75 pieds, il restera 25 pieds non recouvert de chaque côté.

Ces travaux sous la direction de Philippe Bâilargeon, permettront un stationnement des automobiles et aidera ainsi au décongestionnement de notre artère principale.

Le Chan. Racicot au Club Richelieu

Au Club V-41, jeudi dernier, M. le chanoine A. Racicot a prononcé une conférence devant les membres du Club Richelieu. Le dîner-causerie était mixte. Le sujet de la conférence était "Dieu ou Rien".

M. le Chanoine, sans poser au prophète de malheur, dit entrevoir la possibilité d'une guerre d'ici deux ans, guerre qui peut engloutir tout le globe terrestre. Le conférencier montra comme tout avait évolué depuis la première grande guerre mondiale: les moyens de transport,

(Suite à la page 4)

Une foule record attendue à St-Jean, le 10 juin

LA GRANDE VENTE A UN SOU organisée au profit du Centre Notre-Dame, Inc., de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice de St-Jean, se tiendra samedi, le 10 juin prochain, à 7.30 heures p.m. précises, sur le terrain de l'Académie Notre-Dame. On érigera des bancs pour asseoir près de 20,000 personnes. Ce sera une organisation sans précédent dans St-Jean et les environs. C'est aussi à la fin de cette soirée que nous procéderons au tirage de l'automobile Meteor De Luxe, 4 portes, fournie par le Garage Eugène Lasnier, de St-Jean. Voici quelques détails sur la procédure qui sera suivie pendant cette Vente à Un Sou.

1—L'entrée sur le terrain est libre.

2—Aucun billet ne sera vendu d'avance pour les 200 prix qui seront attribués pendant la soirée.

3—Chacun devra se procurer un Programme et un crayon sur le terrain même, avant l'ouverture.

4—Cette organisation se fait pendant un seul soir.

5—Ce n'est pas un Bingo ni une Tombola ou Kermesse.

6—Près de 500 personnes bénévoles seront à la disposition du public pour assurer le succès de cette soirée.

7—200 prix de grande valeur, tels que des réfrigérateurs électriques, des lessiveuses, des ensembles pour chambre à coucher, salon, cuisine, etc., etc., pour une valeur totale de plus de $10,000.00 seront attribués pendant la soirée.

8—Il y aura en plus 2 prix de présence de $100.00 chacun attribués à la fin de la soirée.

9—Ces prix seront divisés en 8 lots de 25 prix chacun et numérotés de 1 à 200. Voici la nécessité de se procurer un programme pour suivre les numéros gagnants ainsi que l'é-

(Suite à la page 9)

Carnet social

M. et Mme Raoul L. Charland, de Montréal, étaient en promenade à St-Jean, dimanche.

—o—

Mme J.-C. Frenette, de Montréal, a passé quelques jours à Saint-Jean, cette semaine.

—o—

M. et Mme Roland Morin et Mme J. Boucher, de Chambly-Massin, ont rendu visite à des amis de notre ville, la semaine dernière.

—o—

M. et Mme L.-P. Lasnier, M. et Mme Wilfrid Paradis et M. Moise Lasnier ont passé quelques jours au Lac Nominingue.

—o—

M. Edgar Caulin, de New Bedford, Mass., était en visite chez son frère, M. Adrien Caulin et chez son neveu, M. Maurice Lemaire, de notre ville, au début de la semaine. Il visite aussi ses parents de notre région.

Fête intime

Samedi soir dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à l'occasion du 20ème anniversaire de mariage de M. et Mme Emile Péloquin. A cette fête intime qui eut lieu au Chalet des Raquetteurs, on présenta des voeux et un souvenir tangible aux jubilaires.

15e anniversaire

Samedi le 13 mai, un groupe d'amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Charles Clermont pour fêter l'anniversaire de naissance de leur fille Lise. Une jolie adresse fut lue par Mlle Estelle Narbonne et un joli chapelet lui fut présenté par sa petite soeur Mireille Clermont. Lise quoique très émue, remercia ses amis et les invita à s'amuser; à minuit un goûter fut servi par Mme Clermont et l'on continua de s'amuser jusqu'aux petites heures. Prenaient part à cet-Yolande Choquette, Huguette Breault Yoland Choquette, Huguette Breault, Lucienne Guimond, Jacqueline Racicot, Nicole Gauthier, Pierrette Hébert, Mireille et Jocelyne Clermont, MM. Yvon Lorrain, Théobald Girard, Jean Claude Latour, Réal Leclerc, Marcel Perron, Roger Godin, Gaston Deynoyers, David Breault, Régeant Choquette, Fernand Girard, Gilles Laberge, Claude Jarry, Jacques Pierie et Michel Clermont. Tous se séparèrent, emportant un joyeux souvenir de cette fête inoubliable remerciant M. et Mme Charles Clermont de leur bon accueil.

Une invitation aux artisans

Tous les sociétaires sont invités samedi le 3 juin à la kermesse qui a lieu à la paroisse Notre-Dame de la Garde, Chemin Côteau-Rouge.

Venez vous amuser, tout en collaborant à une bonne oeuvre.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 24 mai, a été baptisé Joseph, Paul, Robert, enfant de M. Germain Arbic, de Bedford, et de Jacqueline Gosselin. Le parrain a été M. J.-E. Arbic et la marraine Clothilde Bastien, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 24 mai, a été baptisée Marie, Denyse, Céline, enfant de M. Germain Arbic et de Jacqueline Gosselin, de Bedford. Le parrain a été M. Henri-A. Gosselin et la marraine Alda Beaudry, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 27 mai, a été baptisé Joseph, André, Jean, Michel, enfant de M. Marcel Fontaine et de Laure Grenier, de Farnham. Le parrain a été M. Paul-André Fontaine et la marraine Georgette Thurston, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Claire, Yvonne, Carole, enfant de M. Henri L. Fournier et de Claire Vadeboncoeur. Le parrain a été M. Odilon Vadeboncoeur et la marraine Yvonne Perrault, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Micheline, Oréanne, enfant de M. Raphaël Audette et de Marie-Rose Lambert, de Farnham. Le parrain a été M. Ernest Guénette et la marraine Oriana Audette, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Manon, Adéline, enfant de M. Paul-Emile Robert et de Denise Campbell, de St-Blaise. Le parrain a été M. Orilla Robert et la marraine Adelina Gaboriault, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Roger, Denis, enfant de M. Marcel Bélanger et de Rollande Ducharme, d'Iberville. Le parrain a été M. Roger Ducharme et la marraine Juliette Gagnon, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Michel, Albert, Arthur, enfant de M. Albert Sirois et de Laura Choinière, de Farnham. Le parrain a été M. Georges Sirois et la marraine Suzanne Baillargeon, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Marguerite, Diane, enfant de M. Omer Ouellette et de Irma Proulx, de St-Luc. Le parrain a été M. Oscar Proulx et la marraine Marguerite Provost, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Dollard, Serge, Julien, enfant de M. Gaston Raymond et de Berthe Larocque. Le parrain a été M. Pierre Raymond et la marraine Blanche Boucher, grands-parents.

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Réjeanne, Micheline, Jeannette, enfant de M. Georges Larocque et de Cécile Fournier, de Stanbridge East. Le parrain a été M. Adolphe Larocque et la marraine Rose-Hélène Moreau, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 28 mai, a été baptisée Marie, Manon, Christiane, enfant de M. Clément Levert et de Marie-Thérèse Hébert. Le parrain a été M. Arthur Hébert et la marraine Exilda Fortin, grands-parents.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 28 mai, a été baptisé Joseph, Jean, Robert, Daniel, né le 22 mai, enfant de M. Fernand Bélanger, officier de douanes, et de Pauline Lapointe. Le parrain a été M. Jean S. Dupuis et la marraine Lorette Bélanger, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 28 mai, a été baptisé Joseph, Paul, Michel, né le 23 mai, enfant de M. Paul-Emile Langlois, opérateur, et de Gilberte Baribeau. Le parrain a été M. Wilfrid Leblanc et la marraine Gertrude Baribeau, oncle et tante.

Oeuvre des Tabernacles

Les dames et les demoiselles de l'Oeuvre des Tabernacles sont heureuses d'accuser réception d'un chèque de $165.00, don généreux des Filles d'Isabelle. Elles en remercient bien cordialement toutes les membres de l'Ordre.

Merci spécial aux dévouées organisatrices de la partie de cartes en faveur de l'Oeuvre, Mmes Timothée Bienvenue et David Daignault, et félicitations pour leur beau succès.

Société d'une messe

Messieurs les abbés

Samuel VALIQUET, curé de Ste-Jeanne d'Arc, décédé le 16 mai courant;

Hervé ROBERT, curé de N.-D.-des-Victoires, décédé le 19 mai courant;

Jos.-Edouard Gauthier, ancien curé de Ste-Hélène, décédé le 21 mai courant, étaient membres de la Société d'une Messe de Montréal.

Le Chancelier

Me Yves Deland fait un heureux voyage

Notre concitoyen, Me Yves Deland notaire, actuellement en voyage en Europe, nous envoie ses salutations de Paris. Il nous prie de saluer aussi, par l'entremise de notre journal, ses bons amis de la Chambre de Commerce des Jeunes, les Chevaliers de Colomb, l'Amicale Mariste et l'Association Sportive NDA. On sait que notre concitoyen est un membre très actif de tous ces groupements.

L'ATTITUDE COMPTE

L'attitude de l'enfant devant les aliments constitue un facteur important de sa première formation mentale. Essayer de forcer l'enfant à prendre des aliments dont il ne veut pas, ne fait d'habitude, qu'aigrir le caractère et, à la longue, entraine un grave problème alimentaire. Mieux vaut essayer de composer avec votre enfant au sujet des goûts personnels et de la suffisance de l'alimentation.

★ La milleure source de nourriture pour les poissons dans les cours d'eau canadiens se trouve au fond et non à la surface de l'eau.

À VOTRE SANTÉ

Le lait, aliment complet,
Est bon ou mauvais
A moins que très avisé
Vous le preniez toujours pasteurisé.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
Travaillez rafraîchi

Dactylographes à louer

au mois
à la semaine

PHILIPPE OUELLET
81, St-Charles Tél. 5541
155 St-Charles Tél. 2681

FRIGIDAIRE
Refrigérateurs de Service

Consultez :
Lasnier & Galipeau Limitée

Permettez-nous de vous montrer les avantages de notre nouveau Réfrigérateur de Service pour magasins, restaurants, hôtels, fermes, etc. La qualité "Frigidaire" d'un travers à l'autre.

Aussi "Prompt Service" sur:
REFRIGERATEURS
Domestiques
Commerciaux
POELES ELECTRIQUES
"Frigidaire"

LASNIER & GALIPEAU LTEE
114 RICHELIEU Tél. 6837 - 6838 ST-JEAN.

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE

PHARMACIE REGNIER PHARMACIE

★
● Téléphonez-nous !
● Nous irons chercher
● vos prescriptions et
● elles vous seront
● retournées immédiatement.
★

Téléphone
5582
PHARMACIE REGNIER

★
LIVRAISON
Rapide et Gratuite
dans
St-Jean et Iberville
★

PHARMACIE REGNIER PHARMACIE

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone : 5512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement - - - $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 1er JUIN 1950

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

La pépinière des vocations

selon Pie XI

...Mais le premier jardin, et le mieux adapté, où doivent comme spontanément germer et éclore les fleurs du sanctuaire, c'est encore toujours la famille vraiment et profondément chrétienne. La majeure partie des évêques et des prêtres «dont l'Eglise proclame la louange» doivent l'origine de leur vocation et de leur sainteté aux exemples et aux leçons d'un père rempli de foi et de vertu virile, d'une mère chaste et pieuse, d'une famille dans laquelle, avec la pureté des moeurs, règne en souveraine la charité pour Dieu et pour le prochain.

LES EXCEPTIONS à cette règle courante de la Providence sont rares et ne font que confirmer la règle. Quand, dans une famille, les parents, sur le modèle de Tobie et de Sara, demandent à Dieu une nombreuse postérité «où soit béni le nom de Dieu dans les siècles des siècles» et qu'ils la reçoivent avec gratitude comme un don du ciel et comme un dépôt précieux; quand ils s'efforcent d'inculquer à leurs enfants dès les premières années la sainte crainte de Dieu, la piété chrétienne, une tendre dévotion à Jésus Eucharistie et à la Vierge Immaculée, le respect envers les lieux et les personnes sacrés; quand de leur côté, les enfants voient dans leurs parents le modèle d'une vie d'honneur, de travail et de piété; quand ils les voient s'aimer saintement dans le Seigneur, s'approcher souvent des sacrements, obéir non seulement à la loi ecclésiastique de l'abstinence et du jeûne, mais en outre à l'esprit chrétien de la mortification volontaire; quand ils les voient prier au foyer domestique groupant autour d'eux toute la famille, afin que la prière en commun monte plus agréable vers le ciel; quand ils les savent compatissants aux misères du prochain et qu'ils les voient partager avec les pauvres leur riche ou leur modique avoir, il est bien difficile que, tandis que tous les enfants s'efforceront de suivre les exemples des parents, il n'y en ait pas un au moins parmi eux qui n'entende au fond du coeur l'appel du divin Maître : «Viens, je ferai de toi un pêcheur d'hommes.»

BIENHEUREUX les parents chrétiens qui, même s'ils ne font pas le cas divines visites, de ces divins appels, à leurs enfants, l'objet de leurs plus ferventes prières, ainsi que jadis aux temps de plus grande foi il arrivait plus souvent qu'aujourd'hui, du moins n'en ont pas peur et savent y voir un honneur insigne, une grâce de prédilection du Seigneur pour leur famille.

IL FAUT BIEN reconnaître, au contraire, que, souvent, trop souvent, hélas! les parents, même parmi ceux qui se font une gloire d'être sincèrement chrétiens et catholiques, et cela surtout dans les classes les plus élevées et les plus cultivées de la société, ne semblent pas pouvoir se résigner à la vocation sacerdotale ou religieuse de leurs enfants et ne se font aucun scrupule de combattre l'appel divin par toutes sortes d'arguments, voire par des moyens qui peuvent mettre en péril, non seulement la vocation à un état plus parfait, mais la conscience même et le salut éternel de ces âmes qui, pourtant, devraient leur être si chères. Ce déplorable abus, comme celui qui régnait fâcheusement aux siècles passés de contraindre les enfants à l'état ecclésiastique même sans aucune vocation ou aptitude, n'est certes pas à l'honneur de ces mêmes hautes classes sociales aujourd'hui généralement si peu représentées dans les rangs du clergé.

EN EFFET, s'il est vrai que la dissipation de la vie moderne, les attractions, qui, surtout dans les grandes villes, éveillent prématurément les passions de la jeunesse, les écoles si peu favorables en tant de pays au développement de ces vocations, sont en grande partie la cause et la douloureuse explication de leur rareté dans les familles aisées et distinguées; on ne peut par ailleurs nier que cette rareté témoigne également d'une déplorable diminution de foi dans les familles elles-mêmes. Et de fait, s'ils regardaient les choses sous la lumière de la foi, quelle dignité plus haute des parents chrétiens pourraient-ils désirer pour leurs enfants, quel rôle plus noble que celui qui, nous l'avons dit, est digne de la vénération des hommes et des anges ? Une longue et douloureuse expérience nous enseigne du reste qu'une vocation trahie (et le mot n'est pas trop sévère) est la source de larmes, non seulement pour les enfants, mais pour leurs aveugles parents. Dieu veuille que ces larmes ne soient pas tellement tardives qu'elles doivent être des larmes éternelles.

Pius PP. XI

(Encyclique Ad catholici sacerdotii fastigium.)

Mères et Épouses chrétiennes

Dans une étude sur l'EUCHARISTIE ET LA FEMME, Mgr Dutoit, évêque d'Arras, s'adressant aux femmes catholiques, se plaît à leur rappeler leur rôle de mères et d'épouses chrétiennes à cet égard. Citons ce beau passage :

QUE VOUS ETES PUISSANTES, mères chrétiennes, pour ménager les voies d'accès de l'hôte divin dans l'âme de vos tout-petits. Quelles étapes ingénieusement ordonnées, depuis l'application inconsciente des lèvres au crucifix ou à l'image de l'Enfant Jésus, en passant par le baiser envoyé de la main, l'entrée à l'église où la lampe du sanctuaire veille dans le silence et dénonce la présence de l'Hôte du tabernacle, la visite de la crèche au temps de Noël, le signe de la croix d'abord guidé de la main, puis joyeusement accompli tout seul, les mains jointes avec l'invocation de plus en plus nette et spontanée du nom divin, Jésus, jusqu'à l'exercice plus conscient de l'amour par le sacrifice d'un plaisir, jusqu'à la tristesse d'avoir déplu au Divin Ami, jusqu'au don du coeur dans une prière plus explicite, jusqu'au désir d'orner et d'embellir ce coeur pour recevoir et posséder Celui qu'on vénère et qu'on aime.

Et ne croyez pas que votre rôle cesse avec l'enfance. En même temps que votre exemple parle plus clair à l'adolescence et à la jeunesse, vous avez mille manières de créer autour d'elles une ambiance favorable à la dévotion eucharistique. Offrez toute facilité à son exercice; quand l'âge est passé de semer des fleurs sur les pas du bon Dieu, prêtez-vous au service de la Messe, à la communion fréquente surtout.

Organisez le train de maison de telle manière que la sainte communion s'insère aisément dans l'ordre du jour. Empêchez le coucher tardif qui en-

(Suite à la page 15)

VARIETES

L'Année Sainte

L'année sainte aura bientôt atteint la moitié de son cours. De nombreux pèlerins, venus de tous les pays, se sont déjà rendus à Rome. Leur nombre dépasse jusqu'ici le demi-million. Il continuera à croître en juin, pour diminuer en juillet et août, mois de grandes chaleurs à Rome, puis reprendre avec intensité de septembre à décembre. Ceux qui ne pourront accomplir ce pèlerinage resteront toujours le plus grand nombre, mais le Pape ne les exclue pas des pratiques et des bienfaits de l'Année sainte. Il leur recommande la prière et la pénitence qui leur vaudront des grâces spéciales. Il leur demande, pour stimuler leur faveur, de s'unir à ses intentions, de les avoir sans cesse à l'esprit, de tâcher de les réaliser d'abord en eux-mêmes. Ces intentions, si chères au coeur du Souverain Pontife, on peut les résumer en trois points : 1) Réveil des chrétiens. Combien ne le sont que par habitude, routine, de nom seulement ; 2) Retour des pécheurs, des païens, des schismatiques, de toute l'humanité entière aux desseins de Dieu, soit sur le terrain social (justice, fin de la lutte entre classes) soit sur le terrain international (tous les peuples dans la paix et non dans la guerre, dans la collaboration et non dans l'isolement, dans la justice et non dans l'égoïsme national, sont destinés à former la grande famille humaine) ; 3) Le grand pardon. C'est le moment aussi pour les chefs des Etats chrétiens d'exercer généreusement leur droit de grâce prévu par les lois de tout pays civilisé.

—o—

L'Eglise et la maçonnerie

Sous ce titre, l'Osservatoire Romano publiait en mars un vigoureux article du R. P. Cordovani, O. P., maître des Sacrés Palais apostoliques, sur la franc-maçonnerie. Son but est de montrer que la secte maçonnique n'a pas abandonné mais plutôt accru son hostilité envers l'Eglise et la religion et de mettre les catholiques en garde contre une fausse impression à ce sujet. L'Institut Social Populaire vient de publier cette importante mise au point dans sa collection de l'Actualité en tracats (2 sous l'exemplaire, 15 sous la douzaine). Le secrétariat de l'I. S. P., 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal, en profite pour annoncer la réédition de l'encyclique, toujours actuelle, de Léon XIII, *Humanum genus*, sur la Franc-maçonnerie, (15 sous l'exemplaire).

—o—

L'interdiction du parti communiste

Mettre le communisme hors la loi, ce serait le favoriser suivant un grand nombre. L'opposition cependant que ses partisans font partout à une telle mesure semble bien indiquer qu'elle leur est défavorable. Il y aussi l'expérience. La dernière preuve nous vient de la Suisse. Interdit depuis quelques années, le Parti communiste présenta ses candidats aux élections communales du canton de Zurich, sous l'étendard du Parti du Travail. Or, nous disent les dépêches, il connut "un recul catastrophique". Le seul représentant qu'il possédait au conseil, élu par plus de 30,000 voix en 1946, n'en a recueilli cette fois que 14,673 et n'a pas été élu. Zurich est la plus grande ville de la Suisse, et le canton, un des plus importants.

La Très Sainte-Trinité

Dimanche prochain, l'Eglise célébrera la fête de la Très Sainte-Trinité. "Bénie soit la sainte Trinité et son indivisible Unité, nous dit l'épître de la messe de cette fête; glorifions-la de ce qu'elle a fait éclater sur nous sa miséricorde". Le jour où tous les catholiques posséderont des notions claires sur toutes les richesses de leur religion, un grand vent de charité soulèvera le monde entier. C'est parce que les catholiques ne connaissent hélas! à peu près rien des incomparables trésors de leur foi, que de tels nuages de ténèbres ont envahi la terre. "Si le sel s'affadit" : rappelons-nous ces mots de l'Evangile. Les catholiques ont le devoir d'être un exemple électrisant pour toute l'humanité. Ils ont le devoir impérieux de rayonner partout le Christ, d'être partout les témoins de la Très Sainte-Trinité. Dieu en nous! y pensons-nous?. Dieu, la Sainte-Trinité, dans l'âme en état de grâce! Ah! ces merveilleux colloques dont nous nous privons, à longueur de journées et d'années, parce que nous ne savons pas rentrer en nous-mêmes, à la rencontre de Dieu qui nous y attend pour nous transformer en Lui. La Sainte Trinité en nous: mais cette consolante vérité aurait dû nous soulever d'enthousiasme, nous faire affronter tous les obstacles de la vie avec un courage indomptable. La Sainte-Trinité en nous, Dieu le Père, Dieu le Fils, Dieu le Saint-Esprit! Dieu, créateur du ciel et de la terre! Dieu, le Rédempteur! Dieu, l'Esprit d'amour qui ne demande qu'à enrichir nos âmes de ses dons, de ses lumières. Et nous passons, incorrigibles distraits, tirés que nous sommes vers les banalités de la terre. Dieu est en nous, Dieu qui contient le monde, et nous n'y pensons pas! Et nous courons frivolement à tant de niaiseries, à tant de légèretés, laissant seul en nous ce Dieu qui nous y attend pour nous donner sa ressemblance, pour nous communiquer ses grâces, pour nous réchauffer au feu de son amour. Ah! que nous comprenons l'angoisse des saints de voir que le monde oublie si facilement L'auteur de la vie. Au moment même où nous oublions ce Dieu en nous, c'est Lui qui nous soutient dans la vie!

En cette si belle fête de la Sainte-Trinité, demandons à la Vierge Marie, Fille du Père, Mère du Fils, Epouse de l'Esprit Saint, de nous révéler un peu mieux chaque jour la connaissance du dogme catholique. Mais c'est là l'unique réalité! Que sont tous les événements de la terre Dieu vit en nous pour nous transformer en Lui, qu'un Dieu nous aime à la folie, en nous, et qu'Il nous attend dans ce cénacle de notre âme où nous ne savons pas descendre, hélas! Le monde va si mal pour l'unique raison qu'il y a trop peu de catholiques qui pensent sérieusement à la vie de la grâce. On pense à tout, sauf à Dieu. On pense à toutes les fêtes de la terre, et l'on oublie la fête des fêtes, la présence en nous du Dieu d'amour. Présence transformante, présence unifiante ! N'est-ce pas que nous nous préparerons, sérieusement, à cette belle fête de la Sainte-Trinité. C'est l'Année Sainte. "L'Année du grand retour et du grand pardon", a dit Pie XII, dans sa si belle prière de l'Année Sainte. Cette année doit donc marquer un revirement vers le spirituel. C'est cela qu'il faut au monde, un retour aux vraies valeurs, aux forces d'en haut. Nous sommes faits pour le ciel : pourquoi, ne vivre, ici-bas, que comme des païens pour qui la jouissance est l'unique fin ? Nous sommes faits pour Dieu : pourquoi l'oublier, et nous enraciner dans une vie de plaisirs, de légèreté, de compromissions?

En ce beau mois de mai, qui vient de s'achever, nous avons laissé la Vierge Marie s'emparer de notre âme, de plus en plus. Il faut que cette main-mise de la Vierge sur nous continue son action pacificatrice, sanctificatrice! Marie est la Médiatrice de toute grâce! Demeurons avec Elle, à son école, pour qu'Elle nous forme à la ressemblance de son Jésus. Demandons à Marie de nous unir toujours davantage à la Sainte Trinité en nous, Elle que l'on appelle Notre-Dame de la vie intérieure. C'est de vie intérieure que le monde a le plus pressant besoin. Depuis quelques années, jamais le monde n'a vécu davantage à l'extérieur, donc sans rentrée en soi-même, sans prise de contact avec Dieu en soi! Trop souvent, hélas! on n'a penser qu'à agir, oubliant que l'action repose avant tout sur la vie intérieure. Profitons de cette fête de la Sainte Trinité pour vivre désormais au-dedans de nous, pour une action plus féconde sur l'univers.

CENTRE MARIAL CANADIEN

La Bible vous parle

Jean, aux sept Eglises qui sont en Asie: grâce et paix vous soient données de la part de Celui qui est, qui était et qui vient, et de la part de sept esprits qui sont devant son trône, et de la part de Jésus-Christ; c'est le Témoin fidèle, le Premier-né d'entre les morts et le Prince des rois de la terre.

A celui qui nous a aimés, qui nous a lavés de nos péchés, par son sang, et qui nous a faits rois et prêtres de Dieu, son Père, à lui la gloire et la puissance des siècles des siècles. Amen !

Le voici qui vient sur les nuées. Tout oeil le verra, et ceux même qui l'ont percé; et toutes les tribus de la terre se frapperont la poitrine en le voyant. Oui. Amen !

"Je suis l'alpha et l'oméga" (le commencement et la fin) dit le Seigneur Dieu, celui qui est, qui était et qui vient, le Tout-Puissant.

Apoc 1, 4-8

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

PROCUREZ-VOUS LES PRIERES DE L'ANNEE SAINTE
Au bas prix de
.01c chacune
.75c le cent
$7.00 le mille
"Les Editions du Richelieu"
170 rue St-Jacques St-Jean.

Livres à Louer
à la
BIBLIOTHEQUE
de la
Centrale Catholique
les mardis et jeudis soirs
de 7 à 9 heures
●
SECTION JUVENILE
le vendredi de 4 à 5 hres p.m.
●
Des livres pour tous les goûts avec les dernières nouveautés.

Heureux gagnants

M. Eugène Dulude, 75 Saint-Charles, a été l'heureux gagnant du 1er prix de $1,000.00 lors des élections du "Renfort", samedi soir dernier. Aux mêmes élections, M. Claude Alix, 365 Collin, a gagné $100.00 et M. Jacques Perron R.R. No. 2, a gagné $25.00

M. René Lafaille, 233 Baillargeon, a gagné $1,000. lors du tirage des Vétérans, jeudi 25 mai, au Théâtre Capitol. Mlle Cécile Lafaille, Grand Bernier, a gagné $100.00; Mme Léo Paquette, Iberville, et M. Victor Allard, de Talon ont gagné chacun $50.00

Adoration Nocturne

On est prié de prendre note que la réunion des membres de l'Adoration Nocturne aura lieu samedi prochain, 3 juin, à 9.00 heures, à la Cathédrale de St-Jean. On voudra bien prendre note du changement.

Tous les membres sont aussi invités à prendre part aux processions de la Fête-Dieu, dans les trois paroisses de la ville.

Convocations

Jeudi soir, 1er juin, il y aura assemblée des Infirmières du district No. 5, à l'Hôpital de Saint-Jean. L'assemblée commencera à 7.30 hres P.M. et toutes les Infirmières sont invitées à ne pas manquer cette importante réunion.

Soeurs de Ste-Anne à St-Remi

L'exposition des travaux de couture et de tissage des élèves de l'Ecole Ménagère postscolaire et des élèves du Pensionnat sera tenue les 10, 11 et 12 juin dans les salles du Pensionnat de St-Remi.

Les portes seront ouvertes de 9.00 a.m. à 9.00 p.m.

Le public est cordialement invité.

Le Maire Phaneuf à Thetford-Mines

M. le maire Georges Phaneuf a pris part, au début de la semaine, à l'assemblée de l'exécutif de l'Union des Municipalités de la Province de Québec, tenue à Thetford Mines. Dimanche soir, M. le maire Phaneuf et quelques collègues étaient les invités du maire Horace Boivin, de Granby, à la résidence d'été de ce dernier.

★ Abiy Bekr, nom porté par le premier calife successeur de Mahomet signifie "père de la vierge."

PELERINAGE AU CAP de la MADELEINE
Avec les Autobus Boulais
DIMANCHE 4 JUIN
Départ à 7.00 A.M.
Pour réservation des billets, s'adresser à:
MME DION
112 Frontenac, Tél. 5717

B. B. Tremblay
Comptable Agréé
170 Jacques-Cartier
Tél.: 3919 St-Jean.

Le Chan. Racicot . . .

(Suite de la page 1)

les moyens d'information, etc. L'homme a réussi à dominer le monde et ne veut plus reconnaitre sa dépendance de Dieu. L'homme se condamne ainsi à disparaitre.

M. le Chanoine traita aussi de l'argent, de l'inviolabilité du mariage, montrant que l'homme ne doit pas séparer ce que Dieu a uni. M. le Chanoine affirma aussi que les citoyens bravent la police, n'ont plus le respect des lois. Pour gouverner, il faut d'abord savoir obéir.

Le conférencier termina en félicitant les Richelieu de savoir se détacher de l'argent pour soutenir l'aide à l'enfance qui est une oeuvre éminemment sociale.

M. L.-O. Régnier remercia le conférencier de l'encouragement qu'il donnait au Club Richelieu. M. Régnier annonça aussi que la campagne de souscription serait prolongée jusqu'à dimanche prochain.

Ce soir au souper hebdomadaire M. Conrad Camaraire, héro de Dieppe, sera le conférencier.

Succès du Congrès . .

(Suite de la première page)

suite d'études commerciales; à payer deux bourses de $120.00 chacune, une à l'Ecole Supérieure d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière et l'autre à l'Institut Agricole d'Oka; à payer une bourse de $100. au Séminaire des Missions étrangères; à payer une bourse de $100. ayant pour objet de pourvoir à l'éducation et à l'instruction classique d'un élève de la province, au petit séminaire d'Ottawa.

Contre l'infiltration communiste

Une des résolutions les plus importantes adoptées concerne les moyens à prendre pour empêcher l'infiltration communiste au pays. A cet effet, on a demandé qu'une action commune soit prise auprès des autorités gouvernementales de la part des Chevaliers de Colomb de la province

Ambassadeur au Vaticvan

ercé entre notre pays et ceux situés en arrière du rideau de fer soit étroitement surveillé, comme mesure de précaution contre l'infiltration communiste.

Ambassadeur au Vatican

Au nombre des résolutions qui furent adoptées l'on signale celle qui a trait à la nomination d'un ambassadeur canadien auprès du Vatican. C'est la seconde année consécutive que les Chevaliers de la province recommandent aux autorités fédérales d'établir et de maintenir une ambassade dans la cité vaticane.

Observance du dimanche

On a également demandé que des mesures soient prises pour l'observance du dimanche et pour faire respecter la loi et la morale dans les endroits où se vendent des liqueurs alcooliques particulièrement dans les transports publics, dans les bars et les grills.

Salon Irène
Mme Armand Bessette, prop.
PERMANENTES DE TOUTES SORTES — COIFFURES DE TOUS GENRES. — SPECIAUX POUR ENFANTS.
R.R. No. 2 Grand Bernier
Tél. 7090 St-Jean

Ciné-Club

La prochaine séance de Ciné-Club aura lieu le 5 juin prochain, à 8.00 heures. Le film à l'affiche sera "Ride the Pink Horse", réalisé par Robert Montgomery.

Fête aux Anciens . . .

(Suite de la page 1)

cutif, ayant terminé leur douzième année et qui se destinent à la pour- des Chambres de Commerce de travailler à l'exploitation du véritable potentiel de richesse qui existe dans le sol et dans le sous-sol de la province de Québec. Tous les pays ont les yeux sur nous parce que nous vivons dans un véritable pays démocratique, parce que nous avons le niveau de vie le plus élevé; il faut que les hommes d'affaires se donnent la main et profitent de ces avantages pour conserver à notre pays, à notre province de Québec le rangs qu'ils occupent." En terminant, l'hon. Beaulieu a souligné que le fanatisme n'existe pas à Saint-Jean et que notre ville s'est développée si avantageusement, grâce à la bonne entente. En effet, dans la liste des anciens présidents, on constate que 35% furent de langue anglaise.

Me Stan. Poulin et M. J. I. McCabe ont remercié au nom de leurs collègues.

Me A. Côté

Invité à proposer la santé du Canada, Me Alcide Côté a dit que le Canada dans la famille des nations est le pays qui a le plus grand essor vers la prospérité. Il a cité les immenses richesses qui se trouvent dans le pays qui a la plus grande superficie. Nous occupons le premier rang dans la production du papier journal, de l'aluminium, du nickel, de la platine. Nous sommes aussi fiers de nos valeurs intellectuelles et morales qui font que l'âme canadienne grandissante a senti ses responsabilités.

Au début de l'assemblée, M. le président a donné lecture de télégrammes reçus du maire Georges Phaneuf, qui assistait à une réunion de l'Union des Municipalités à Thetford Mines et de M. Maurice Trudeau, président de la Chambre Provinciale, qui n'avait pu assister à cette fête.

Quatre anciens présidents s'étaient excusés de ne pouvoir être présents: MM. R. C. Stewart, Frank L. Pratt, I. V. Cleary et Ph. Beaudoin. On a aussi rappelé la mémoire des quatre anciens présidents décédés: MM J. MacLaufhlin, président fondateur; Henri D'Orsennens, J. A. Prezeau et C. W. Cowan.

La Chambre de Commerce de St-Jean qui comptait 60 membres à ses débuts en compte maintenant plus de 400.

Chez Rubin . . .
annonce un
Grand choix de ROBES
de $1.25 en montant
12 ans à 52
CHEZ RUBIN
SEUL SOUS-SOL A ST-JEAN
3 A PLACE DU MARCHE Tél. 4390 ST-JEAN

Concours de Popularité
KINSMEN
DE SAINT-JEAN
Position des quatre concurrentes

	votes
1 — GRACE ST-LOUIS	140000
2 — ISABELLE TREMBLAY	84800
3 — LORRAINE BISAILLON	60000
4 — ROSALIE ELLIOTT	56800

VOUS POUVEZ PARTICIPER A CE CONCOURS
Accordez 100 votes au prix de 0.25c et prenez part au tirage organisé en faveur des oeuvres de Jeunesse des Kinsmen
— LA GAGNANTE SERA PROCLAMEE LE 9 JUIN
Les prix des concurrentes sont exposés dans la vitrine S. C. P.

CHAUSSURES REMISES A NEUF
Semelles magiques
Demi-Semelles
Talons en caoutchouc ou cuir
Boutons à pression posés
Oeillets sur toile de douche
Fermetures éclairs
posées ou renouvelées
Serviettes, Porte-musique
Grand choix dans les valises et malles de voyages

Chaussures solides pour l'ouvrage
de $4.50 à 9.00
Aussi Bottines de soldat
Aussi Souliers de toilette pour hommes
La Cordonnerie Letendre
94 ST-PAUL — Tél. 5544 — ST-JEAN
Service d'appel et de livraison

Exposition à l'Ecole d'Arts et Métiers

Les 5 - 6 - 7 Juin

Continuant la tradition, l'Ecole d'Arts et Métiers de Saint-Jean, située coin St-Charles et Champlain, est heureuse d'ouvrir ses portes au public les 5, 6, 7 juin de 2 à 5 heures de l'après-midi et de 7 à 10 heures le soir, afin de lui permettre de visiter l'exposition des travaux exécutés par les élèves au cours de l'année actuelle.

Le public aura l'occasion d'examiner les travaux les plus variés tels que: Charpentes, maisons modèles, meubles, les plus divers, solides et plaqués, portes, fenêtres, un grand nombre de pièces métalliques, tels qu'engrenages, outillage, machineries. On y verra de plus quelques-uns des radios fabriqués aux cours du soir dernier. Plusieurs travaux exécutés aux cours du soir seront aussi en montre.

L'Honorable Ministre Paul Sauvé, le directeur et les professeurs de cette institution d'enseignement spécialisée invitent le public en général, et en particulier les membres des corps publics et du clergé, les parents des élèves anciens et actuels, les éducateurs, les industriels et les employeurs à se rendre à l'école aux dates précitées. Les jeunes gens qui sont sur le point de terminer leurs études primaires et qui désirent se préparer un avenir brillant trouveront dans cette visite une suggestion intéressante qui les orientera dans le choix d'une carrière.

Les visiteurs qui signeront le livre à la rentrée, auront droit au tirage de deux prix de présence importants devant être fait à la fin de l'exposition. De plus, un prix sera tiré chaque soir à la fermeture des salles.

L'entrée est Gratuite.

F. R. Hamon,
Directeur

Décès de M. François Fortin

Samedi dernier est décédé, après une longue maladie, M. François Fortin, époux de Delphine Fortin. Il était âgé de 78 ans et 5 mois. Natif de St-Valentin, il avait aussi passé une bonne partie de sa vie à Napierville et à St-Jean.

Outre son épouse, il laisse quatre fils: Arthur, Alfred, Roland et Raoul Fortin, tous de St-Jean; trois filles: Mme Fortunat Lestage (Marie-Rose) de Napierville; Mme Georges Chalifoux (Flore) et Mlle Clara Fortin, de St-Jean; un frère: Télesphore Fortin, de St-Valentin.

Ses funérailles eurent lieu mercredi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, M. l'abbé Alcide Gareau, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté du R. P. Bégin, C.R.S., et de l'abbé A. Mercier, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Alfred Brault

Jeudi dernier, est décédé à Norwalk, Conn., après quelques jours de maladie, M. Alfred Brault, époux de feu Alice Marceau. Il était âgé de 71 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil cinq frères: Charles, de Montréal; Victor, Master, Philippe et Henri, de St-Jean; quatre sœurs: Mme Gervais Marien (Evelina), de Longueuil; Sœur Marie de la Merci, des Sœurs de la Présentation, de Compton; Mme Gilles Racicot (Aline), de Montréal; Mlle Victorine, de St-Jean; plusieurs neveux et nièces. Sa fille unique, Evelyne Sœur St-Jean l'Evangéliste, des Sœurs Jésus Marie, de Hull, l'avait précédé dans la tombe, il y a deux ans.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en la Cathédrale de St-Jean. M. l'abbé Germain Guérin fit la levée du corps et chanta le service, assisté de l'abbés I. Provençal et B. Legrand, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille éprouvée.

Quête commandée

Dimanche prochain, 4 juin, à toutes les messes paroissiales, la quête sera faite pour les Chantiers du Bon-Pasteur.

Messieurs les curés auront l'obligeance d'envoyer cette quête dès qu'elle sera faite.

Décès de M. Hector Boivin

Dimanche dernier est décédé subitement à Montréal, où il était en visite, M. Hector Boivin, de la rue Saint-Charles, époux de feu Hélène McNeil. Il était âgé de 67 ans.

I laisse un fils: Léo, de St-Jean; cinq filles: R. Sœur Reine du Sacré-Coeur, des Sœurs Ste-Jeanne d'Arc, de Woonsocket, R. I.; Mme Xavier Laframboise (Gertrude), de Windsor Ont.; Mlle Béatrice Boivin; Mme Hector Labbé (Marie-Ange) et Mlle Alice, de St-Jean; un frère: Albert Boivin, de Orleans, Vt.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin jeudi, à 9.00 heures à la Cathédrale.

Nos condoléances à la famille.

Au Palais de Justice

Le juge André Régnier a condamné, lundi matin, Marcel Gendron, de Montréal, à deux années de pénitencier. Gendron a été trouvé coupable d'un vol avec effraction au magasin L. J. Lazure, de St-Remi, dans la nuit du 23 au 24 mars dernier. Gendron possédant déjà un dossier judiciaire assez chargé.

Russell Poissant, de Delson; Johnny Côté, de Montréal, et André Bessette, d'Iberville, ont subi leur enquête préliminaire et ont été condamnés à subir leur procès aux prochaines assises criminelles. Poissant est accusé de vol d'un automobile le 4 mai à Laprairie, propriété de M. Gilles Legault. Côté et Bessette sont accusés de vols avec effraction à la Ferronnerie Fernand Larivière, coin St-Paul et Notre-Dame et au magasin Oscar St-Jean, à Henryville.

Au Congrès des C. de C. à Granby

Samedi et dimanche derniers se tenaient à Granby les importantes assises du 51e congrès provincial des Chevaliers de Colomb. On pourra lire dans une autre colonne un résumé des délibérations du congrès que présidait le juge T. A. Fontaine député d'Etat.

Le conseil 1145 de St-Jean était représenté par M. Bernard Bédard, Grand Chevalier et M. Adrien Gaulin, ex-Grand Chevalier. M. le chanoine Lucien Messier, aumônier diocésain, et Me Roland Sabourin, député de district No. 5, ont aussi pris part à ces assises.

Le conseil 3206 d'Iberville était officiellement représenté par le Dr Henri Laflamme, Grand Chevalier, et M. Omer Bessette, chancelier. Plusieurs membres de l'Exécutif d'Iberville se sont aussi joints aux délégués officiels.

Pèlerinage de St-Jean

Au Sanctuaire National des SS. Martyrs Canadiens en Ontario

Nous sommes heureux d'annoncer qu'un pèlerinage de Saint-Jean se rendra cet été au Sanctuaire National des SS. Martyrs Canadiens, en Ontario, à l'endroit même de leur martyre. Le voyage comprend une randonnée de plus 1200 milles en train spécial (avec voitures Pullman climatisées) et en autobus, autour de la Baie Georgienne, sur l'emplacement au Fort Ste-Marie et des anciens villages Hurons, puis aux Chutes Niagara. Une telle excursion offre un intérêt considérable au triple point de vue religieux, historique et touristique, et constitue par ce fait une vacance de fin de semaine idéale. Les voyageurs de St-Jean partiront le vendredi, 7 juillet et rejoindront le train spécial qui part de Montréal à 8.30 hres (Gare Centrale). Ils seront de retour le lundi suivant, 10 juillet. Les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur ce magnifique voyage voudront bien s'adresser à M. Bernard Bédard, au Journal "Le Richelieu". Le voyage est sous la direction spirituelle des Pères Jésuites et la direction technique de l'Agence "Canada-Voyage".

Congrès régional à Nicolet

Dimanche prochain, se tiendra à Nicolet, le congrès régional pour les Chambres de Commerce des Jeunes de la région du Richelieu.

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Jean et Iberville sera représentée par MM. Maurice Farand et Bernard Bédard. Un bon nombre de membres de notre Chambre se joindront aussi aux délégués officiels pour prendre part à ces assises importante qui seront présidées par M. Jean Champoux, de Sorel, président de la région du Richelieu.

Nos dentistes à Sorel

Les docteurs Paul Marin, Aimé Caza, Emeril Poirier, Léo Paradis, dentistes de notre ville, et le Dr André Bachand, dentiste de Cowansville, se sont rendus à Sorel, samedi dernier, pour assister à l'assemblée de la région Richelieu-St-François, tenue à l'Hôtel Saurel. Le conférencier à la réunion était le Dr Armand Hay, président de l'Association des Dentistes de Montréal.

ECOLE des ARTS & METIERS
de St-Jean
•
EXPOSITION
5 – 6 – 7 Juin
•
COIN ST-CHARLES ET CHAMPLAIN

FORTIN BICYCLE SHOP
RAOUL FORTIN, PROP.
171 Notre-Dame Tél. 4622
Vendeur des bicycles C.C.M.
Location, reparation, peinture sur toutes bicyclettes
Vente d'accessoires de toutes sortes

Leclair & Frère Enr'g
Contracteurs généraux
Peintures et Réparations
Intérieur et Extérieur
TEL. 7072 ST-JEAN
★ Cheminées ★ Escaliers de Sauvetage
★ Clochers ★ Couvertures ★ Charpente d'acier
★ Réservoirs
Outillage Moderne
SEUL CONTRACTEUR DE CE GENRE A SAINT-JEAN
DEMANDEZ NOS PRIX. Contrat ou à l'heure

GRANDE OUVERTURE
Jeudi le 1er juin
Biscuiterie - Restaurant
171 St-Jacques, Saint-Jean
Mme J. P. Hébert, prop.
● LIQUEURS
● Crème Glacée
● Cigarettes, etc.
★
Ouvert tous les jours
9 HRES A.M. — 11.00 P.M.
★
● BISCUITS
● BONBONS
● CHOCOLATS
● Pâtisseries Vachon, Stuart, etc.
● Potato chips à la lb, etc.
A votre service tous les jours

L'Oeuvre du Séminaire

Pour les laboratoires des élèves, en mémoire de Mgr. Chaussé:

M. Marcel Grisé, Montréal	$ 100.00
M. le Curé Joseph Dalpé, Ste-Brigide, Montréal, 2ème versement de	50.00

* * *

Nos Anciens continuent de s'intéresser généreusement à l'oeuvre d'éducation au Séminaire, et en particulier à l'aménagement encore bien incomplet et pourtant nécessaire des laboratoires de nos élèves. Une meilleure formation humaine et chrétienne de nos jeunes restera toujours le plus fidèle hommage au merveilleux éducateur que fut Mgr Armand Chaussé. Ce sera aussi notre collaboration à son influence toujours bien vivante.

D'autres bienfaiteurs veulent bien contribuer à une généreuse distribution de récompenses scolaires à nos élèves les plus méritants. C'est aussi un précieux encouragement au Séminaire.

Que tous soient félicités et remerciés!

OEUVRE DES VOCATIONS

(SHERRINGTON)

Enfants de Marie	$ 25.00
Monsieur le Curé	15.00
Dames de Sainte-Anne	10.00
Ligue du Sacré-Coeur	5.00
Cercle des Fermières	5.00
Tiers-Ordre	1.00
M. Clément Bachand	1.00
Mme Arthur Bourdon	1.00
M. Léopold Bourdon	1.00
M. Paul Circé	1.00
M. René Fortin	1.00
Mme Sylva Janelle	1.00
M. Chéri Lestage	1.00
M. Napoléon Mombleau	1.00
Mme J.A. Pinsonneault	1.00
M. J. A. Pinsonneault	1.00
Mme Réal Pinsonneault	1.00
M. Réal Pinsonneault	1.00
Mme J. R. Sicotte	1.00
M. J. R. Sicotte	1.00
M. Alcide Surprenant	1.00
M. Roma Tétreault	1.00
Anonymes (1.00)	8.00
Collecte	62.50
TOTAL	$ 147.50

(SAINT-PHILIPPE)

M. le Curé	$ 5.00
M. N. Tétreault	2.00
Anonymes	24.00
Collecte	56.02
Total	$ 87.02

* * *

Filles d'Isabelle, (Saint-Jean)	$ 25.00

A LA VILLA SAINT-JEAN

Etudiants *Banque d'Epargne*	Mercredi, 31 mai au sam. 3 juin
Etudiants *Montréal-Sud*	Samedi 3 juin au mardi 6 juin
Retraite générale	Mardi 6 juin au vendredi 9 juin
O. T. J.	Vendredi 9 juin au dim. 11 juin
	Vendredi 16 juin au dim. 18 juin
	Dimanche 18 juin au Vend. 23 juin

Aimons-nous le PAPE . . .

Nous revenons sans cesse sur le thème de l'amour que nous devons au Pape, "le doux Christ de la terre", le glorieux Vicaire du Christ. C'est que beaucoup trop hélas! parmi nos catholiques ont un amour purement platonique du Saint-Père. Ils bondiraient si nous les accusions de ne pas aimer le Pape. Pourtant, pour un trop grand nombre, hélas! on ne sait pas en quoi consiste cet amour effectif du Pape.

Aimer quelqu'un, c'est vouloir son bonheur, c'est chercher, par tous les moyens, à lui plaire. Pouvons-nous nous dire que nous cherchons toujours à plaire au Saint-Père!

Ce que le Pape désire de chacun de nous, c'est de nous voir nous conformer de mieux en mieux à la ressemblance avec Jésus et Marie. Et notre glorieux Souverain Pontife, comme une voix de Pentecôte, ne cesse de faire rayonner sur le monde la lumière incomparable de ses enseignements. Chaque jour nous apporte un nouveau discours du Saint-Père, un message merveilleux à tel ou tel groupe du troupeau universel. Jamais peut-être, l'Histoire de la Papauté n'a vu une telle floraison de discours, de message pontificaux. Le Saint-Père a une réponse magistrale à tous les problèmes, Il traite de toutes les questions. Vraiment, on sent qu'il est la voix du Christ. Si nous aimions effectivement le Pape, nous nous empresserions de méditer chacun de ses messages, pour en vivre. Le Pape, c'est le Christ! Ses enseignements sont ceux du Christ. On ne sépare pas le Pape du Christ.

Ah! que le monde serait heureux s'il comprenait enfin que Pierre a les promesses de la vie éternelle, et que suivre ses enseignements est la plus solide garantie de bonheur, ici-bas et durant l'éternité. Le Pape a parlé, à temps et à contre-temps, selon le mot de S. Paul, pour essayer d'éclairer tous les hommes, les gouvernants comme les gouvernés. Pourquoi faut-il que les hommes n'aient pas mieux compris ce message du Christ? C'est en vain que les hommes voudront bâtir un monde de bonheur, s'ils ne s'occupent pas des enseignements du Saint-Père. C'est en vain qu'ils chercheront la paix en dehors des normes où le Saint-Père l'à indiquée. C'est en vain que les hommes espéreront cimenter l'union du patronat et du prolétariat, en dehors des enseignements des Papes. En certains pays totalitaires, on cherche à faire croire aux ouvriers que le communisme leur apportera le bonheur: menteurs, sinistres menteurs sont ces bourreaux diaboliques qui ne respectent même pas la personne humaine, qui renient Dieu et toute la loi morale. Léon XIII Pie XI et Pie XII auront été les plus grands amis de la classe ouvrière, et si toutes les transformations pour le mieux que les Encycliques sociales ont demandées s'opèrent, ce seront ces trois glorieux Pontifes qui auront fait le plus pour libérer le prolétariat de l'asservissement où on le maintenait. Mais les Papes sont l'écho du Coeur du Christ, et ils ne soulèvent pas une classe contre l'autre, mais ils cherchent, Ils désirent ardemment la collaboration fraternelle entre toutes les classes de la société. Si les patrons aimaient le Pape, ils se rendraient immédiatement à ses enseignements sur la question sociale.

Aimer le Pape, c'est lui être uni de coeur et d'esprit; c'est prier sans cesse pour lui, chaque jour; c'est offrir des sacrifices pour lui, afin que Dieu Le réconforte dans sa difficile et si écrasante Mission. C'est accepter tels quels Ses enseignements, recevoir toutes ses paroles, sans exception, et non pas seulement celles qui nous avantageraient. Aimer le Pape, c'est voir en Lui le Christ, le Pasteur du troupeau, Celui qui ne peut pas nous tromper ni se tromper, puisqu'Il a les promesses de Jésus. Aimer le Pape, c'est désirer tout ce qu'Il souhaite encourager tout ce qu'Il souhaite, se dévouer comme Il veut que nous le fassions. Aimer le Pape, c'est vouloir être les saints qu'il désire de chacun de nous, les âmes héroiques qui répondent toujours: OUI à tous les désirs du Père Commun des fidèles. Aimer le Pape, c'est respecter les Evêques qu'IL accorde à chaque Diocèse, c'est obéir à ces Evêques leur rendre leur tâche facile, prier pour eux. Aimer le Pape, c'est comme Lui, se faire un coeur universel capable d'aimer toute l'humanité. Et nous pourrions continuer ainsi... Aimer le Pape, c'est répondre à toutes ses volontés.

CENTRE MARIAL CANADIEN

RAVAGES GRANDISSANTS

A mesure que s'accélère le rythme de la vie moderne, les affections mentales altèrent davantage la santé et le bonheur des Canadiens. Voulez-vous atténuer ce mal, rappelez-vous que les maladies de l'esprit, comme celles de l'organisme se guérissent souvent. Le malade mental requiert des soins et des traitements de spécialistes tout comme la victime du cancer ou de la pneumonie.

★ L'Acacadémie des Sciences morales et politiques fut créé en l'an IV supprimée par Napoléon, et rétablie en 1832.

PRENEZ VOTRE TEMPS

Pris à petites doses, le bain de soleil offre moins de danger, Acquérez votre hâle lentement, et vous éviterez la douleur pénible et cuisante de l'insolation et la desquamation. Les premiers bains ne doivent pas dépasser dix à vingt minutes, selon la force du soleil. Une fois le hâle obtenu, vous pouvez vous détendre et vous prélasser au soleil.

Camp Jean Jeunes

Vendée, comté Papineau

● POUR GARÇONS DE 10 A 20 ANS

Lac privé dans les Laurentides. Excursions, Chaloupes, Canots, Bain, Tennis, Jeux d'intérieur. Cuisine par un chef expérimenté.

- **Saisons:** du 2 juillet au 29 août.
- **Conditions:** $15.00 par semaine.
- **Réservations:** Avant le 20 juin.

Pour toutes informations correspondre avec:
l'abbé Roland Rémillard
ou l'abbé Jean-Louis Bourdon
Séminaire de Saint-Jean
Saint-Jean, P.Q. **Téléphone 6841**

Prêts à Intérêts

LES PERES PREMONTRES ACCEPTENT:

A — les prêts sur billet au taux de 3 pour cent;

B — les prêts à fonds perdu (rentes viagères).

BON PLACEMENT: un revenu fixe et constant.

BON PLACEMENT POUR LE CIEL: Votre argent est employé pour l'entretien de l'abbaye des Pères Prémontrés et le salut des âmes.

Adressez-vous:

Pères Prémontrés

St-Bernard-de-Lacolle Cté St-Jean, Qué.

VENTE ANNIVERSAIRE

Aubaines sans pareilles à St-Jean

Votre musique "PREFEREE" à des prix spéciaux

★ ARTISTES "POPULAIRES"

Georges Guétary, André Dassary, Bourvil, Rina Ketty, Reda Caire, Jean Tranchant, Anny Flore, Guy Berry, Johnny Hess, Rose Avril, Jacqueline Ricard, Les Soeurs Etiennes, Roberte Mana, Lucienne Dugard, A. Pesenti, André Noel, Alibert et plusieurs autres. . . . .

"Pathé" populaire, rég. $1.25 SPECIAL 0.85c
2 POUR $1.60

★ ARTISTES DE "L'OPERA DE PARIS"

Ninon Vallin, Villabella, Endreze, André Baugé, Jean Clément, Jos. Janson, Jean Planel, et d'autres

"Pathé" classique, rég. $1.35 SPECIAL 0.95c
2 POUR $1.70

Soyez les premiers — Vous aurez le premier choix

AU BAR DU DISQUE

LeSieur & Frère

169-171 Richelieu, — St-Jean, Qué.

Notre fête nationale dignement célébrée le 24 juin

Lors de la dernière réunion de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean, tenue le 16 mai dernier, sous la présidence de M. J.-R. Robert, l'on a esquissé les grandes lignes des principales manifestations qui marqueront cette année, la célébration de notre Fête nationale, la St-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain.

Comme l'on sait, cette célébration se fera conjointement avec la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, qui célèbre cette année son 10ème anniversaire de fondation, la première partie du programme ayant donc lieu à Iberville et la seconde à St-Jean, en matinée et soirée.

La veille, le 23 juin au soir, à 10 hres p.m. précises, sera d'abord allumé le Feu de la St-Jean, sur les terrains de la Défense Nationale. Un bûcher géant, préparé avec la collaboration des Scouts et Routiers, flambera joyeusement comme préliminaire à la célébration de la Fête Nationale des Canadiens français. Il sera béni probablement par l'aumônier de la SSJB, M. l'abbé A. Abel, et allumé par le président M. J.-R. Robert et accompagné d'un programme de danses et chants scouts, la foule étant également invitée à chanter en choeur.

Le lendemain, 24 juin, messe solennelle en l'église d'Iberville, à 9.30 hres a.m. Sermon de circonstance par Mgr E. Frénette, P.D., Supérieur du Séminaire de St-Jean, distribution de pain bénit aux sociétaires de la région et aux fidèles présents. Après la messe et la présentation des hommages des Sociétés au curé d'Iberville, Mgr U. Decelles, un banquet sera servi à la nouvelle Salle St-Charles, groupant plus de 400 convives, en l'occurence les membres des SSJB de la région, accompagnés et de nombreux invités d'honneur, avec conférencier probable, nul autre que M. Paul Gouin.

Dans l'après-midi, une parade de nombreux chars allégoriques et fanfares défilera dans les rues d'Iberville à partir de 2 hres p.m. A St-Jean, vers 1.30 hre p.m., il y aura au Centre Sportif, partie de balle entre les clubs de St-Jean et Granby, avec cérémonie spéciale de salut au drapeau fleurdelysé qui sera hissé au mat pendant que la fanfare jouera notre hymne national. Dans l'estrade d'honneur, les membres de l'Exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean, accompagnés de plusieurs autres invités d'honneur seront les invités du Président du Club de Base-Ball, M. Edgar Gaudette à qui vont les remerciements sincères de la SSJB pour sa collaboration en permettant au programme de la Ligue Provinciale d'avoir lieu à St-Jean l'après-midi au lieu de la soirée afin de permettre la tenue d'une grande manifestation sportive et musicale au Centre Sportif avec comme clôture le Feu d'Artifice, le 24 juin au soir.

Après la partie de balle, vers 3.30 hres p.m., une manifestation spéciale pour la jeunesse sera tenue comportant un programme de courses, concours et jeux divers avec attribution de nombreux prix aux enfants et distribution de rafraichissements gratuits aux jeunes. La manifestation sera terminée à temps pour permettre aux jeunes d'assister au défilé des chars allégoriques.

En soirée, à 7.30 hres p.m., danses populaires pour la jeunesse sur la Place du Marché. A 9.00 hres p.m., programme spécial au Centre Sportif, comportant manoeuvres de gymnastique suédoise par les Cadets de l'Académie Commerciale de Saint-Jean, probablement, exécution de chansons canadiennes par un choeur de l'Académie Notre-Dame, pièces de musique exécutées par le Cercle Philharmonique de St-Jean, quelques brèves allocutions par l'hon. Paul Beaulieu, Ministre du Commerce et de l'Industrie, Me A. Côté, M.P., député fédéral, M. le Maire Dr Geo. Phaneuf, et enfin comme clôture, un magnifique Feu d'Artifice encore plus original cette année que les années précédentes. Au Conseil de Ville de St-Jean vont les remerciements sincères de la Société St-Jean-Baptiste pour le généreux octroi de $600.00 accordé récemment pour aider à défrayer les dépenses de cette célébration.

A cette même assemblée, les nombreux sociétaires présents eurent l'avantage d'entendre M. J.-B. Maltais, conférencier invité, qui traita du rôle de l'entomologiste et des services qu'il rend à la classe agricole en particulier dans sa lutte contre les insectes nuisibles. La causerie de M. J.-B. Maltais, présentée d'une façon claire, originale et dénuée de termes techniques trop ronflants, fut fort appréciée de son auditoire. Il avait été présenté par le président de la Société M. J.-R. Robert, et il fut remercié avec beaucoup d'à-propos par M. J.-R. St-Arnaud, agronome, et Président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Luc.

A cette même assemblée, M. Gérard Sanfaçon, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, invité spécial d ela Section de St-Jean donna un bref compte-rendu des récents amendements apportés aux Cercles d'Entr'Aide Mortuaire dans la province, à la suite d'un congrès tenu sur ce sujet aux Trois-Rivières, où M. Sanfaçon était présent. Comme l'on sait la participation des sociétaires à ce plan leur permet, moyennant un versement minimum de $2.00 par année de faire bénéficier leurs familles d'un don de $500.00 à $1,000. à leur décès.

Me Jacques Cartier, traita de l'aspect de ce Plan qui prends de plus en plus d'ampleur dans toutes les Sociétés St-Jean-Baptiste de la province.

A la demande du Conseil du Film, M. Henri Massé fut nommé délégué de la Société St-Jean-Baptiste à cet organisme de diffusion des documentaires de l'Office National du Film.

Le Secrétaire M. R. Fillion transmit également à cette assemblée une demande des Impressarios de Mme Erna Sack pour un récital de cette grande artiste à Saint-Jean, en mars prochain, sous les auspices de la S.S. J.B. Cette question fut remise pour décision à une assemblée ultérieure.

Le Trésorier M. Jacques Lachance transmit également un rapport final d'une récente présentation du drame "La Passion" sous les auspices de la SSJB. x St-Jean, en avril dernier. Cette manifestation artistique présenté par la Chambre de Commerce Jr., de Saint-Remi, fut un succès complet.

Plusieurs autres questions d'intérêt général pour la collectivité canadienne-française de la région furent également traitées puis l'assemblée fut levée après que deux intéressants documentaires de l'O.N.F. furent présentés aux membres présents Les titres de ces deux films étaient "Les Insectes Nuisibles du Potager", avec commentaire de M. J. B. Maltais, Entomologiste Fédéral et "Les Sables de KaraKoum" racontant la lutte pour la vie des animaux du désert asiatique. Le Service Educa-Film était en charge de cette présentation et mérite des félicitations.

PRECAUTIONS ESTIVALES

Pendant les mois d'été, il faut veiller de façon spéciale sur le lait. On ne devrait jamais le laisser au soleil, après que le laitier l'a déposé sur le seuil de la porte. La lumière brillante du soleil et la chaleur détruisent la riboflavine et favorisent le développement des bactéries. Sans tarter, mettez le lait au frais et à l'obscurité.

L'Académie C. C. remercie

M. le Principal, les professeurs et les élèves de l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous les généreux donateurs de coupes et trophées qui ont été attribués lors de la démonstration annuelle de gymnastique. Ils veulent aussi féliciter tous les méritants.

1—Trophée de l'Ecole décerné au cours supérieur.
2—Coupe de la Commission Scolaire décernée aux 7es années.
3—Coupe de M. J.-P. Trahan, décernée au numéro d'ensemble.
4—Coupe de M. Eugène Dulude, décernée aux petits (1ère, 2e, 3e années).
5—Coupe des Anciens décernée à Gérald Couture.
6—Coupe de M. le Principal décernée à Yves Ménard.
7—Coupe de M. J.-Emile Bélanger, i.e., décernée à Jean-Pierre Daniel.
8—Coupe de M. André Thibodeau, décernée à Jacques Forget.
9—Coupe de M. Alcide Côté, M.P., décernée à Marcel Breault.
10—Coupe de M. Lucien Gervais, décernée à Raymond Labrecque.
11—Coupe de M. A.-J. Beaulieu, décernée à Marcel Alexandre.
12—Trophée de M. Adélard Berger, décerné à André Laberge.
13—Coupe de M. André Sabourin, décernée à Jacques Clément.
14—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Serge Béland.
15—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Claude Therrien.
16—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Guy Barbeau.
17—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Gilles Laberge.
18—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Jean-Claude Denis.
19—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Jean Mombleau.
20—Coupe d'un ami de l'A.C.C., décernée à Roger Langlois.

Un sincère merci à MM. Roger Boulais, Paul-Emile Boulais, Jean Lanoue et Germain Couture, qui se sont prêtés bénévolement. Ces Anciens ont fort aidé à assurer le succès des exercices sur le cheval allemand. Enfin, nous remercions les membres de la Philharmonie, le chef de police,

AYEZ BIEN SOIN DE VOS YEUX

Les habitudes de lecture ont souvent un effet important sur les yeux. La lecture continuelle de petits caractères forme une cause commune de tension occulaire, état souvent aggravé par un éclairage médiocre et une mauvaise posture. L'éclairage doit avoir assez de force pour produire une vision confortable, sans éblouissement ni ombres profondes. Il faut une lumière douce, égale et agréable.

★ L'abus de jouissance est le fait d'une personne, investie d'un droit de propriété limité sur une chose, qui accomplit des actes dépassant la jouissance à laquelle elle a droit.

À VOTRE SANTÉ

Même si l'enfant n'a qu'un très petit malaise
Il est sage de le garder à la maison.
Tout de suite on est en prise
Il sera plus vite guéri et sa santé aussi.

SPECIAUX A L'OCCASION DE L'OUVERTURE D'UN NOUVEAU DEPARTEMENT

à la

Maison R. Harnois

GRANDE VENTE DE DEUX SEMAINES

SPUN IMPRIME pour robes, rég. .89c SPECIAL la verge .49c

CREPE A POIS pour robes, rég. .89c SPECIAL la verge .55c

MAGNIFIQUES NAPPES en dentelle 60 x 80. Spécial chacune 4.00

NAPPES en rayonne carreautée 54 x 54. Spécial chacune .98c

BROADCLOTH uni et rayé toutes les teintes. Spécial la verge .29c

BROADCLOTH imprimé et carreauté Spécial 3 verges pour 1.00

BEAUX DRAPS, point d'ourlet, 81 x 96. Spécial chacun 2.59

JOLIS RIDEAUX longs et cottages pour chambres, cuisines et chalets; très Spécial, la paire .69c

RIDEAUX LONGS en étamine écrue très spécial, la paire 1.20

UN LOT de Marquisette à rideaux, de qualité, rég. .59c la verge .29c - .39c

DUCK à auvent, meilleur qualité. Prix spécial .49c

UN LOT DE BROADCLOTH imprimé très pesant, la verge .45c et .55c

DEBARBOUILETTES, prix chacune .05c

LINGE à Vaisselle, prix ch. .20c

UN LOT DE PANTIES pour fillettes 2 à 6 ans, ch. .25c

Belles Chemises BLANCHES pour hommes. 13½-14-14½-15-15.5. — Très Spécial 1.25

CREPE à Lingerie, très spécial, la verge .40c et .59c

PLASTIC à Rideaux, tous les nouveaux patrons, la verge .49c

UN LOT de Serviettes, prix ch. .20 et .25

RATINE à rouleaux, rég. .42c, spécial la verge .29c

BAS COURTS pour enfants, la paire .23c

BAS pour hommes, la paire .25c

CAMISOLES et Shorts pour hommes très spécial .49c

UN LOT de Combinaisons d'été pour hommes, ch. 1.00

Magnifiques COUVREPIEDS en chenille. Rég. $12.00, réduit à 6.89

UN LOT DE GILETS pour enfants 2 à 6 ans, ch. .39c

PANTIES en jersey de soie pour dames, ch. .25c

Assortiment complet de **BAS et Sous-Vêtements** pour dames, hommes et enfants

CRAVATES pour hommes Rég. $1.50 et $1.00, réduit à .95c et .59c

Toujours le plus grand et le plus beau choix de coupons à la livre dans toutes les sortes de marchandises.

Au plus bas Prix

FRIPPE Imprimé, rég. .69c spécial la verge .49c

Un bon d'une valeur de — $5.00 — en marchandises de votre choix sera tiré au sort chaque samedi soir durant la vente. "Qu'on se le dise"!

— DEMANDEZ VOS COUPONS —

MAISON R. HARNOIS

Réal GUERIN, Gérant, — — — — *R. HARNOIS, Prop.*

185 ST-JACQUES, TEL.: 2182 ST-JEAN

AIR CONDITIONED
Imperial
ST. JEAN P.Q.
— TEL. 6660 —

JEU. - VEN. - SAM.
1 - 2 - 3 JUIN
MATINEE JEU. et VEN.
CONTINUEL SAMEDI

IL VIVAIT ENTRE LA LOI ET LES CRIMINELS ! ! !
Innocents ou coupables - Il savait racheter leur LIBERTE ! ! !

GEORGE RAFT · ELLA RAINES · PAT O'BRIEN
in
A DANGEROUS PROFESSION
with BILL WILLIAMS

— EN AJOUTE —

La jungle dans toute sa splendeur recelait dès combats furieux entre les hommes et les bêtes ! !
Johnny Weissmuller
"JUNGLE JIM"
DANS
"Mark of The Gorilla"

— EN PLUS —

LES AVENTURES DE
"Sir Galahad"
13e EPISODE

Dimanche à Mercredi
4 - 5 - 6 - 7 JUIN

L'histoire vécue d'une des plus fabuleuses familles de l'écran... Parsemée de gaieté... de chansons enlevantes... de danses éblouissantes ! !

AUSSI

UN ENCHEVETREMENT D'AVENTURES PERILLEUSES
"Cargo to Capetown"
La meilleure vedette de l'année
Broderick CRAWFORD

Saint-Jean en tête de la Provinciale

Sur un pied d'égalité avec Sherbrooke — 6 victoires et une défaite depuis une semaine.

Les "Braves" de Saint-Jean ont continué leur marche ascendante durant la semaine dernière et ont atteint la première place dans le classement de la Ligue Provinciale.

Au cours de la dernière semaine, on a enregistré six victoires contre une seule défaite aux mains du Sherbrooke.

Mercredi le 24 mai, St-Jean doublait le score du St-Hyacinthe 14 à 7. Le St-Hyacinthe avait pris une avance de 7 poins à la 4e manche, mais le Saint-Jean a compilé 10 points dans cette même manche. Le lanceur Ruben Gomez qui officiait pour la première fois pour les "Braves" a retiré 17 frappeurs au bâton et a accordé huit coups sûrs. Il faut dire que ce soir-là, Saint-Jean a remporté deux victoires, l'une contre l'arbitre qui a failli perdre contrôle le la partie et l'autre contre les joueurs. Steev Mizerak a cogné un circuit dans cette partie. Jeudi soir 25 mai, Saint-Jean retournait à St-Hyacinthe pour jouer une partie remise et a de nouveau été victorieux au compte de 9 à 5.

Vendredi soir, le Saint-Jean subissait sa seule défaite de la semaine aux mains du Sherbrooke, par le compte de 20 à 12. Six lanceurs se sont succédés au monticule pour le Saint-Jean. Le gérant Mizerak a profité de cette partie pour faire les essais nécessaires et procéder ensuite aux éliminations. Sylvio Garcia a été l'as de la partie en frappant quatre coups sûrs dont trois circuits. Samedi soir, St-Jean allait battre le Sherbrooke sur son terrain par le compte de 3 à 2. Rutkay fut le principal artisan en frappant un circuit, un double et un simple. Le gérant Steve Mizerak frappa aussi pour le circuit.

Dimanche, le Saint-Jean gagnait les deux parties du programme double avec le Granby ; dans l'après-midi par le compte de 14 à 11 et le soir au Centre Sportif par le compte de 2 à 0. Rutkay fut encore la vedette de cette partie avec 4 coups sûrs en cinq apparitions. Recco frappa trois coups sûrs dont un deux-buts. Mizerak, Burke et Rowe compilèrent deux coups sûrs. Yager frappa pour le circuit. Dans la soirée, c'est le nouveau lanceur Ruben Gomez qui a remporté la victoire en tenant les Red Sox à 4 coups sûrs, et en retirant 11 hommes au bâton ; il n'accorda qu'un seul but sur balles. Dans cette partie qui s'est terminée par 2 à 0, Steve Mizerak fut le seul à frapper un double.

—o—

La recente acquisition des "Braves", le lanceur Ruben Gomez n'a pas désappointé dans ses deux premières parties au monticule. Il a retiré 18 hommes au bâton et n'a accordé que 9 coups sûrs dans les deux parties... Quinby, Monette et Lewis sont partis jeudi dernier pour se rapporter au club de Bengor, Pensylvanie, classe "D". Ils restent la propriété du Club de Saint-Jean... La partie de mardi soir contre le Farnham en fut une où la statégie a joué un grand rôle. Par deux fois, des coups retenus ont réussi parfaitement et on a ainsi compté cinq points pour s'assurer de la victoire... Rutkay au 2e but et Mizerak comme arrêt-court a donné des résultats heureux... Encore un bon lanceur à engager et le club des "Braves" sera au complet... Ce nouveau lanceur de renommée serait sur le point d'être signé...

AU STADE DE LAPRAIRIE

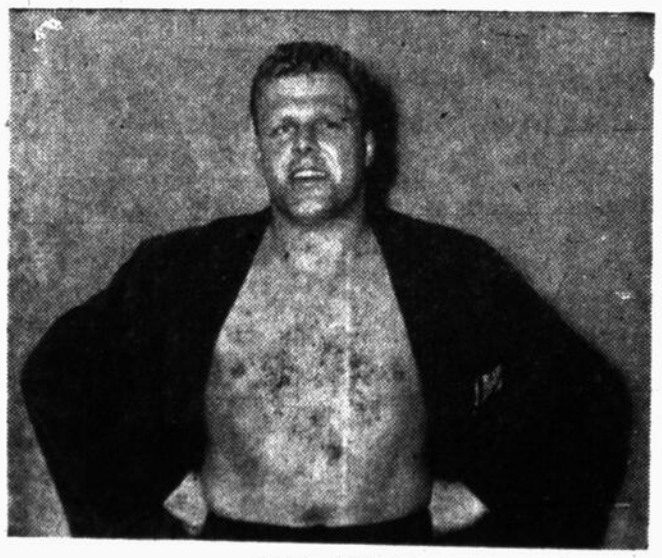
René Florent, l'homme le plus fort, au programme, vendredi

Pour les sportifs de Laprairie et des alentours, voici un programme que le prometteur Léo Perrier a préparé pour vendredi soir, au Stade de la Madeleine.

Comme finale, l'homme le plus fort au monde, René Florent qui mesure 6 pieds et pèse 267 livres ; ce lutteur a fait le tour du monde et ce ne fut qu'éloges dans tous les journaux. Il sera opposé à Tony Angello, de Californie.

Ted Evans et Lou Kelly seront opposés dans un combat par équipe à Bob Cérino et Kerry Steck. Ce combat promet de l'action. Cyclone Johnson sera opposé à Léo Perrier, de Saint-Philippe.

Comme on peut le constater, le promoteur Léo Perrier ne néglige rien pour présenter les meilleures vedettes. En foule, vendredi soir pour voir le meilleur programme jamais présenté cette année.



TED EVANS

Position des clubs

	AB	P	CS	Moy
Burke	25	8	11	440
O'Connell	87	15	34	391
Recco	29	10	11	379
Devlin	57	20	21	368
Ste-Marie	58	16	21	362
Yager	60	12	21	350
Rukray	87	16	28	322
Gomez	7	1	2	286
Zwick	11	1	3	273
Rowe	81	16	21	259
Lalande	11	0	1	250
Mizerak	78	21	19	244
Sabine	15	1	3	200
Di-Lorenzo	7	1	1	143
Chalifoux	11	1	0	000

—o—

POSITION DES CLUBS
Après la partie de mardi soir

Saint-Jean	12	8
Sherbrooke	12	8
Drummondville	11	9
Farnham	9	10
Granby	8	12
St-Hyacinthe	7	12

A l'Ass. Sportive de St-Edmond

L'Association Sportive St-Edmond a tenu son assemblée annuelle, la semaine dernière. Le président a exposé le rapport général de l'année et le trésorier a présenté le rapport financier. L'année a été fructueuse en activités dans cette jeune Association qui rend de si grands services aux citoyens de St-Edmond.

On a procédé aux élections de l'exécutif pour l'année 1950-51 avec le résultat suivant :

Président : M. Richard Mercier
1er vice-prés. : M. Maurice Trahan
2e vice-prés. : M. R. Larose
secrétaire : M. Jos. Hughes
trésorier : M. Antoine Bourassa
syndics : MM. H. Foucault, G. Lasnier et H. Langlois
directeurs : MM. H. Lacasse, Paul Trépanier, E. Trahan, R. Lemieux, A. Gaulin, René Trahan, A. Raymond, R. Chevalier, E. Lemieux, A. Drysdale, M. Thibodeau, R. Lord.

Nos félicitations et voeux de succès aux élus.

Tennis ! Tennis !

Le Club de Tennis "Yatch Club" invite tous ses membres anciens et nouveaux à venir constater et éprouver l'état des terrains de jeux qui fonctionnent à plein rendement depuis la semaine dernière, grâce au dévouement du président et de plusieurs autres membres.

Notre Club fera encore cette année partie de la P.Q.L.T.A. L'ouverture de la ligue aura lieu au "Tennis Yatch Club" le 12 juin prochain alors que le Chambly visitera le St-Jean.

Nous faisons un appel à tous ceux qui désirent faire partie du club de Tennis "Yatch Club". Les abonnements se paient au secrétaire M. Bill Deffield tous les soirs à son bureau du Yatch Club. L'abonnement est fixé à $7.00 pour le Yatch Club et $5.00 pour le Tennis. Invitation spéciale est faite aux dames et demoiselles.

CAPITOL
STATIONNEMENT GRATUIT
ST-JEAN, Qué. TEL. 3739
JEU. — VEN. — SAM.
1 - 2 - 3 JUIN
FILMS EN PRIMEUR

— SECOND FILM —
Joe YULE — Renie RIANO
"Jiggs & Maggie out West"
— AUSSI A L'AFFICHE —
"Sleeping car To Trieste"
DIM. — LUN. — MAR.
4 - 5 - 6 JUIN
2 VERSIONS FRANCAISES

James GAGNEY
Sylvia SIDNEY
"Du Sang dans le Soleil"
— AUSSI A L'AFFICHE —

LUNDI - MARDI SOIR
Foto-Nite $145.00
MER. - JEU. - VEN. - SAM.
7 - 8 - 9 - 10 JUIN

ONE MAN AGAINST THE

— SECOND FILM —
"There's a Girl in my Heart"
AUSSI
"Weaker Sex"
ATTENTION
Aux Dames — Service durable de 68 pièces
"Du Barry"
Vaisselle de table, or, 22k.
Tous les JEUDI et VEND.

Trois lutteurs Indiens au Stade Poutré

Trois lutteurs indiens tiendront la vedette de la soirée de lutte de samedi prochain, au stade des frères Poutré, à Saint-Jean. Il s'agit de Chief Thunder Cloud, un athlète de la tribune des Comanches, et Black Bear ainsi que Chief Gray Hawk, deux fiers descendants de guerriers iroquois, venant de Sioux Falls, Dakota-Sud.

Les nombreux spectateurs qui eurent la chance de trouver place dans le populaire amphithéâtre d ustade Poutré, samedi dernier ont été unanimes à reconnaitre en Chief Thunder Cloud un gladiateur de fort calibre capable de se faire redouter par nos vailylants lutteurs canadiens,

Thunder Cloud mérite à juste titre le nom de chef après avoir vaincu des athlètes compatriotes aussi importants que Red Tomahawk, Big Horn, Sitting Bull, The Kicking Bird, Ho-to-yo-ko-wot, Wolf Lying Down et autres. Avant de pousser plus au nord du Canada sa tournée, maintenant sur le sentier de la guerre' il veut faire mordre la poussière aux plus braves lutteurs sous la juridiction du promoteur Sylvio Samson.

Lors de sa deuxième visite au stade Poutré, à Saint-Jean, samedi soir Thunder Cloud se mesurera au courageux Marcel Ouimet. Ce dernier est un lutteur qui ne perd jamais une occasion de s'affirmer d'avantage auprès de ses supporteurs et nul doute qu'il saura afficher une héroique résistance à l'indien dans le combat qui sera de 2 dans 3 à finir.

Les deux autres indiens à venir à Saint-Jean, cette saison, sont Chief Gray Hawk et Black Bear. Ils lutteront en équipe contre Paul Gaudette et Jean Latreille.

"Tiger" Jim Délisle qui aime distribuer les coups et n'en pas recevoir devra se surveiller constamment et ne pas tenter de vouloir molester le rapide et brillant Kid Girard. Ce dernier est athlète qui sait se défendre avec beaucoup de sang-froid.

La soirée s'ouvrira par des rencontres opposant Bull Hocona à Jerry Langford et Georges St-Louis à Gerges Desparois.

La forte assistance de la semaine dernière est un avertissement qu'il vaut mieux se procurer des billets à l'avance si l'on veut être certain

CHIEF GRAY HAWK

d'être admis samedi prochain car le nombre des places est limité. Il est facile de s'assurer des sièges en s'adressant à Donat Bilodeau, restaurateur, 189 rue Champlain, à St-Jean, ou chez Charlemagne Hébert, marchand général, à Iberville.

Une foule record . . .

(suite de la 1ère page)

numération des prix.

10—2 grands tableaux officiels seront érigés au dessus des kiosques des prix.

11—L'Organisation comprend: Le Comité central, 30 chefs de groupes, 350 à 400 vendeurs et vendeuses, 40 caissiers, 15 vérificateurs, 6 banquiers, 5 ou 6 équipes volantes, etc., etc.

12—Nous aurons la protection de notre police municipale, d'une escouade de la Police Provinciale, de la Police de Circulation provinciale, d'un détachement des Ambulanciers St-Jean qui érigeront une tente de premiers secours, etc., etc.

13—Les travaux sont commencés pour l'érection des kiosques des guichets, des estrades et des restaurants sur le terrain de l'Académie. Les travaux pour l'illumination du terrain ainsi que des rues avoisinantes se poursuivent en même temps.

14—Il est facile maintenant de constater que ce sera la plus formidable organisation du genre jamais entreprise au pays. Il faudra être présents le soir du 10 juin prochain pour s'en rendre compte et se compter parmi les centaines d'heureux gagnants des magnifiques prix d'une valeur de près de $15000.00 comprenant l'automobile.

15—Ecoutons à partir du 1er juin et tous les jours jusqu'au 10 juin les annonces qui passeront sur les ondes des Postes CKAC, CKVL et CJAD, pour d'autres détails sur l'Organisation.

16—*N'oublions pas de réserver la soirée du 10 juin prochain pour se rendre à St-Jean pour cette grande vente à UN SOU, organisation sans précédent au pays!*

17—Si la température n'est pas favorable cette VENTE aura lieu le lendemain après-midi, soit le dimanche, 11 juin, à 2 heures p.m. précises et nous l'annoncerons à la radio avant 6.30 heures p.m., le 10 juin.

GAGNANTE

Mme Philippe Trahan a été l'heureuse gagnante de la montre "Recta" offerte par la Bijouterie Brodeur. Le tirage s'est fait dimanche soir, au Centre Sportif lors de la partie Granby vs St-Jean.

Pour avoir droit à ce tirage mensuel, il faut acheter un programme lors des parties de Baseball et remplir le coupon qui se trouve à l'intérieur du programme.

ADOLESCENCE ET APPETIT

Les adolescents, le fait est notoire, ont beaucoup d'appétit et mangent entre les repas. Bien choisies, ces collations fournissent aux jeunes certains aliments constructeurs et énergétiques dont ils ont besoin. Les collations les plus à conseiller comprennent des fruits, des jus d'agrumes, du lait, des sandwichs à garniture riche en protéines, et de la crème glacée.

TEL. 2184

René Grenier

PLOMBIER-FERBLANTIER

Installation à eau chaude

Service rapide

Ouvrage garanti

418 LAURIER. SAINT-JEAN

Attention bientôt.

M. "Peanuts"

sera à St-Jean

SAMEDI SOIR

AU STADE N.-DAME

votre promoteur Roger Grenier

PRESENTE . . .

René Florent — L'HOMME LE PLUS FORT AU MONDE

Bob Lortie — CHAMPION DE MONTREAL

Lou Kelly — DE CHICAGO

Tomy Angello — DIRECTEMENT DE CALIFORNIE

C. Brunet, G. Régnier, — DE VERDUN

R. Marion, P. Wallace, — DE ST-HENRI

C. Johnson, — DE MONTREAL

Léo Perrier, — DE ST-PHILIPPE

EN FOULE AU STADE N.-DAME

Samedi soir, à 8.30 hres P.M.

St-Jean, Qué. *Cinéma Cartier* Tél.: 2558

JEU. - VEN. - SAM.
1 - 2 - 3 JUIN

La fameuse histoire des Mers de Garland Roark

John WAYNE

Gail RUSSEL

DANS

"Ware of the Red Witch"

— AUSSI —

Donald O'CONNOR

Marjorie MAIN

DANS

"Feudin Fussin"

AUSSI

"Fighting"

AVEC

Percy KILBRIDE

Le Foyer des meilleurs films Français

DIM. — LUN. — MAR.
4 - 5 - 6 JUIN
MATINEE MARDI

Les Deux Episodes d'un Roman célèbre présentés dans le même spectacle

Lucien COEDEL

Maria CASARES

Roger La Honte

suivi de

La Revanche de Roger La Honte

Commençant Mercredi
LE 7 JUIN

"La Princesse et le Pirate"

•

"House Across The Street"

•

A VENIR

•

"LE CURE DE VILLAGE"

•

Chef-d'Oeuvre

Ce nouveau modèle HARTT déjà très populaire, met en valeur une triple semelle et la nouvelle teinte Bourgogne. De veau choisi, ce modèle assure tout le confort possible à celui qui le porte.

TRIPLE SEMELLE

The HARTT Shoe

Geo. St-Germain et Fils

252 Richelieu, Saint-Jean

ICI ET LA

Saint-Blaise

Vie Religieuse:

Dimanche dernier, 15 enfants furent admis à la Profession de foi, après avoir subi un sérieux examen de catéchisme dont le résultat est le suivant:

1 — Lise Chabot	97
2 — Gisèle Lefebvre	94
3 — Claude Thibodeau	93
4 — Reynald Boudreau,	85
4 — Monique Guay	85
5 — Clovis Oligny	84
6 — Pierre Ethier	82
6 — Lucien Brodeur	82
7 — Jean-Pierre Thibodeau	78
8 — Jacqueline Oligny	75
9 — Laurent Soucy	74
10 — Marcel Thibodeau	68
11 — Robert Gagnon	67
12 — Barnabé Grégoire	65
13 — Fernand Gagnon	63

Félicitations à tous.

La cérémonie débuta le matin par la Communion Solennelle à la messe de 8.30 heures. Dans l'après-midi à 3 heures, eut lieu l'importante cérémonie de la rénovation des promesses du baptême et de la profession de foi à laquelle participèrent les 15 enfants.

Cette cérémonie pleine de gravité et de foi sera, sans doute, pour eux le départ d'une belle vie au service de l'Eglise, de la paroisse et de l'Action catholique.

Liturgie:

Les Quatre-Temps cette semaine.

Dimanche prochain, 1er dimanche de juin, c'est la communion générale des Ligueurs du Sacré-Coeur.

Fête de M. le Curé:

Le 25 mai, un grand nombre de paroissiens se réunirent à l'école du village pour célébrer dans une fête-surprise le 21e anniversaire de leur Curé.

Avec le dévouement de nos Institutrices de l'école du village, Mlles Gertrude Bissonnette, M.-Anne Hébert et L. Béchard et de leurs écoliers, la soirée fut des plus agréables.

Vie Sociale:

M. Aimé Boissonneault a visité ses parents et amis de St-Blaise dimanche.

—M. et Mme Bisaillon et leurs filles Jeanne d'Arc et Antoinette, de St-Paul Ile-aux-Noix, étaient de passage chez M. E. Ethier, dimanche soir.

—M. et Mme Alfred Oligny se sont rendus à Montréal chercher Mme Chrétien pour passer la période des vacances dans la paroisse.

—M. et Mme Dyonis Thibodeau, M. et Mme Arcade Mongeau, ont assisté à la fête de St-Isidore, il y a quelque temps.

—La famille de M. et Mme Jean-Baptiste Aubry nous a quitté pour demeurer à Napierville.

Laprairie

Baptêmes:

Le 20 mai: J., Maurice, Alphée, Normand, enfant de M. Maurice Goupil et de Yolande Petelle, de cette paroisse. Parrain, M. Alphée Goupil; marraine, Cécile Proulx, son épouse, oncle et tante. Porteuse, Mme Zotique Petel, grand'mère de l'enfant.

—Le 22 mai: M., Florina, Marcelle, Nicole, enfant de M. Arthur Rouillier, mécanicien, et de Marie-Anna Leclerc, de cette paroisse. Parrain, M. Marcel Rouillier, marchand, oncle de l'enfant, de cette paroisse; marraine, Mme Théophile Rouillier, née Florina Demers, de St-Philippe, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Germain Trudeau, tante de l'enfant.

Funérailles:

Le samedi, 27 mai, a été chanté le service funèbre de M. Aldéric Lamarche, fils de M. Alfred Lamarche et de Adèle Dumas, tous deux décédés. Le défunt vivait chez son frère, Alphonse, aussi décédé depuis quelques mois. Muni des sacrements de Pénitence, d'Eucharistie et d'Extrême-Onction, il mourait le 24 mai dernier. Nos sympathies à la famille.

—Le même jour, presque à la même heure, s'éteignait après une dure maladie de deux mois, M. Wilfrid Ste-Marie, laissant dans le deuil son épouse, plusieurs garçons et une fille. Il était âgé de 71 ans et 6 mois. Le service funèbre fut chanté le lundi, 29 mai, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Son corps, ainsi que celui de M. Aldéric Lamarche, repose maintenant dans le cimetière de cette paroisse. La famille a toutes nos condoléances.

Profession de Foi:

Dimanche dernier, profession de foi de nos garçons et filles qui ont passé leurs examens en vue du diplôme d'Instruction religieuse. La plupart ont parfaitement réussi: la moyenne dépasse 75%.

Les enfants de la première communion ont pris part à la cérémonie et ont été reçus des scapulaires du Mont-Carmel et de l'Immaculée-Conception. Les parents ont assisté en grand nombre et en ont profité pour renouveler leur profession de Foi.

C'est en étant témoins de ces touchantes cérémonies que l'on se rend compte que la religion est grande et qu'elle prend un soin jaloux de tous ses enfants.

Sabrevois

M. et Mme Agénor Bienvenue ont été éprouvés, ces jours derniers, par la perte de leur bébé, Bernadette, âgée de 8 mois.

La petite sépulture blanche eut lieu le 21 mai, dans notre église paroissiale. Outre ses père et mère, elle laisse pour la pleurer plusieurs frères et soeurs.

Nos sympathies.

—M. et Mme Eugène Lafrance, de New-Bedford, visitaient M. Noé Lafrance, père de M. Eugène, ainsi que les familles Armand Lafrance et Joseph Jetté.

—Samedi eurent lieu à Montréal les funérailles de Mme Eugène Asselin (née Valérie Desrosiers), autrefois de Sabrevois. Un libera fut chanté dans notre église et inhumation dans notre cimetière.

Mme Asselin laisse dans le deuil ses fils, Lucien, Joseph, Arthur, Philippe, de Montréal, René, de St-Cuthbert, Eugène, d'Outremont; ses filles, Mmes Lucien Cabana (Laura), Arthur Massé, (Cécile), de Waterloo, et Victorin Langevin (Gabrielle), de St-Cuthbert. Vingt-huit petits enfants et six arrière-petits-enfants.

Sincères sympathies à la famille.

★ Le confucianisme est un ensemble de doctrines religieuses, morales, sociales et politiques groupées en un système par confucius.

Napierville

Conventum au Pensionnat:

Le 14 mai dernier, trois cent quatre-vingts Anciennes environ, se réunissaient au pensionnat de Napierville pour partager avec leurs maîtresses et leurs compagnes les joies du Centenaire.

A l'heure du rendez-vous, le convent se peuple comme par enchantement. Un peu partout, dans la maison, on entonne la chanson du gai revoir. Le premier échange des souvenirs est vraiment trop court! La cloche annonce le départ pour l'église où Jésus-Hostie attend ses étudiantes d'autrefois pour les bénir. Semblable à une procession des grandes solennités, le défilé brillant, richement nuancé de noir, impressionne, réjouit.

Puis, c'est l'heure des salutations officielles. Dans l'auditorium de l'Ecole Daigneau, sous la présidence de M. le curé Emmaus Ferland, de Napierville, les élèves actuelles adressent un mot de bienvenue à toutes les Anciennes, parmi lesquelles on remarque Mère Marie Liliane, Conseillère générale. Le charmant allegro: "Premiers Bonheurs" complète les mots de l'accueil. Les étudiantes déroulent ensuite quelques tableaux historiques de la vie et de l'oeuvre de Mère Marie-Anne. Une scène met en relief le travail précis que les élèves de l'Ecole Ménagère Moyenne accomplissent à Napierville, sous la sage direction de leurs maîtresses dévouées

Vivement applaudies, ces pages d'Histoire auront certes contribué à mieux faire connaitre notre vénérée Fondatrice; et, "comme l'amour suit la connaissance", à la mieux faire apprécier.

Le Conseil de l'Amicale, par la Secrétaire actuelle, Mlle Orpha Caron, profite de la circonstance pour donner un compte-rendu de ses plus récentes activités. Mme Fabien Lamarre, Présidente actuelle, nouvellement élue, souligne ensuite, en termes émus, le dévouement et la grande bonté de coeur de celle qui dirige le pensionnat depuis six ans. Pour mieux traduire ses sentiments, Mme Lamarre laisse parler les chrysanthèmes que sa fillette Marie-Paule présente à Soeur Supérieure.

La parole est au président. Dans un discours de haute tenue, M. le curé E. Ferland adresse des louanges à la Communauté centenaire et la remercie de l'oeuvre qu'elle accomplit à Napierville depuis quatre-vingt-treize ans. Il félicite ensuite les élèves de leurs paroles, de leurs chants, de leurs dstinction. Puis, l'on se remet en route vers le pensionnt, pour les "agapes fraternelles". Tout, au témoignage des Anciennes, tout a été préparé avec coeur, avec grand coeur.

Hélas! comme redirait Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, si elle avait pu être des nôtres, "les plus beaux jours n'ont que la durée des plus exécrables, et nous y pouvons rien.." Après le souper, un grand nombre dit au revoir, emportant en son coeur un souvenir ému de cette inoubliable rencontre. Quelques-une s'attardent ici ou là... Partir n'est pas facile, un soir de conventum... Bientôt, le couvent redevient calme, comme aux jours ordinaires...

Merci, Seigneur, de cette joie du quatorze mai!

Mariage:

Le 27 mai a été célébré le chic mariage de Mlle Marguerite Hébert à M. Léo Fournier de St-Bernard, Lacolle. Demoiselle d'honneur, Mlle Pauline Hébert, soeur de la mariée et Mlle Thérèse Fournier, soeur du marié. Garçons d'honneur: M. Georges Martin, et André Pinsonneault.

★ Les Immortels sont les 40 membres de l'Académie française nommés par élection et dont le choix doit être approuvé par le chef de l'Etat.

VENDEUR AUTORISE DE LA COMPAGNIE "FORANO"

COMPRENANT: Batteuse, Wagon de ferme, Brouette, Epandeur d'engrais, Moulange, Chargeurs à Charbon, etc...

● SPECIALITES: Nettoyeur d'étable "Forano"

Nous donnons démonstration du fameux nettoyeur d'étable sur demande

Georges Rainville

Atelier de Réparation et Soudure

7 rue Mercier Tél. 2546 Iberville

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance

Charbonnerie Lasnier

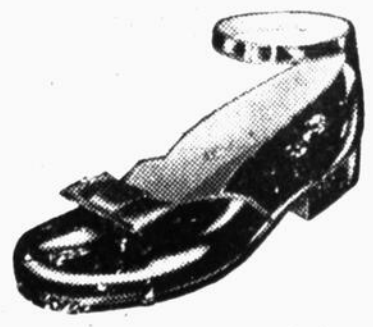
321 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN

TRES BEAUX CHOIX DE SOULIERS POUR

● Le sport
● Le confort
● La toilette

Dans toutes les couleurs nouvelles

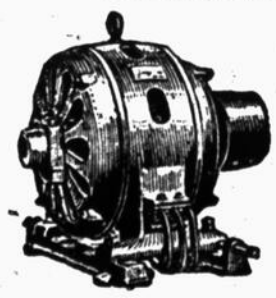
Pour Fillettes
8 à 12
12½ à 3
CUIR VERNIS
ou
VEAU BLANC
par SAVAGE



● Aussi: Plusieurs autres modèles
● Bas de Nylon "CHATELAINE"
● VALISES de toutes sortes
●

Geo St-Germain et Fils

252 Richelieu, Saint-Jean



ELECTRIC MOTOR WINDING

40, 6ième AVE., IBERVILLE, QUE.
TEL: 4525 — LE SOIR: 3850

★ UN ENDROIT où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.
★ AUSSI: Réparations de Radiateurs électriques, Malaxeurs, grille-pains, Fers à repasser, Aspirateurs électriques.

Nous Vendons, Achetons et Echangeons Moteurs neufs et usagés

Ce que vous désiriez depuis longtemps

Nouvelles d'Iberville

Aux Ligueurs du Sacré-Coeur de St-Athanase d'Iberville

Chers Ligueurs:

Notre fête du Sacré-Coeur tombe cette année, au 16 juin, comme préparation à cette fête, un triduum sera prêché les 14, 15 et 16 juin, mercredi, jeudi et vendredi, à 7.30 heures du soir.

Jeudi 15 juin, à 11 heures du soir, Heure Sainte suivie d'une procession aux flambeaux, de l'église à la Maison Provinciale des Frères Maristes, 1ère Rue, avec messe en plein air, à la grotte et communion générale des ligueurs. Tous les ligueurs sont cordialement invités et priés d'assister à ces diverses cérémonies et spécialement ceux de la campagne, dont les travaux sont maintenant terminés et surtout à faire partie de cette procession aux ~~flambeaux,~~ avec insignes. L'élection des officiers de notre ligue pour l'année courante se tiendra dans la sacristie dimanche le 18 juin après la messe de 8.30 heures a.m.

Qu'on prenne note que le président actuel ayant donné sa résignation on devra nommer un jeune président et des officiers actifs et imbus de l'Action catholique.

Juin est le mois du Sacré-Coeur; l'intention générale de l'Apostolat de la Prière est la réparation au Sacré-Coeur, durant cette année sainte et du grand retour.

Les Témoins de Jéhovah sont encore dans nos parages; faisons-leur la politesse de leur refuser toute entrée dans nos demeures; ce sont des révoltés de notre sainte religion... traitons-les comme tels.

La Direction

—o—

Exposition annuelle à l'Ecole d'Arts et Métiers

C'est vendredi, samedi et dimanche, les 2, 3 et 4 juin prochains, qu'aura lieu l'exposition annuelle des travaux des élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers d'Iberville, située à 18 - 10e Avenue. A la même occasion, le public pourra visiter les ateliers et voir l'outillage mis à la disposition des élèves afin de bien les préparer à la vie industrielle et artisanale.

L'Honorable Ministre du Bien-Être Social et de la Jeunesse, le directeur, les professeurs et les élèves eux-mêmes invitent le public en général, et particulièrement les éducateurs, les membres du clergé, les industriels, les membres des différents corps publics, et les parents de toute la région à cette exposition, qui saura vraiment émerveiller et renseigner.

Les travaux exposés sont très variés et très bien confectionnés; l'on y verra des travaux de charpenterie: maisons construites à l'échelle, portes, fenêtres, etc.; des travaux d'ébénisterie: ameublement de chambre à coucher, de cuisine, tables, lampes, bibliothèques, articles de parterres, de multiples pièces d'ajustage mécanique et plusieurs pièces en aluminium coulées dans notre atelier de fonderie.

Parents, avez-vous un fils qui termine son cours primaire? Avant de le diriger vers une institution plutôt qu'une autre, lui a-t-on présenté toutes les sphères de l'activité humaine tant du domaine religieux que celui des professions libérales, commerciales et industrielles? L'on n'a pas le droit de lui imposer ses volontés, cela serait criminel seul l'enfant doit choisir, et cela après une orientation sans préjugée. Accompagnez ce fils à cette exposition qui lui permettra de se diriger avec plus de certitude vers les sommets qu'il aspire.

Tous les visiteurs qui laisseront leur nom et adresse auront droit au tirage de deux magnifiques prix de présence dont le premier sera une superbe lampe torchère, fabriquée par les élèves. Vous êtes donc tous invités; dites-vous le et amenez vos amis. Cette exposition sera ouverte toute la journée et la soirée des 2, 3 et 4 juin.

O. Gratton, directeur

—o—

Chars allégoriques

Honoré Mercier et Evangéline

Voici les neuvième et dixième chars allégoriques de la parade du 24 juin prochain:

Le premier, représentant Honoré Mercier adolescent, est fourni par Ste-Anne-de-Sabrevois. Ceux qui ont connu Mercier enfant ont souvent rappelé qu'il prononçait des discours à cet âge devant ses compagnons de jeux en se servant du puis à brimbale comme estrade. C'est cette scène qui sera représentée. Né à St-Athanase le 15 octobre 1840, Mercier fit ses études à l'école du rang puis au collège de Montréal. Il exerça le droit à St-Hyacinthe où il fut rédacteur au "Courrier de Saint-Hyacinthe". En politique, il resta toujours fidèle à ses principes, passant d'un parti à l'autre à cette fin et dirigeant comme premier ministre un gouvernement national à Québec. Il décéda à Montréal le 30 octobre 1894. Il est l'une des plus grandes gloires du Canada français.

Les employés de la Cie J. B. Martin, de St-Jean, donneront un char dont le sujet sera "Evangéline" en hommage à L'Acadie, paroisse du comté de St-Jean, l'un des plus anciens établissements de la région. Cette localité fut fondée, en 1756, par des Acadiens, déportés l'année précédente de l'Acadie aux Etats-Unis. La paroisse, sous le nom de Ste-Marguerite de Blairfindie, reçut son premier prêtre résidant en 1784.

Déjà plusieurs chars sont commencés. L'un est complètement terminé, celui représentant d'Iberville lors de la prise du Fort Monsoni, le 20 juin 1686, à la Baie James. Il a été fait par M. J.-O. Cailyer, de notr eville.

—o—

Société Saint-Jean-Baptiste

La Société St-Jean-Baptiste d'Iberville fait appel à ses membres pour la célébration de notre fête nationale le 24 juin. Ceux qui désirent prendre une part active devront s'offrir à l'un des directeurs suivants:

M. Marcel Larocque, secrétaire; directeur de l'organisation du Feu de la St-Jean et de la démonstration de la veille au soir, le 23 juin,

M. L.-Philippe Demers, directeur de la fête religieuse, ralliement avant la grand'messe, distribution du pain béni, vente d'insignes et drapeaux.

M. Bernard Larocque, directeur de l'organisation du diner.

M. Elisée Chicoine, directeur de la parade, défilé, chars allégoriques.

M. Omer Gratton, directeur du comité de réception.

M. Georges Rainville, directeur du comité des souscriptions.

MM. Rodolphe Fournier et André Rheault, publicité.

Président: Gérard Sanfaçon.

Trésorier: André Greendale.

Les jeunes filles qui désirent aider à l'organisation, doivent s'adresser à Mlle Maria Boivin, présidente de la Section Bleury.

—o—

Salutations du Corps de Cadet de la Maison Provinciale

A l'occasion de la fête de Dollard, durant l'après-midi, le brillant corps de Cadets avec fanfare de la Maison Provinciale des RR. Frères Maristes, en une parade de belle tenue en notre ville, venait rendre visite à notre Académie, pour y saluer le R. F. Directeur, le R. F. Victor-Ernest, les RR. Frères Professeurs et les élèves, après quoi ils allèrent au retour sérénader M. Lionel Ménard et M. le Capt. Stanley Smith, à leurs résidences.

—o—

Notes paroissiales

Après avoir honoré Marie durant tout son mois qui vient de se clôturer, c'est maintenant le beau mois de juin consacré au Sacré-Coeur.

A l'occasion de l'Année Sainte, c'est le temps d'une réparation fervente; et dès ce 1er jour, jeudi soir, l'ouverture du mois du S.-C. se fera par l'Heure Sainte de 11 heures à minuit; et le 1er vendredi, Heure Sainte le soir à 7.30 heures.

Suivront les belles fêtes de juin: dimanche, la Ste Trinité; le 8, la Fête-Dieu, avec solennité au dimanche suivant; le Sacré-Coeur, le 16 juin.

Et ce seront les vacances...

C'est un beau mois de dévotion qu'il faut accomplir, si l'on veut que le Sacré-Coeur si bon, réalise pour nous les belles promesses faites aux âmes qui le supplient avec foi et amour.

—o—

Sépulture blanche

Le 28 mai, il y eut Office des Anges et inhumation de Suzanne Goulet, enfant de Vital Goulet et de Marguerite Robitaille, décédée à l'Hôpital de St-Jean, à l'âge de six semaines.

Sincères sympathies aux parents éprouvés.

—o—

Naissances

A St-Athanase, le 28 mai, par M. l'abbé G.-E. St-Onge, a été baptisée Marie, Solange, Rachel, née la veille, enfant de M. Jean Bessette et de Jeannette Bessette. Le parrain a été M. Ernest Bessette et la marraine Rose-Anne O'Cain, grands-parents de l'enfant.

—A St-Noël-Chabanel, le 27 mai, par M. l'abbé Charles Lamoureux, a été aptisé Serge, Léo, Noël, né la veille, enfant de M. André Lamoureux et de Gisèle Godin, de St-Sébastien. Le parrain a été M. Rodolphe Godin et la marraine Alice Hébert, grand-parents de l'enfant.

—A St-Noël-Chabanel, le 28 mai, par M. l'abbé Charles Lamoureux, a été baptisé Joseph, Arthur, Michel, né la veille, enfant de M. Albert Masseau et de Lucille Boucher. Le parrain a été M. Arthur Boucher et la marraine Bernadette Goyette.

—A St-Noël-Chabanel, le 28 mai, par M. l'abbé Charles Lamoureux, a été baptisé Josep, Arthur, Robert, né ce jour, enfant de M. Normand Lacroix et de Corinne Génier. Le parrain a été M. Donat Génier et la marraine Mary Davis.

—o—

A Saint-Athanase, le 21 mai, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisé Joseph, André, Adrien, né le 19, enfant de Pierre Alix et de Laurette Berger. Le parrain a été M. Adrien Berger, et la marraine Rachel Clouâtre.

—o—

A Saint-Athanase, le 21 mai, par M. l'abbé R. L'Heureux, a été baptisée Marie, Irène, Louise, née le 14 enfant de M. Richard Coss et de Gisèle Viau. Le parrain a été M. Maurice Viau, et la marraine Irène Dupuis, grands-parents de l'enfant.

—o—

A Saint-Noël-Chabanel le 18 mai, par M. l'abbé Charles Lamoureux, a été baptisée Marie, Sophie, Christiane, Danielle, née le 30 avril, à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Henry de Sainte-Marie, et de Marie Longtin. Le parrain a été M. Vernon Longtin, et la marraine Juliette Gerrefier Courgeon, représentée par Bernadette Poulin, épouse du parrain.

—o—

A l'honneur

Notre concitoyen, M. Jean O'Donnell, du département des ventes de la Maison Patenaude Automobile Ltée, de Montréal, a reçu une magnifique bourse en argent après être sorti vainqueur d'un concours de ventes trimestriel en se classant bon premier. Il a aussi reçu des mains de M. J. Dutremble, gérant général de cette firme, une belle montre en or et sertie de diamants pour dame, une gracieuseté et un hommage de la Maison Patenaude Automobile Ltée à Mme Jean O'Donnell.

Nos félicitations.

—o—

Festivals de culture physique de nos maisons d'enseignement

Le 7 juin, mercredi soir, séance à la salle St-Charles, par les élèves du Pensionnat C.N.D. à 8 heures, sous la haute direction de Mme Lévesque, de Montréal, collaboratrice de M. le professeur Jean Coutu, lequel a démontré ces dernières années, un art exquis allié à ces exercices physiques, dans nos Couvents de la région.

Billets de la séance, en vente à la porte.

A l'Académie, le 8 juin en soirée, le Festival en plein air de Culture physique, par les élèves.

Les parents et le public sont invités à ces intéressantes démonstrations de notre jeunesse.

Comme les distributions de prix s'en viennent à grands pas, il serait opportun de songer, ceux qui désirent le faire, à l'offrande généreuse de ces récompenses à nos maisons d'enseignement: Académie, Pensionnat C.N.D., Ecole N.-D. de Lourdes, pour en faire bénéficier tous ces nombreux élèves, qui méritent ces faveurs.

Le 15 juin, en la salle du Pensionnat C.N.D., à 8 heures, il y aura Récital de Diction, auquel les parents et amis sont cordialement invités.

—o—

Soirée de Dollard par l'Académie

Pour marquer la fête de Dollard, la direction de l'Académie avait organisé une charmante séance par les élèves, à la salle St-Charles, et l'assistance fut dans l'admiration.

Mgr Ubéric Decelles, P.D., curé, présida cette soirée qui fit salle comble; au rang des invités d'honneur: M. l'abbé Omer Beauregard, curé de St-Noel Chabanel; M. le Dr H. Laflamme, président de la Commission scolaire; MM. les Echevins; MM. les Commissaires; M. Omer Gratton, directeur des Arts et Métiers, et autres personnalités.

Avec l'heureuse initiative du R. F. Directeur et des Professeurs, fut présenté un programme varié, préparé avec soin, qui tour à tour émouvant, amusant et instructif, sut distraire et dérider les physionomies trop sérieuses.

C'est dire que les applaudissements ont démontré l'appréciation de toute la salle, et seront un encouragement pour ceux qui se dévouent de toute leur âme à l'éducation de nos garçons.

Mlle Lucie Hamel, soit comme organiste ou accompagnatrice, possède toujours un doigté d'inspiration d'artiste qui s'adapte à tout programme musical.

Pour terminer, avant l'O Canada, une allocution de Mgr le curé sut mettre en valeur l'impulsion donnée aux talents des enfants, par ces dévoués éducateurs Maristes et l'intérêt des parents nécessaire à l'encouragement de la jeunesse studieuse, enfin la satisfaction reconnaissante de tous assistant à cette soirée.

(suite à la page 40)

AUBAINES

- **STRUCTURE D'ACIER** préparé à nos ateliers.
- **TUYAUX** pour support, etc. — Feuille de grès 6" x 2' à .75 ch.
- **"DISHMASTER"** Cette laveuse de vaisselle remplace les chantepleures économise le savon.
- **PAPIER A LAMBRIS — TOLE** en aluminium
- **TABLES** pliantes — **GILETS** de sauvetage
- **LITS simples** et à deux étages — **Matelas** neufs.
- **MOTEURS** de yatch "Evinrude" 9.7 — "Martin" 7.5 — "Johnson" 10.

Camion "HUDSON" 47 en parfaite condition.

BLAISE ALLARD

30 — 4e Rue, Iberville, Qué. Téléphone 2692

VISITEZ L'EXPOSITION LES 2, 3 ET 4 JUIN

A L'ECOLE D'ARTS ET METIERS D'IBERVILLE

18 - 10e Avenue **Ouvert de 10.00 A.M à 10.00 P.M.** **Prix de présence**

Petites Annonces

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3844, St-Jean, Qué.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible ... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél: 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, Tél: 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

SERVICE DE TOITS: Asphalte, goudron, bardeaux, aluminium, tôle: réparés ou fait en neuf. Calfeutrage "Caulking", Jointrages de pierres ou briques. Papier imitation de briques posé. S'adresser à: M. J.-Albert Morin, R.R. No 1, Iberville. Tél: 5064.

A VENDRE: Un calorifère électrique, 1 dactylo Remington portatif neuf. S'adresser à 25 rue St-Jacques, St-Jean, tél.: 3647 après 6 heures.

A VENDRE: Poêle "Bélanger" blanc, très propre, bonnes conditions. Aussi, glacière de grandeur moyenne. S'adresser à: 15 De Salaberry, tél.: 3733.

PLANTS de FRAISIERS à vendre: Sénateur Dunlop, 100 pour $1.50; 500 pour $6.00, $1000 pour $10.00. S'adresser à: Gabriel Rolland, St-Basile-le-Grand, Cté Chambly.

A VENDRE: Belle occasion: Boutique de forge, ouvrage général, bois et fer, grandeur 30 par 50 à 2 étages, pouvant servir à tous genres de commerce avec maison de 6 pièces ainsi que garage et grand jardin. Le tout en parfait ordre. Vendra à bonnes conditions. S'adresser à: Léopold Sirard, forgeron, Sabrevois, Cté Iberville.

A VENDRE: 40 bonnes ruches à 10 cadres, en bonne condition, avec accessoires apicoles ,tels que extracteur à 4 paniers reversibles avec moteur, réservoir, cadres avec cire, cadres neufs. Peut vendre 5, 10, 15 ruches suivant le besoin de l'acheteur. Bon marché raison: trop âgé. S'adresser à: Adélard Patenaude, St-Constant, Village.

A VENDRE: Glacière "Ace" presque neuve, à prix raisonnable. S'adresser à: Tél.: 5533.

A VENDRE: Terrains pour chalet à l'Ile Ste-Thérèse, beau site ,endroit idéal, électricité, téléphone. Aussi, poêle avec deux brûleurs, deux cruches et un réservoir de 125 gallons. Vraie aubaine. S'adresser à: 18 rue Cousins, tél.: 5506.

A VENDRE: Terre de 108 arpts, cultivable en très bon ordre, 12 arpents de bois de service et de chauffage, bonnes conditions de prêt agricole, $10,000.00. Aussi blé de semence. S'adresser à: Mme Alcide Bigonesse, Chambly-Bassin, Côteau-Trèfle P.Q.

A VENDRE: Bulldozer "John Deere", un tracteur Ford 2 ans, tracteur 10-20 International, un système hydraulique usagé pour tracteur Ford ou Ferguson, une dompeuse de camion Brandford, un chargeur hydraulique usagé pour tracteur. S'adresser à: G. Rainville, 7 rue Mercier, Iberville, tél.: 2546.

A VENDRE: Terrain 72 x 144 pi. à deux façades sur McKenzie King. et Chénier. Tél.: 3755.

A VENDRE: Coque de yatch Peterborough Lakeside avec moteur Q.D. Johnson 10 forces. Marche arrière. Presque neuf. Tél.: 4620.

A VENDRE: Deux réservoirs à eau de 800 gallons, dont un en cuivre (cup); une pompe refoulante et un jack-pompe, tuyaux de béton armé de 13 pouces, glacière "Renfrew" presque neuve. S'adresser à: Armand Fournier, tél.: 6r42, St-Sébastien, P.Q. Pas de correspondance.

A VENDRE: Maison d'été située au bord du Richelieu 1½ mille d'Iberville en allant au Parc Roman; 9 appts, bien meublés. Réfrigérateur, poêle au gaz propane, etc. 5 chambres à coucher, toilette, bain eau chaude, etc. S'adresser à: Armand Rémillard 167 Champlain, tél.: 2389, ou 5241.

A VENDRE ou à ECHANGER: Lingerie située à Verdun, dans le centre des affaires, à vendre ou à échanger pour propriété. Cause de maladie. S'adresser à: R. Dubuc, 386 Grant. Longueuil, tél.: zone 6-344.

A VENDRE: 1 motocyclette no. 74 O.Y.H. 1947. Bonne condition avec équipement complet. S'adresser à: Marcel Chabot, 25 St-Pierre, Saint-Josaphat.

A VENDRE: Monarch 1949, 16,000 milles très bien équipé. S'adresser à: 177 Champlain, tél.: 3638 - 6986.

A VENDRE: Cuisine d'été grandeur 11 x 18 finie en papier brique, couvert en papier gravier, 3 plis, ainsi que portes et chassis toutes bien finis en pin rouge, avec armoires et évier. Installation électrique. Pourrait servir de beau camp d'été. S'adresser à: M. Victory Miron, Delson Village, Cté de Lap., tél.: 601-s-2-1.

FILLE D'EXPERIENCE pour ouvrage général de maison. Bon chez-soi, bon salaire. S'adresser à: Tél.: 4177 ou 2388 ou à 191 rue Richelieu, St-Jean.

A VENDRE: un terrain un arpent carré, situé aux limites du village de St-Remi. Route Nat. S'adresser à: C. Poupart, St-Remi, tél.: 179.

A VENDRE: Séparateur de Laval, meubles en bonne condition. S'adresser à: Mme Beauvais, 34 Chemin St-Jean, Laprairie, tél.: 71R

A VENDRE: 2 bungalows rendus sur les lieux. S'adresser à: M. Emile Morin, Delson Village, Cté Laprairie, tél. 628-S3

A VENDRE: Poêle à gaz naphta, trois feux et un fourneau, crème et noir; genre meuble. Bonnes conditions. S'adresser à: Laprairie, Tél.: 626-S4

LOGEMENT NEUF chauffé, 4 grands appts, au bord de l'eau. Pour informations à 350 Champlain, Apt 1.

A VENDRE: un poêle fournaise avec brûleur à l'huile, gril pour le charbon et le bois, en parfait état. Aussi une bicyclette de femme. S'adresser à: 370 Champlain, St-Jean ou au Bureau de Poste de L'Acadie.

A VENDRE: 15 ruches avec équipement pour conduire un rucher de 40 ruches, exempts de maladie, prix d'occasion. S'adresser à: C. P. Rancourt, Napierville.

A VENDRE: Maison située à St-Philippe de Lap. Pour renseignements, s'adresser à: Coupal Coupal, St-Philippe de Lap.

A VENDRE: Motocyclette "Indian" 2 cylindres, 45 forces, modèle 42, en bonne condition, bien équipée. S'adresser à: M. Gilbert McCraw, Henryville, tél. 8-s-11.

A LOUER: Chambre bien meublée. S'adresser à: 35 rue Marchand.

A VENDRE: Eleveuse électrique capacité 500 poussins marque "Jimsway", 1 séparateur "Massey-Harris" capacité 350 livres, 1 tracteur de jardin pratiquement neuf. Pour le tout, s'adresser à: 77 St-Henri, Laprairie, tél.: 202.

A VENDRE: Dodge 1940, 7 passagers, équipement en très bonne condition. S'adresser à: 80 Bourgogne, tél.: 220 Chambly-Canton.

A VENDRE: Camion Fargo 2 tonnes, modèle 1942. Poêle de cuisine émaillé ivoire et noire, poêle à gazoline émaillé avec fourneau. S'adresser à: M. Ernest Bomhower, St-Remi, tél.: 94.

BONNE DEMANDEE: 20 ans ou plus avec références. S'adresser à: Mme Trahan, 180 Mercier, St-Jean.

A VENDRE: Un poêle noir et blanc "Gurney" à bois et charbon un set de cuisine noir et blanc recouvert en cuirette, fournaise "Finlay" un foyer lumineux, un poêle gasoline 3 ronds marque "Coleman" fixtures électriques en fer forgé. S'adresser à: R. Sanche, 124 rue St-Georges, Laprairie, tél.: 162 M ou à M. I. Lasnier, 204 Mercier, Saint-Jean, tél.: 4937.

A VENDRE: Maison en briques, 2 logis de 7 pièces chacun en face du séminaire. S'adresser à: 245 Montcalm, tél. 7298.

A VENDRE: Outboard Johnson 8 h.p. 22 m. à l'heure. Evinrude 16 m. h. avec yacht. S'adresser à: Laprairie, tél: 101 W.

A VENDRE: Maison 22 x 26, doit être déménagée. S'adresser à: Edéas Breton, St-Sébastien, tél.: 6 s 14.

A VENDRE: Terre située à St-Georges d'Henryville, rang St-Louis 165 arpents de terre, maison de 5 pièces, 2 granges, étable, écurie. S'adresser à: Maria Cognac, 107 Salem Lowell, Mass.

A VENDRE: Poêle "Bélanger", tondeuse à gazon, moteur de 1 force, machine à finir, pour cordonnier, au complet avec moteur de ½ force, banc de scie avec scie de 12 pouces. S'adresser à: 457 Laurier, tél.: 6501.

A VENDRE: Maison située à Napierville en face du King Edward Hôtel, à bonne condition. S'adresser à: A. Beaudin, Petit Rang, Napierv.

A VENDRE: Carosse pour jumeaux marque "Gendron". S'adresser à: Isaie Fortin, Boite postale 97, Tél.: 504, Lacolle, Qué.

ENTREPOT A VENDRE: La Société Coopérative agricole de Saint-Bruno, Co. Chambly, met en vente un entrepôt de 60 pieds par 30 pieds, charpente en bois de 6opuces lambrissée en tôle avec terrain de 66 pieds par 53 pieds, balance de 1000 lbs, un chariot à sacs, un empocheur à grains, un contre shaft et quelques sacs vides, 2 transformateurs tout ce qui concerne le 550 watts. Soumission séparée sur chaque article, accompagnée d'un chèque de 10%, faite cacheter et envoyez chez secrétaire gérant Robert Robert. Ces soumissions seront ouvertes le 15 juin à 8 heures p.m. à la salle paroissiale. Le tout visible du 5 juin au 10 juin en s'adressant chez Guy Mercier.

A VENDRE: Maison deux étages, ménage fait, grand terrain. Boulevard des Erables, Iberville. S'adresser à: 217 rue Jacques-Cartier, tél.: 6630, Saint-Jean.

A VENDRE: Belle ferme située à Iberville sur route nationale à 1 mille du Tourist Inn. Bonne maison à 2 logis, bâtiment en bonne état, 65 arpents de terre cultivable, dont 30 ensemencés. Prix très raisonnable pour prompt acheteur. S'adresser à: Léonard Clouâtre, tél.: 5894.

A VENDRE: Glacière Monarch 6 pieds cubes, presque neuve, vendra à sacrifice. S'adresser à: S. Monast, Grand Bernier, St-Jean.

A VENDRE: Maison costruite en 1948, deux étages, 9 appts., planchers en bois franc, eau chaude et froide, bain tombeau, située sur la rue Perras; possession immédiate. S'adresser au restaurant Pagé, St-Remi.

A VENDRE: Silo 12 x 28, neuf, ayan ét éhuilé sur 2 côtés avant montage; usagé 1 fois seulement. S'adresser à Philippe Ménard, R.R. no. 1 St-Jean, tél.: 7188.

MAISON NEUVE A VENDRE: A Saint-Remi, rue Ste-Anne, extérieur clapboard, 5 appts. Chambre de bain complète, planchers de bois franc, cave cimentée, peinturée à l'intérieur et à l'extérieur. S'adresser à: Grégoire et Bourgeois Inc., Tél.: Napierville, 21.

A VENDRE: A St-Remi, maison en brique 4 logis, rue St-André. Un logis libre à l'acheteur. Terrain 50 x 70. Revenus $85.00 par mois. S'adresser à Georges Racine, St-Remi, Cté Napierville.

AVENDRE: Piano "Archambault" et coffre-fort 6 pi. de hauteur. S'adresser à: Mme Dr Pierre Hébert, rue Notre-Dame, St-Remi, tél.: 39.

A LOUER: A St-Remi, logis de 5 appts au-dessus du théâtre Capitol, pas d'enfant. S'adresser à: Romain Lussier, St-Remi, Ville, Cté Nap., tél.: 105.

A VENDRE: Poêle Bélanger, spécial, de marque "Champlain" en bonne condition. S'adresser à: Hertel Rouillier, Chambly-Bassin, tél.: 611-15.

A LOUER: Maison de campagne à St-Philippe de Laprairie, 10 appts. avec grand jardin. S'adresser à: Zénophile Lavallée, St-Philippe Cté Laprairie, tél.: 613-31.

A VENDRE: Poêle électrique à 3 ronds avec fourneau, machine à coudre électrique. S'adresser à: 16 St-Georges, Laprairie, tél.: 122.

RESTAURANT à Vendre: 3 étages, loyer à $35.00 en face d'un hôtel, bonne clientèle, revenu $150.00 par semaine. Condition: cash, reçus complets. S'adresser à: 22 rue St-Jacques, Laprairie, par poste: boîte 116, Laprairie.

A VENDRE: Salon de barber, restaurant, salle de pool, avec logis de six pièces. Pour plus de renseignements, s'adresser à: Victor St-Pierre, Ste-Julie, Cte Verchères.

A VENDRE: Tracteur "Rite Way" "Massey-Harris", deux charrues, 3 mois d'usage. S'adresser à: Charles-Edouard Dubois, St-Hubert, Cté Chambly.

A VENDRE: Tondeuse à gazon, s'adresser à: 155 rue St-Charles, St-Jean.

A VENDRE: Maison deux étages, ménage fait, grand terrain, Boulevard des Erables, Iberville. S'adresser à: 217 rue Jacques-Cartier, tél.: 6630, Saint-Jean. Occupation immédiate.

PROPRIETE à VENDRE: Résidentiel et Commercial, maison et jardin. S'adresser à: 24 Chemin Laprairie, St-Jean.

A VENDRE: Boucherie Collin; pour être transférée.

A VENDRE: Chalet 2 arpents mille d'Iberville, 24 x 26, 4 pièces, meublé, électricité, toilette, bain, 65 pi. par 120 pi. de profondeur.

A VENDRE: Camion Chevrolet en bon état; $600.

(Suite à la page 13)

Immeubles L'Heureux

412 Laurier St-Jean Tél. 27

Nous sommes heureux de pouvoir offrir à notre distinguée clientèle un choix des plus variés de commerce florissants, de superbes placements, maisons de rapport et de cottages ainsi que de nombreuses fermes de toutes dimensions.

PATISSERIE: Equipement complet. Grosse clientèle. $7,000.
BOULANGERIE: Commerce de grain. Grosses affaires.
CABINES TOURISTIQUES: Rte Nat. Bien construit.
DRIVE YOURSELF: 6 autos en bonne condition. $15,000.
RESTAURANT: Place du marché, logis 6 appts.
RESTAURANT: Coin Central; Equipement complet. $3,000.
RESTAURANT: Bedford. Affaires. $35,000. Logis.
MERCERIES: Coin central. Long bail. Grosses affaires.
MERCERIES: Rue St-Jacques. Commerce établi. $15,000.
MERCERIES: Stock et fixtures. Logis 4 appts.
BOUCHERIE: Grosse clientèle. Prop. 8 appts. $15,000.
RESTAURANT: St-Lambert. Prop. 8 appts. Central.
RUE MOLLEUR: Prop. 4 logis, 3 appts. Rev.
RUE LAURIER: Prop. stucco 3 logis, Rev. $1500 a
RUE LAURIER: Prop. brique solide, 3 logis, 6 appts.
RUE LAURIER: Cottage central, 7 appts. Aubaine à
RUE LAURIER: Cottage moderne et neuf. 5 appts.
BLVD. GOUIN: Cottage chauffé 5 appts. Cave finie.
BLVD. GOUIN: Prop. stucco, 2 logis. Neuve. $14,500.
RUE TRAHAN: Prop. brique, 2 logis, Chauffé. Coin résidentiel.
BLVD. SEMINAIRE: Prop. brique 2 logis 5 appts. Aubaine à $11,000.
RUE ST-GERMAIN: Prop. 3 logis. Chauffée.
1ère RUE: Prop. 2 logis, Grand terrain. Bord de l'eau.
4ème RUE: Prop. 9 appts. Grand Terrain 80 x 110. Occasion.
8ème AVENUE: Prop. 2 logis 3 appts. Rev. $840. à
9ème AVENUE: Prop. 3 logis. Rev. $914. à $7,000.
10ème AVENUE: Prop. 3 logis Neuve. Rev. $1200. à
CHEMIN RICHELIEU: Prop. neuve, 4 appts. 9½ arpts de terre
PRES DU GOLF: Prop. 9 appts. Grand terrain. Aubaine à
ST-PAUL: Superbe chalet. Moderne. Bord du Richelieu. Occasion.
ST-PAUL: Chalet meublé près Rivière. Aubaine à $6,500.
ST-SEBASTIEN: Terre 114 arpents. Prop. 5 appts. $7,000.
TALON: Terre 85 arpents. Prop. 5 appts. Bord de l'eau $7,000.
LAPRAIRIE: Terre 64 arpents. Prop. 6 appts. Aubaine à $5,500.

AUSSI DE NOMBREUSES AUTRES OPPORTUNITES DANS TOUT LE DISTRICT.

(Suite de la page 12)

Petites Annonces

A VENDRE: Taureau pur sang Holstein de saillie artificielle, mère classée très bonne, né le 2 sept, sera bientôt prêt pour le service. S'adresser à: Ferme St-Luc, St-Luc, tél.: 4071.

A VENDRE: Poêle Coleman trois ronds comme neuf, à sacrifice. S'adresser à: Ferme St-Luc, St-Luc, tél.: 4071.

A VENDRE: Wagon pour tracteur, pneus pleins en bon ordre. S'adresser à: Ferme St-Luc, St-Luc, tél.: 4071.

A VENDRE: Buick Sedan 1941, comme neuf. S'adresser à: Ferme St-Luc, St-Luc, tél.: 4071.

POULETTES BRAY: Poulettes d'une journée à 5 semaines. Au prix de $17.90. Aussi mélangées avec jeunes coqs sur commande. Demandez notre liste de prix à nos agents. Gerard Brault, L'Acadie; Léopold Martin, Lacolle; Edmour Prevost, Hemmingford; Laurier Beauvais, Iberville; Edmour Lussier, Laprairie; Claude Léger, Sabrevois.

SERVANTE DEMANDEE: avec ou sans pension, excellent salaire; aussi, femme de ménage. S'adresser à 456 Champlain ou par tél. 2892

SERVANTE DEMANDEE: Jeune fille de 18 ans et plus, bon chez-soi, petite famille, ouvrage permanent. S'adresser à: tél.: 2093 ou 22 Boul. des Erables, Iberville.

SERVANTE DEMANDEE: pour ouvrage général de maison, bon chez-soi, bon salaire. S'adresser à: 235 Jacques-Cartier, tél.: 3783, St-Jean.

VENDEUSES DEMANDEES: pour travailler sur semaine et fin de semaine. S'adresser à Chez Rubin, 3a Place du Marché, tél.: 4390, St-Jean.

SECRETAIRE DEMANDEE: pour ouvrage général de bureau et comptabilité, sténographie non requise. S'adresser au Notaire Jean Brossard, St Remi de Napierville, tél.: 36.

HOMME DEMANDE: Homme pour entretenance (millwright) dans conserverie, Heeney Frosted Foods, Laprairie, tél: 60.

UNE DAME âgée désirerait chambre et pension pour les mois de juillet et août, au bord de l'eau à Saint-Jean, dans maison sans jeunes enfants, payerait un gros prix. S'adresser tél.: 2550.

PERDU: Bracelet en or jaune avec initiales V.L. Rapporter avec récompense au 238 St-Germain, tél.: 4588.

COUTURE: Je fais la réparation de tout genre à coudre à domicile, 28 ans d'expérience, ouvrage garanti. S'adresser à: W. Lapalme, 88 St-Gérard, St-Jean, tél.: 5356.

HEUREUX GAGNANT: M. Paul Arseneault, 83, 36ème Ave., Iberville, est l'heureux gagnant de la lampe électrique donnée par l'orchestre Breton's au service de tous. Tél.: 369.

ISOLATION RICHELIEU Enrg.: Rendez de votre maison une demeure où il fait bon de vivre en été comme en hiver. N'est-il pas désagréable d'essayer de dormir dans des chambres réellement trop chaudes en été. La laine minérale (amiante) soufflée dans votre maison vous donnera un grand confort. Invitez "Isolation Richelieu Enrg." à vous donner une estime gratuit pour maisons, hôtels, chalets d'été, édifices publics, communautés religieuses, presbytères et églises, etc... Isolation Richelieu Enrg., B. P. 216, tél.: 7002, St-Jean, Qué. Lionel Brosseau, Prop. Bureau: St-Alexandre d'Iberville.

A LOUER: Maison de campagne, 6 pièces, prix $10.00 par mois. S'adresser à: Léopold Ethier, 2ème lisière, St-Blaise.

LONGUEUIL

La Croisade à Longueuil

La Croisade de prières et de pénitence s'est ouverte dimanche à Longueuil. A toutes les messes M. l'abbé Paul Corbière, expliquait le sens de la fête du jour, la Pentecôte et rappelant l'appel du Pape à l'occasion de l'année Sainte, a invité les fidèles à entrer avec foi dans l'esprit de la Croisade, multipliant les prières, profitant des Quatre-temps pour faire pénitence et ne pa strouver prétexte pour s'exempter du jeûne que demande l'Eglise en cette circonstance. Il a insisté sur le fait que nous, catholiques, devons être tous des soldats du Christ roi.

Auparavant il avait exposé le programme de la semaine: l'avant-midi des quatre premiers jours, prières par les enfants des écoles, l'après-midi pour les dames et le soir pour les hommes.

Mois de Marie, lundi, mardi, mercredi, office à 8 heures. Mercredi soir les jeunes qui ont fait leur communion solennelle le matin, renouvelleront leur profession de foi. Le triduum, que prêchera le R. P. Gabriel Morvan, O.M.I., commencera jeudi soir, à 11 heures, avec l'Heure Sainte pour se continuer le soir, les vendredi et samedi.

Vendredi le Saint-Sacrement sera exposé toute la journée, de 9 heures à 5 heures. A 4 heures, les écoliers feront une heure d'adoration. Dimanche le 4, Mgr Romain Boulé chantera une messe pontificale à 10 heures, à l'occasion de la Croisade.

Dimanche dernier, devant un auditoire malheureusemene trop restreint le R. P. Mitzinger, supérieur des Pères des Sacrés-Coeurs de Jésus et de Marie, a expliqué ce qu'est l'intronisation du Sacré-Coeur, son but et comment on la développe. Il a répondu à nombre de questions, insistant que l'intronisation n'est pas seulement le fait des familles véritablement chrétienne, mais destinée à ramener les familles au véritable christianisme.

Il a aussi exposé la méthode à suivre, l'inscription à l'oeuvre d'intronisation.

Pendant le triduum, on prendra les noms des personnes ou des familles qui veulent l'intronisation du Sacré-Coeur chez elles.

Bénédiction de maisons

Dimanche après-midi, Mgr Romain Boulé, p.a., v.g., assisté de M. l'abbé R. Lafrance, bénissait les douze maisons construites par la Coopérative d'Habitation Jésus-Ouvrier. Après la cérémonie, il y eut discours par Mgr Boulé, le maire Paul Pratt, M. W. Mathieu, adjoint du trésorier de la Société des Artisans. M. Honoré Beauchamp expliqua le développement de l'organisation et la méthode suivie pour la construction.

Chez les Guides

Les Guides de Longueuil fêtaient leur 15e anniversaire dimanche dernier et leur premier acte en cette circonstance fut d'assister à la messe en groupe. Puis ce fut une journée d'étude qui se termina le soir par le traditionnel feu de camp.

Au collège

Dimanche soir dernier la fanfare et l'orchestre du collège de Longueuil donnaient leur concert annuel devant une foule d'amis de la maison et de parents des élèves. M. Armand Renaud dirigeait l'orchestre et M. Léo Ricard, la fanfare. Le R. F. Germain directeur et M. Paul Boucher, président de l'Association des Anciens présidaient conjointement. A l'occasion de la fête du directeur une adresse lui fut lue. Il répondit par quelques mots de remerciements et M. Paul Boucher dit aussi quelques mots ainsi que le maire Pratt. Notons que le quatuor de M. Pratt se fit aussi entendre au cours du programme.

Feu M. Edmond Gravel

Samedi matin avaient lieu en l'église de St-Antoine de Longueuil, les funérailles de M. Edmond Gravel, décédé la semaine dernière à l'âge de 83 ans. Le service a été chanté par Mgr Romain Boulé, p.a., v.g., curé de Longueuil, qui a aussi fait la levée du corps. Il était assisté de MM. les abbés J.-M. Dupuis et J. Beauvais, comme diacre et sous-diacre.

S. Exc. Mgr Anastase, Forget, évêque de Saint-Jean-de-Québec, assistait, accompagné de M. le chanoine J. Poissant et de M. l'abbé Paul Corbière. On remarquait également dans le choeur MM. les abbés E. Coursol, curé de St-Hubert, Lionel Perras et L.-E. Brossard, curé de St-Josaphat.

C'est S. Exc. Mgr Forget qui a fait l'absoute.

Le deuil était conduit par MM. Emilius, Roma, O.-René, Andéol, Jean-Jacques, J.-Maurice Gravel, ses fils; ses gendres: MM. Adélard Brosseau, Lucien Bénard, Marcel Brossard, P.-E. Emard; son frère, M. Isidore Gravel; ses beaux-frères: MM. Pacifique Gagnon, Louis Gravel, Hector Gravel, Modeste Lussier; ses neveux, MM. L. Gravel et J. Gravel.

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Ernest Roy, J.-A. Lefrançois, Félix Emard, Philias Baillargeon, Joseph Ruberdeau, J.-R. Goyette. Dans le cortège on remarquait: MM. Roch Pinard, député de Chambly-Verchères à la Chambre des Communes, A. Dupré, député de Verchères à l'Assemblée Législative, J. Chaput, E. Joyal, ancien-député de Chambly, MM. le maire Paul Pratt, Lionel Cardinal et W. Tremblay, échevins de Longueuil, R. Rhéaume, Marc Cinq-Mars, Paul Gouin, Honoré Beauchamp, Emilien et Lambert Achim, Paul Carrière, W. Généreux, Isidore Bouthillier, Yvon Lamarre, Roger Lamarre, Alfred Lamarre, Laurent Lamarre, Joseph David, Alex. Thurber, père, O. Turcot, Marcel Mongeau, J.-H. Laforest, H. Rocheleau, W. Jodoin J.-R. Lacroix, J.-U. Brunet, C. Charron, R. Bouthillier, L. Vincent, P.-Arcand, R. McCutcheon, H Martin, P. Lamarre, Dr A. Chevrier, D. David, W. Charron, J. Musy, L. Brunel, J.-A. Gareau, A. Robert, Bernard Dufresne, P. Blondin, J.-A. Préfontaine, président de la Chambre de Commerce Gaston Trudeau, G. David, R. Brais, W. Charron, A. Roy, R. Charron, H. Brosseau, Alexandre Brossard, J.-E. Potvin, P.-E. Bertrand, O. Perrault, M. Brossard, L. Côté, F.-D. Brault, Julien Lord, L. Gravel, A. Charbonneau, J. Brossard, T. Charron, D. Vincent, R. Drouin, Jean Lamarre, G. Descarries, L. Descaries, J. Descarries, J. Guertin, L. Lachapelle, P. Boucher, L. Mayer, A. Thibault, R. Gariepy, F. Provost, J. Bourdeau, O. Chevrier, J. Brissette, O. Legault, E. Daoust, P. Bouthillier, D. Remillard, Philippe Lamarre, H. Vincent, J. Taflamme, J.-E. Ranger, A. Thurber, fils, J.-A. Raymond A Blanchard, E. Duval, P. Viens, A. Minville, P. Gariepy, M. Bisaillon, W. Girouard, P. Serres, A. Dumontier, A. Surprenant, R. Charron, R. Gravel, A. Blanchard, P. Beaulieu, L. Giroux, G. Duval, R. Thérien.

On remarquait aussi dans la nef les R. Mères Marie-Floriane, supérieure provinciale, Marie-Amalberte, supérieure de l'école Sainte-Rose, et Marie-Rosula des SS. NN. de Jésus et de Marie, les élèves de l'école Sainte-Rose, les RR. SS. Grises et les élèves du Jardin de l'Enfance, les religieuses du pensionnat de Longueuil, les religieuses Trinitaires et les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes.

A l'orgue, le choeur de chant a rendu des parties des messes de Pérosi et de Gounod. M. l'abbé Roland Lafrance dirigeait et M. Roland Daigneault touchait l'orgue.

Naissances:

A Longueuil, le 28 mai, a été baptisée Marie, Francine, née le 24, enfant de M. Elphège Chevalier et de Mariange Plourde. Le parrain a été Gérard Chevalier, et la marraine Clairéna Plourde.

—A Longueuil, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Léo, Maurice, né le 23, enfant de M. Alfred Guimond et de Yvette Lavigne. Le parrain a été Maurice Villeneuve, et la marraine Yvette Guimond, son épouse.

—A Longueuil, le 28 mai, a été baptisée Marie, Dianne, Nicole, née le 26, enfant de M. Léodore Guimond et de Alice Charlebois. Le parrain a été M. Laurent Guimond, et la marraine Claire Gingras.

—A Longueuil, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Armand, Gérard, René, né le 18, enfant de M. Armand Parenteau et de Marie-Rose Beaudoin. Le parrain a été M. René Bolduc, et la marraine Marie-Louise Parenteau, son épouse.

Mariages:

En l'église de St-Antoine de Longueuil, le 24 mai, a été célébré le mariage de M. Jean-Louis Parent, fils de M. Fabien Parent et de Corinne Cloutier, à Mlle Jeannette Roy, fille de M. Emile Roy et de Laurenza Brosseau.

—En l'église St-Antoine de Longueuil, le 27 mai, a été célébré le mariage de M. Richard Bourdon fils de M. Lucien Bourdon et de Rose Boucher à Mlle Irène Langlois, fille de M. Joseph Langlois, et de Clara Dulude.

L'Acadie

Baptême:

Le 28 mai a été baptisée Marie, Lucie, Francine, enfant de Germain Deland et de Madeleine Landry. Parrain: M. Armand Landry, et la marraine Julie Hébert de St-Philippe, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

Le coin de la Légion

par VOX 79

Nous vous rappelons que la prochaine assemblée générale aura lieu jeudi le 1er juin à 7.30 hres précises.

N'oubliez pas vos billets pour le ralliement du 10 juin... le camarade W. MacFarlane se fera un plaisir de vous servir. Le prix par membre est de $1.00 et $1.50.

Voici de nouveau le programme:
Enregistrement: Midi à 1.30 p.m., samedi le 10 juin.
Assemblée d'affaires: 2.00 à 4.30 p.m.
Parade au cénotaphe: 4.30 p.m. suivie par un lunch buffet et une soirée.

Alors camarades, ne vous faites pas tirer l'oreille, faites vos réservations pour billets dès maintenant. Venez en grand nombre et aidez à rendre ce ralliement digne de notre ville et du district.

J.-O. GUENETTE
Pâtisseries françaises
Crème glacée
faite à la maison
73 ouest, St-Charles
TEL. 450 LONGUEUIL

TEL. St-Lambert 3844
Geo. Ste-Marie
TRANSPORT
Camions à louer sous contrats
TEL. Rés.: 4610
174St-Louis ST-MAXIME

TEL. Longueuil 2316
Laparirie 207w
GERTRUDE DENAULT
FLEURISTE
74-A St-Charles O.
LONGUEUIL

Tél. 7122 St-Grégoire
6501 Saint-Jean
J. A. Paradis
Entrepreneur-Electricien
LICENCIE
Réparations d'Accessoires Electriques - Filage de maison et industrie
MONT ST-GREGOIRE, QUE.

Dactylo demandée
Jeune fille bilingue pour travail général de bureau.
S'adresser à:
The Renfrew Machinery Co. Ltd.
29 Place du Marché - St-Jean

Opératrice demandée
avec ou sans expérience pour tricoter bas à carreaux sur machine "Légaré". Travail permanent à domicile.
S'adresser à:
Conrad Monière
194 McKenzie King. Tél. 5533
SAINT-JEAN

A LOUER: Logis. S'adresser à: 130 Labrèche par la porte de cuisine rue en arrière de la Dominion Spinner.

A LOUER: Logis de 2 logements, 6 appts, situé rue Baillargeon. S'adresser à: M. B. Brien, tél.: 2701, ou à J.-Guy L'Homme, tél.: 4441.

A LOUER: Propriété de 3 pièces, avec eau et toilette, dépense, cave cimentée, électricité et garage, située rang Grand Bernier, paroisse Saint-Luc. Cté St-Jean S'adresser à: M. Roch Moreau, tél.: 3445.

TERRE A VENDRE: Pour haussement de terrains. S'adresser à: Carrière Bernier Enrg. R.R. No. 2 (Petit Bernier) St-Jean, tél.: 3316.

Tél.: 7246 *à votre service* Tél.: 7246 Cinq années d'expérience. Qu'il s'agisse de: Bouquets de Mariées, Morceaux mortuaires de tous genres, tous nos morceaux sont faits au goût du client. Que vous désiriez des fleurs pour toutes occasions vous pourrez vous les procurer. Chez JEANNE Fleuriste Enrg., Mlles Meunier, prop. 195 St-Jacques, St-Jean.

A LOUER: 2 appts. pouvant servir pour une chambre et une cuisinette. S'adresser à: 31, 4ième rue, Iberville.

A LOUER: Petit logement deux grandes pièces, entrée privée. S'adresser à: 503 A, rue Mercier, St-Jean.

ICI ET LA

Sainte-Julie

Visite pastorale:

Dimanche dernier, notre paroisse recevait la visite de Monseigneur l'Evêque.

Dès son arrivée, Son Excellence conféra le sacrement de Confirmation à 68 de nos enfants. Une foule nombreuse assistait à la cérémonie. Quel renouvellement dans le coeur des petits! Des grands aussi. Chacun n'évoquait-il pas sa propre confirmation, implorant de nouveau l'Esprit sanctificateur? Cet office du soir se termina par une bénédiction avec le saint ciboire vers tous les points de la paroisse.

Le lendemain, à la messe de 7.30 hres, les paroissiens eurent l'honneur de communier de la main de leur évêque et d'offrir en union avec lui le saint sacrifice. Celui que nous nommons chaque jour au memento de la messe est, ce matin de la Pentecôte, au milieu de son petit troupeau de Ste-Julie. C'est notre Père, le représentant de Notre-Seigneur. Comme il fait bon prier près de lui. A cette messe basse la chorale des jeunes élèves du couvent de St-Joseph fit les frais du chant. Nous l'en remercions.

Son Excellence était au trône à la messe paroissiale. M le curé lui redit nos sentiments de respect filial et de gratitude. Monseigneur répondit par des mots du coeur. L'année du grand retour, du grand pardon, l'année de sanctification, le zèle pour les âmes de nos frères, le bonheur dans la foi et les vertus familiales, dans l'attachement à son milieu rural, autant de points que touche l'évêque de nos âmes. Il insiste sur le besoin de prêtres du monde entier, de notre diocèse dont la population s'accroit si rapidement. Son Excellence nous parle en même temps de ses chers Chantiers du Bon Pasteur, oeuvre pour laquelle il fait appel à notre coeur de chrétiens.

Nous rappelant la fierté que nous devons manifester toujours pour l'entretien et les cérémonies du culte divin, Monseigneur félicite nos chantres pour la belle exécution de leur messe de ce matin. "Vous avez raison, dit-il aux paroissiens, d'être fiers de votre chorale."

Après l'office, Monseigneur voulut bien bénir spécialement les corps dirigeants, civils et religieux, de la paroisse, leur souhaitant de travailler toujours dans un esprit de concorde et de désintéressement personnel.

Vers les deux heures les cloches annonçaient le départ. La visite de notre évêque nous a apporté grâces et bénédictions du ciel; sa parole a fait du bien à nos âmes.

Nos prières accompagnent le vénéré Pasteur de notre diocèse, Que le bon Dieu nous le garde longtemps!

Baptême:

Le 19 mai 1950 est né à M. et Mme Louis Savaria (Cécile Malo), un fils baptisé le 21 mai sous les noms de Joseph, Réjean, Louis, Côme. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Côme Brissette (Laure Malo), oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Athanase Malo (Berthilde Blain), tante de l'enfant.

Notre-Dame de l'Assomption

Améliorations:

Depuis quelques jours, un certain nombre de nos rues se réjouissent d'un revêtement d'huile bienfaisant. Souhaitons qu'un tel geste s'amplifie, grâce à la bonne collaboration de tous et que bientôt chacune de nos rues puisse s'épanouir dans la verdure et les fleurs. Visons à embellir notre ville et que nos divers organismes s'emploient à créer des concours d'embellissement qui contrebalanceraient la crainte toujours latente de l'évaluation supérieure et de la taxation.

Il fait bon de souligner également le travail accompli aux limites actuelles des rues Windsor et Elizabeth, un passage ayant été fait pour atteindre les tramways. Ceci est certainement un avantage notable pour bon nombre de gens.

Enfin l'Oeuvre des Terrains de Jeux peut maintenant mettre à la disposition de notre jeunesse un beau et grand terrain de jeux. Une telle initiative ne mérite que de chaleureux encouragements.

Sincères condoléances:

A la famille Joseph Nanni, dont la mère, née Marie-Louise Faquet, est décédée à l'âge de 43 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil quatre garçons et trois filles, soit: Joseph jr, Thérèse, Jules, Yolande, Philippe, Jean et Denise.

Ont été baptisés:

Le 23 avril: Marie-Ange, Louise, Raymond, née le 17 avril, fille de Ulderic Raymond et de Marguerite Richer. Le parrain a été Georges Brazeau et la marraine Marie-Ange Richer.

—Le 7 mai, Marie, Marguerite, Francine Cappiello, née le 2 mai, fille de Joseph Cappiello et de Cécile Faucher. Le parrain a été Alfred Boucher et la marraine Marguerite Cappiello.

—Le 7 mai: Marie, Lise, Rose, Lauda Bayard, née le 26 avril, fille de Arthur Olier Bayard et de Rose Blondin. Le parrain a été Arthur Bayard sr, et la marraine Lauda Lamontagne.

—Le 7 mai: Joseph, Alphonse, Louis, Yvon Goyette, né le 28 avril, fils de J.-Arthur Goyette et de Gabrielle Lacroix. Le parrain a été Alphonse Goyette et la marraine Marie-Ange Legaré.

—Le 14 mai: Marie, Simone, Gaëtane, Hélène Villeneuve, née le 9 mai, fille de Eugène Villeneuve et de Ernestine Tétreault. Le parrain a été Joseph Daoust et la marraine Simone Tétreault.

—Le 14 mai: Joseph, Henri, Roland, Mario Ranalli, né le 6 mai, fils de Roland Ranalli et de Rita Beaudoin. Le parrain a été Henri Ranalli et la marraine Florence Giansante.

Remerciements:

Aux Filles d'Isabelle de St-Lambert qui ont contribué à reconstituer en partie le mobilier de l'une de nos familles éprouvées par le feu au mois de mars dernier.

A l'Union Catholique des Fermières de Verchères et de Lacolle, qui ont également aidé des familles par l'envoi de caisses de divers vêtements.

Au Collège de Varennes qui a fait don à l'église d'ornements sacerdotaux très appréciables, grâce à l'intervention de M. l'abbé J. Barclay, chapelain, maintenant curé à Saint-Edouard de Napierville.

Un appel pour nos enfants:

Les enfants de nos classes réparties dans les 5 locaux différents de la paroisse s'attendent à une distribution de prix prochaine. Pouvons-nous compter que quelques bienfaiteurs puissent compléter le modeste budget réservé à cet effet? Les institutrices apprécieraient certes ce genre d'encouragement à leur travail.

Nous comptons bien également que la grande question de l'école trouvera sa solution au cours des prochains mois. Dans la seule région de Mackayville, plus de trois cents enfants n'ont pas en ce moment les locaux et les terrains nécessaires au bon travail de leur éducation. Tous se doivent de mettre l'épaule à la roue.

★ Le canari sauvage est brun jaunâtre ou vert et niche dans les arbustes des montagnes.

Saint-Hubert

Baptêmes:

Au Sacré-Coeur de Jésus de Montréal, le 26 mars 1950, par M. l'abbé G.-E. Séguin, ptre aumônier, a été baptisée Marie, Lucille, Francine, enfant de M. et Mme Ernest Balthasard (Simone Galarneau), de Saint-Hubert. Le parrain a été Armand Balthazard et la marraine Jeannette Brosseau, son épouse, de la paroisse St-Pierre Claver, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 23 mai 1950, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Joseph, Jacques, né à l'hôpital de Longueuil, enfant de M. et Mme Gérard Payer (Jeanne Bouchard), de cette paroisse. Le parrain a été Jean-Paul Clavet et la marraine Jacqueline Bouchard, son épouse, de la paroisse St-Fidèle de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Mariage:

En l'église paroissiale de St-Hubert, par M. le curé E. Coursol, a été béni le mariage de M. Ernest Leboeuf, de la paroisse Sainte-Hélène de Montréal, fils de M. Arthur Leboeuf et de Exilda de Repentigny, et de Mlle Jeannine Vézeau, fille de M. Henri Vézeau et de Agathe Lalonde, de la paroisse de St-Hubert. Les témoins des époux étaient leurs deux pères respectifs.

Communion solennelle:

Le jour de l'Ascension, 10 garçonnets et 20 fillettes firent leur communion solennelle et leur profession de foi, après avoir passé avec succès leurs examens de catéchisme devant le R. P. Damase Caron, P.S.C., qui remplaçait M. le curé durant son voyage en Europe.

Séance au Pensionnat:

Pour fêter l'anniversaire de notre bon Curé, ainsi que son retour de voyage, les élèves du Pensionnat du Sacré-Coeur organisèrent une petite séance, mardi le 16 mai. Outre M. le curé Coursol, étaient aussi invités, le R. P. D. Caron, Mlle Claire Bérubé, M. l'Instituteur Desroches et son épouse, les parents des élèves, quelques personnalités de la paroisse et les enfants de l'école du village.

Il y eut chant, musique, adresse, récitation, saynète, et en témoignage de gratitude, les élèves offrirent à notre dévoué Pasteur une gerbe de 51 roses et un magnifique surplis.

M. le Curé, en termes émus, remercia les enfants de leurs bons sentiments, loua les religieuses qui leur assurent une si belle formation morale et intellectuelle, puis il évoqua de nombreux et agréables souvenirs de son récent voyage en Europe.

Croisade de Prières:

Dimanche, 28 mai, débutait la Croisade de Prières et de Pénitence, organisée par les Ligueurs du Sacré-Coeur pour l'Année Sainte. A cette occasion, nous avons eu une procession avec la statue du Sacré-Coeur. Les Ligueurs lui faisaient une escorte d'honneur et un magnifique reposoir avait été érigé à l'école du village par les soins des dévouées religieuses du Sacré-Coeur. M. le curé Coursol adressa une vibrante allocution où il commenta la pensée du Pape dans la prière de l'Année Sainte et il fit un appel à une vie chrétienne plus intense qui s'exprime par un renoncement plus grand et une charité pratique plus active.

Jeudi, vendredi et samedi seront aussi des jours spéciaux de prières et de réparations au Coeur de Jésus.

L'Année Sainte

A nos comptoirs vous trouverez différents articles spéciaux pour l'Année Sainte

La porte ouverte $2.00

Magnifique volume sur l'Année Sainte avec de superbes photographies. Histoire religieuse et littéraire des Années Saintes jusqu'à nos jours. — Etude sur Rome. Le volume tout désigné pour ceux qui feront, cette année le voyage à Rome.

Rome $3.00

Volume illustré des monuments historiques de Rome

Le Jubilé ..... .30c

Images et prières pour l'Année Sainte

A l'unité: .01c; la douzaine:.10c; le cent: .75c; le mille: $7.00 — Autres Grandes images à:.05c et .25c

Images du Pape ..... .03 et .05c

Papier à correspondance aux armoiries de l'Année Sainte ..... .05c

— Pour commandes postales, ajoutez les frais de poste —

Les Editions du Richelieu Ltée

170 St-Jacques Tél. 5512 St-Jean

L'ANNEE SAINTE. . .

C'est l'Année Sainte... On en parle dans tous les journaux, à tous les postes de radio... C'est l'Année sainte, l'année du grand pardon, l'année du grand retour à Dieu... Pouvons-nous, en vérité, constater un changement dans le monde? Certes, Dieu seul lit dans les consciences et peut juger de tout en parfaite connaissance des intentions et des faits... Mais nous devons être des témoins du Christ et de son Eglise, et notre conduite doit briller de ce témoignage à la vérité... Est-ce bien un monde nouveau qui, à date, a débuté avec le commencement de l'Année sainte? En notre milieu, dans notre paroisse, y a-t-il du nouveau? Est-ce que tous les paroissiens vivent continuellement en état de grâce, depuis le début de l'Année sainte? Peut-on dire que les cinémas qui offrent des spectacles vides de toute spiritualité, (quand ils ne sont pas des provocations) voient leurs salles vides de spectateurs, en signe de protestation contre les attaques répétées de l'immoralité, de l'esprit païen, jouisseur? Peut-on dire que toutes les familles ont vraiment compris la grande grâce de l'Année sainte, et que les pères et mères ont commencé d'agir vraiment selon leur devoir d'état partout? L'Année sainte a-t-elle modifié vraiment à date la physionomie morale de notre pays? Avons-nous tous répondu aux appels pressants du Saint-Père, de son Délégué apostolique parmi nous, de nos Evêques, de nos Prêtres en faveur d'une année de prière et de pénitence pour le salut du monde?

Il y a deux mois, Son Excellence Mgr le Délégué apostolique communiquait des directives à l'intention des pèlerins qui désiraient se rendre à Rome à l'occasion de l'Année sainte. Repassons ces directives: la Sanctification des âmes par la prière et la pénitence; 2. inébranlable fidélité au Christ et à l'Eglise; 3. action pour la paix et la défense des Lieux saints; 4. défense de l'Eglise contre les attaques renouvelées de ses ennemis; 5. impétration de la foi pour les égarés, les infidèles et les sans-Dieu; 6. pratique de la justice sociale; 7. oeuvres d'assistance en faveur des humbles et des nécessiteux...

Combien, parmi nous, ont médité à fond ces directives pour en vivre pleinement? Le grand manque des catholiques, ne serait-ce pas la conviction, cette conviction qui est témoignage et qui surmontera toute difficulté pour témoigner parfaitement du Christ et de son Eglise... Ne recevons-nous pas généralement avec trop d'indifférence les directives qui nous viennent du Pape, de son représentant parmi nous, le Délégué apostolique, de Leurs Excellences Nos Seigneurs les Evêques, les Gardiens de la doctrine? N'est-ce pas là un manque inconcevable... pour nos catholiques, que cette indifférence à l'égard de l'enseignement de la hiérarchie religieuse? Comme nous obéirions facilement au Christ, pensons-nous, si un jour Il nous adressait personnellement un message! Quel pauvre esprit de foi nous possédons, puisque nous oublions que Jésus a dit: "Qui vous écoute, m'écoute"... Recevoir avec amour, parfaite docilité et simplicité les enseignements du Pape, des Evêques, c'est recevoir les enseignements de Jésus Lui-même... Le Pape et les Evêques ne se séparent pas du Christ. Prétendre servir le Christ et ne pas écouter le Pape et les Evêques, c'est un non-sens... Notre vie n'est-elle pas remplie de ces illogismes au point de vue de notre conduite spirituelle? Que cette Année sainte voie enfin tous les catholiques communier de plus en plus parfaitement aux directives du Pape, des Evêques, du Clergé... Cette véritable unité autour de Hiérarchie religieuse apporterait à nos temps cette paix que le monde ne peut donner... Seuls, Jésus, le Roi d'amour, et Marie, la Reine d'amour, peuvent nous apporter cette paix, et cette paix, ils nous la donneront si nous sommes en parfaite unité de coeur et d'esprit avec le Pape et les Evêques... L'unité! L'unité! Pensons-y toujours...

Centre Marial canadien.

Mères . . .

(Suite de la page 3)

traîne la paresse matinale et qui met devant la Sainte Table l'obstacle d'une mauvaise habitude; soyez au besoin le réveille-matin et secouez la torpeur d'un signal ponctuel, et surtout, d'un appel joyeux qui ajoute à la consigne du devoir le ton de la tendresse et de la bonne humeur.

C'est en donnant vos fils et vos filles à Jésus que vous les garderez, et s'il arrive que l'ennemi réussisse à tromper votre vigilance et à semer l'ivraie dans le parterre amoureusement cultivé des âmes de vos enfants, sachez attendre l'heure de la moisson. Ne désespérer pas du prodigue, puisque la miséricorde infinie l'appelle avec vous de tous ses voeux. Imitez la patience de Jésus-Hostie, comptez surtout sur les mérites de son sacrifice et sur la valeur qu'ajoute à votre épreuve le poids infini de ses souffrances rédemptrices.

Epouses, c'est aussi à l'Eucharistie que vous confierez et que vous gagnerez l'âme de l'époux qui attend de vous parmi toutes les collaborations celle d'un amour sanctifiant. Quelle bonne entente pleine et facile, si vous êtes les disciples de ce même Maître, si vous allez ensemble à son audience et à sa table et si, vous nourrissant de lui, vous vivez de Lui.

Si au contraire, vous avez à compter avec une incroyance ou une indifférence trop ombrageuses pour vous permettre de nommer Jésus, observez la méthode qu'une Elizabeth Leseur définissait de si admirable façon: "Lui montrer mes fruits sans la sève, ma vie sans la foi qui la transforme, la lumière qui est en moi sans parler de Celui qui l'apporte à mon âme, révéler Dieu sans prononcer son nom." Ayez confiance, un jour ce language sera compris, et comprise aussi la vertueuse discrétion qui a traité avec tant de précautions et de prévenances l'âme esclave du péché."

Une vedette: EDWIGE FEUILLERE

Edwige Feuillère est peut-être la seule en France à entourer sa vie d'une légende dorée, mais ce sont certainement les journalistes qui ont qualifié cette "Dame distinguée" de princesse lointaine et inabordable.

Pour les êtres qui la connaissent bien, elle est simple, naturelle, gentille, affectueuse, fidèle dans ses amitiés. On la croit distante et inaccessible alors qu'elle est seulement sur la défensive devant les inconnus et les fâcheux.

La liberté qu'elle a acquise au prix peut-être de sacrifices qu'il serait inutile d'évoquer, elle entend bien la garder contre toute emprise. Elle vit libre dans son luxueux appartement de l'avenue de la Bourdonnais avec ses livres, ses fauteuils profonds, ses lumières douces, ses boules de verre qui enchantent, ses souvenirs (bien qu'elle prétende ne pas vivre dans le passé). Elle aime marcher dans les rues, longtemps, vêtue d'un tailleur, les cheveux cachés par un foulard, et les yeux sous des lunettes noires.

Edwige Feuillère est une travailleuse et une inquiète: quand elle monte "La Dame aux Camélias" par exemple, elle vérifie tous les détails de la mise en scène, achète elle-même, les meubles ou les bibelots qui garniront la scène du théâtre, puis elle arrive exténuée de ces courses folles chez les antiquaires et répète inlassablement avec ses partenaires jusqu'à ce que l'aube pointe. Dans le brouhaha de ses répétitions, il lui arrive d'être harcelée par les journalistes, la radio, les interviews, les quémandeurs d'autographes, les sollicitations diverses et, malgré la fatigue, la migraine, elle répond...

Quand elle joue au théâtre le soir, elle ne tourne pas de films dans la journée. Elle a refusé de jouer le rôle de l'actrice dans La Ronde, de Max Ophuls. Celui-ci est venu la supplier d'accepter, et malgré toute l'envie qu'elle avait d'être l'interprète d'Ophuls, Edwige Feuillère a décliné l'offre.

La natation et la santé physique

Les médecins recommandent aux nageurs, chaque année, de ne pas oublier qu'ils ne sont pas des poissons, des phoques, des castors ou des marsouins. Un article du numéro de juin de SELECTION du Reader's Digest indique quelles précautions élémentaires il faut prendre pour ne pas souffrir de cet exercice. Les nageurs sont humains comme tout le monde et, à bon droit, les services d'hygiène s'inquiètent du nombre toujours croissant des infections des oreilles, des sinus et des mastoïdes imputables à la natation.

Selon l'article, la pollution de l'eau ne serait qu'une des nombreuses causes d'infection. L'eau pure peut être aussi dangereuse. Baignez-vous tant que vous voudrez, disent les médecins, mais prenez les quelques précautions suivantes: mettez-vous dans les oreilles des obturateurs de caoutchouc ou des tampons d'ouate huilée; plongez correctement ou abstenez-vous; évitez de frapper l'eau les pieds les premiers.

Le crawl, si spectaculaire et si rapide, occasionne des maux d'oreilles et de sinus. Le médecin et le moniteur soucieux, l'un de la santé et l'autre de la vitesse, donnent le même conseil aux nageurs de crawl: inspirez par la bouche; expirez par le nez lorsque la tête est sous l'eau. Cette méthode tend à maintenir une certaine pression dans les fosses nasales et empêche l'eau de pénétrer dans les sinus et dans les trompes d'Eustache.

Le phoque, le castor et le marsouin sont protégés contre le froid de l'eau par une couche de graisse qui les isole de l'eau froide, mais le corps de l'homme est mal protégé contre des températures anormalement basses. Il se refroidit 22 fois plus vite dans l'eau froide que dans l'air froid. Vous risquez un refroidissement dangereux à moins de prendre les simples précautions qui suivent: Ne restez pas plus d'une demi-heure dans l'eau; les nageurs ordinaires devraient se contenter de vingt minutes, surtout s'il s'agit de bains dans les brisants sur le bord de la mer. Ne traînez pas après le bain avec votre maillot mouillé. Séchez-vous rapidement avec une serviette et enfilez une chaude robe de bain.

VERITES SUR L'IMMUNISATION

L'immunisation protège votre enfant contre la diphtérie, la variole et la coqueluche. Chaque année, au Canada, des enfants succombent à ces maladies; à presque tous, l'immunisation aurait sauvé la vie. Donné gratuitement dans tous les dispensaires d'hygiène, ce service est pratiquement sans douleur et tout à fait sûr. Protégez votre enfant de cette manière sûre et facile; c'est votre devoir.

AVIS

Nous sommes heureux d'annoncer à tous nos clients, anciens et nouveaux, l'ouverture de notre nouvelle manufacture de portes et chassis et menuiserie générale, rue OSTIGUY, à Chambly-Bassin.

L. P. Duclos & Fils Cie Ltée

Tél. 607-S 14 CHAMBLY-BASSIN

Salon Germaine

COIFFURE

Spécialité: PERMANENTES

Coupe de cheveux, Ondulation, Bijoux assortis: Bagues, Montres - bracelets, etc.

Téléphone: 985 LACOLLE

LETOURNEAU 5-10-15

Téléphone 123

SAINT-REMI, Napierville

Inscrivez-vous, au plus tôt au concours de LETOURNEAU — 5-10-15, pour pouvoir gagner des articles à votre choix.

Le tirage commencera le 9 juin, tous les vendredis soir à 9 heures.

Informations données, avec plaisir, au magasin.

Vous remerciant à l'avance

J. A. LETOURNEAU

(Paiements faciles)

J. P. Leclerc

111 Ch. St-Jean, Laprairie

Studio Marie Lefebvre

Licenciée en Piano

Paris - Montréal

PIANO - ORGUE - SOLFEGE

PLAIN CHANT

Préparation au Brevet

Mme HENRI LEFEBVRE

Saint-Constant TEL. 615-s-34

La Croisade de Prières et de Pénitences

"Que durant la SEMAINE DITE DE LA CROISADE, QUI SERA LA MEME POUR TOUTES LES PAROISSES D'UN MEME VICARIAT FORAIN, TOUS LES ENFANTS DANS LES ECOLES ET TOUS LES ADULTES A L'EGLISE S'UNISSENT DANS UNE IMMENSE SUPPLICATION POUR QUE SOIENT EXAUCEES LES INTENTIONS MARQUEES POUR L'ANNEE SAINTE".

Lettre de S. Exc. Mgr A. Forget, du 25 janvier 1950.

DIMANCHE, LE 4 JUIN

CLOTURE DE LA PREMIERE SEMAINE DE CROISADE

- Un dimanche de prières et de supplications
- Renouvellement des promesses du Baptême
- Consécration au Sacré-Coeur de toutes les paroisses du Vicariat
- Acclamations au Sacré-Coeur et Voeux

A CHAMBLY-CANTON

à 9.00 heures p.m.

PROCESSION AUX FLAMBEAUX

DES 7 PAROISSES DU VICARIAT DE CHAMBLY

A VARENNES

à 9.00 heures p.m.

PROCESSION AUX FLAMBEAUX

DES 8 PAROISSES DU VICARIAT DE VERCHERES

A SAINT-JEAN-VIANNEY

à 7.30 heures p.m.

PROCESSION DES 15 PAROISSES DU VICARIAT DE LONGUEUIL

Le SACRE-COEUR PAR MARIE vous appelle. Prenez RENDEZ-VOUS Le 4 Juin.

Ce sera un beau triomphe d'un beau MOUVEMENT CATHOLIQUE

Après le TRIDUUM suivi avec ferveur dans chaque paroisse ——

DU 4 JUIN AU II JUIN

La seconde semaine de Croisade commence . . .

dans les paroisses des Vicariats de:

LAPRAIRIE **NAPIERVILLE** **SAINT-MICHEL**

Les journées des HOMMES, les journées des FEMMES, les journées des ENFANTS sont organisées

UN TRIDUUM bien suivi dans chaque paroisse prépare

Les Grandes Manifestations du 11 Juin

LAPRAIRIE **NAPIERVILLE** **SAINT-REMI**

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone : 5512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement - - - $2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entrainera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 1er JUIN 1950 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Résultats du concours d'admission au Séminaire

Samedi, le 27 mai, 80 enfants ont subi, au Séminaire, un concours d'entrée qui a duré environ une heure et demie.

Les questions posées, questions d'aptitudes plus encore que de connaissances, étaient sensiblement les mêmes pour tous les concurrents, car tous doivent avoir une préparation suffisante pour le cours classique. Toutefois dans la correction, on a tenu compte de la diversité des classes.

D'après leur valeur absolue, voici le classement des quatre premiers et l'attribution des bourses spéciales d'études au Séminaire, don de l'Oeuvre des vocations :

1er : René Doucet, Longueuil, 95.4% : bourse de $100.00

2e : Jacques Couture, Clarenceville, 93.4% : bourse de $75.00

3e : Denis Bernard, St-Edmond, 91.3% : bourse de $50.00

4e : Jean-Guy Yelle, St-Remi, 88.2% bourse de $25.00

Vu le grand nombre de concurrents, nous ne donnons ici que les résultats de ceux qui ont passé l'examen avec succès et peuvent espérer un bon cours d'études au Séminaire. De plus, *comme le demande l'Oeuvre des Vocations*, nous indiquons, dans le rapport, les paroisses des concurrents et non l'école qu'ils fréquentent. Messieurs les Curés voudront bien considérer cette liste comme la communication officielle des résultats de leurs petits paroissiens. C'est là eux qu'il faut s'adresser pour obtenir, au besoin, une allocation de l'Oeuvre des Vocations. C'est à eux aussi de soumettre à cette Oeuvre les noms des candidats qui méritent d'être aidés.

Noms et Paroisses	%
Hervé Bourgeois, Laprairie . .	88.1
Michel Chicoine, Boucherville	88.1
Jean Faille, St-Lambert . . .	86.3
Jacques Desjardins, Verchères	85.3
J.-Gab. Vincent, Boucherville	85.
Gaëtan Langevin, Longueuil .	84.9
Robert Boulais, Cathédrale . .	84.1
Jean Bergeron, Lachine . . .	83.8
Cl. Valdelançoeur, Boucherville	83.4
Claude Martin, Cathédrale . .	83.3
Gérald Dorjon, Victoriaville .	82.8
J.-Ls. Longtin, Laprairie . . .	82.8
Jacques Martin, Montréal . .	82.8
Luc Lamoureux, Québec . . .	82.6
Gilles Bernard, Montréal-Sud.	81.9
Jean-Claude Campeau St-Jean	81.9
Jacques Rancourt, St-Jean . .	81.9
Michel LaSalle, Varennes. . .	80.7
Isidore Coallier, Sherrington .	80.6
André Boucher, Chambly-Bas.	80.6
Germain Brillon, Laprairie . .	80.6
Léo. Depanghor, Boucherville	80.6
Jacques Grenier, Cathédrale .	80.5
Marcel Soucy, St-Rémi . . .	79.7
Gaëtan Landry Lacolle . . .	80.5
Armour Grégoire, St-Valentin	79.5
Michel Parenteau, St-Edmond	79.
André Gamache, Cathédrale .	78.8
André Marcoux, St-Jean . . .	78.5
Hugues Caza, N.-D.-Aux. . .	78.4
Louis Langlois, Iberville . .	78.3
Claude Moquin, Chambly Bas.	78.3
J.-Pierre Daniel, Cathédrale .	78.1
Roger Pigeon, Napierville . .	77.9
Rémi Martin, St-Basile	77.6
F.-Xavier Chagnon, Verchères	77.5
André Leblanc, Contrecoeur .	77.5
André Lyabarner, Cathédrale	76.5
J.-Claude Richard, N.-D.-A.	76.5
Léo Caron, St-Jean	76.
Pierre Fortin, St-Valentin . .	76.
Maurice Auger, Verchères . .	75.5
Harry Lambert, Montréal. . .	75.1
Pierre Gravel, Longueuil . . .	74.9
J.-Claude Perron, Montréal .	74.2
Pierre-Paul Pigeon, Verchères	73.2
Gérard Boutin, N.-D.-Aux. . .	73.
J.-Yves Langlois, St-Valentin	73.
Gaëtan Dumaine, Chambly-B.	72.3
Clément Moquin, St-Edmond.	72.2
Yves Frappier, Chambly-Bas.	72.1
Serge Joly, Montréal-Sud . .	72.1
Jacques Demers, Iberville . .	71.4
Gilles Lalumière, St-Jean . . .	70.7
Marcel Lévesque, Chambly-B.	70.7
Jules Perrier, Cathédrale . . .	70.5
Bernard Guilbert, N.-D.-Aux.	69.6
Yvon Perrier, N.-D.-Aux. . .	68.6
Camille Reid, Montréal-Sud .	68.
Paul Martin, L'Acadie . . .	67.7
Serge Bourdua, Longueuil . .	67.3
Robert Nolin, N.-D.-Aux. . .	66.2
Ferdinand Beaudin, N.-D.-A.	65.8
Yvon Malo, Verchères	65.1
Jacques Frondale, Sherrington	65.
Jacques Langevin, Verchères .	64.4
René L'Ecuyer, N.-D.-Aux. .	63.4
Gilles Martel, St-Hubert . .	62.5
Marcel Lamoureux, Cathédrale	61.5
Normand Poirier, N.-D.-Aux.	61.1
Réjean Paquette, N.-D.-Aux.	60.3

Les autres résultats ont été envoyés aux curés ou aux parents des intéressés.

Cet examen, comme on peut s'en douter, *ne suffit pas pour l'admission*, si on se décide à mettre le candidat au Séminaire.

Un autre examen d'entrée pour ceux qui désirent l'aide financière de l'Oeuvre des Vocations, aura lieu le 5 août à 10 heures a.m.

Un Jubilé à St-Bruno

MARDI LE 30 MAI :

Le Juvénat des RR. FF. de Saint-Gabriel a célébré mardi le trente mai, son vingt-cinquième anniversaire de fondation à Saint-Bruno. La journée sous la présidence de S. E. Mgr. Anastase Forget et du R. F. Anastase, Supérieur Général, s'est ouverte par une messe pontificale chantée à l'autel de N.-Dame-de-la-Salette, dans al montagne.

La bannière historique de Notre-Dames-des-Victoires figurait en tête du groupement processionnel qui s'organisait dès 9.00 hres a.m., pour l'assistance à la messe, une demi-heure plus tard.

Le Juvénat de Saint-Bruno est à quinze milles de Montréal, et à trois milles seulement de la gare locale en bordure de la voie de St-Hyacinthe.

EMISSION RADIOPHONIQUE

Dimanche le 28, à 2.30 hres, p.m. une émission spéciale d'une demi-heure. A l'affiche : La Cantate du Jubilé avec paroles et musique du R. F. Xavier-G., sauf le choeur, emprunté à l'Alleluia de Haëndel; la présentation des hommages par le R. F. Gildas, dir., et un interview avec le représentant du poste de C. K. V. C. sur l'oeuvre gabrielliste de St-Bruno.

DIMANCHE 4 JUIN :

Tous les parents et amis sont également invités à participer à la seconde journée dont voici le programme :

11.00 hres : Discours de bienvenue par le R. F. Directeur du Juvénat.

12.30 hres : Dîner en familles au bosquet du Sacré-Coeur.

2.30 hres : Visite de la propriété. Démonstration récréative : sketchs et musique.

4.30 hres : Bénédiction du Saint-Sacrement.

POUR TOUTES LES FETES NOUS SUIVRONS L'HEURE AVANCEE.

JEUDI 15 JUIN :

La troisième dite des "Jeunes" aura lieu le 15 juin sous l'aimable présidence du R. F. François-Solano, Provincial, et rassemblera l'Ecole Normale du Sault-au-Récollet, le Noviciat de Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds et le Juvénat.

Le comité des fêtes profite de cette occasion pour remercier cordialement tous ceux qui par leur collaboration ou leur présence contribueront au plein succès de ces fêtes jubilaires.

(communiqué)

Revue de la PRESSE

par Me R. Fournier, N. P.

M. Georges-Emile Lapalme

Le parti libéral provincial s'est choisi, à Québec, le vingt mai dernier, un nouveau chef, M. Georges-Emile Lapalme, avocat et journaliste de Joliette, présentement député fédéral de Joliette-L'Assomption-Montcalm. MM. Marlet, actuel chef de l'opposition, Nadeau et Philippon, qui avaient été mis en nomination, lui laissèrent le champ libre. 1103 délégués, représentant les 92 comtés du Québec, n'eurent donc pas à se prononcer lors de leur vote.

M. Lapalme remplace l'hon. Adélard Godbout, maintenant sénateur. Son programme se résume, prétend-on, dans les paroles suivantes prononcées lors du congrès : "Nous choisissons la vie. La vie qui donnera à toute la population un idéal ; qui libérera instituteurs et fonctionnaires ; la vie qui redonnera au syndicalisme sa place au soleil, qui contrera la colonisation de la politicaillerie ; la vie qui accordera au cultivateur autre chose que des secours purement fédéraux, qui procurera la paix dans l'industrie, la vraie paix au lieu de la paix armée ; la vie qui fera de la santé et du bien-être social autre chose qu'un jouet d'élection, qui placera enfin la justice sociale au centre de tout..." Ce texte donne une idée de son genre d'éloquence.

Ce nouveau chef vient de dire qu'il donnera sa démission comme député à Ottawa pour se consacrer entièrement à sa tâche provinciale. Se présentera-t-il bientôt devant les électeurs pour occuper un siège à la Législature ? Il n'y aurait encore rien de décidé à ce sujet. Mais l'hon. Maurice Duplessis déclarait, ce jour-là dernier, que, s'il désirait se présenter, l'Union Nationale ne lui ferait aucune opposition, dans le comté choisi.

La presse de tous les partis a commenté le choix du nouveau chef libéral. Voici ce qu'écrivait "Le Petit Journal" du 28 mai dernier :

"Le parti libéral de la province de Québec, presque saigné à blanc dans le carnage électoral de juillet 1948, vient de se choisir un nouveau chef. S'il n'avait pas encore eu l'occasion de briller dans le terne débat d'Ottawa, où les lieutenants de la politique fédérale, après que ses gros personnels l'eurent transplanté, Georges-Emile Lapalme a démontré, au congrès de Québec, en fin de semaine dernière, qu'il possédait indéniablement les qualités qui caractérisent les meneurs d'hommes.

"Le feu des chefs à panache et des tempéraments du fighting semble révolu, et, si notre siècle doit être celui de l'homme moyen, comme le prétendait Roosevelt, M. Lapalme peut être élevé comme le politicien typique de notre époque.

"Malgré d'une carrière précoce, M. Lapalme est doué, plus à un rare degré de réflexion que qui que ce soit du monde politique, d'un tempérament et d'une sensibilité qui font de lui un artiste. Il a exposé la même doctrine que le moins sensible. Mais, à côté de la seconde heure qui inspire et imaginativement il voit, dans le Progrès matériel et la marche des foules qui feront fortune, ceux qui les ont conçus le plus hardiment de tout : les avocats. Car il est avocat, parce qu'il sent, par profession, le métaphysique et les conflits de tous les ordres humains. Or, M. Lapalme, c'est la fois avocat

(Suite à la page 24)

VOUS NE POUVEZ PREVENIR LA

POLIO

MAIS VOUS POUVEZ VOUS PROTEGER, VOUS ET VOTRE FAMILLE AVEC

L'ASSURANCE POLIO

Prime familiale

2 ans — $10.00

F. R. Lefebvre C. D'A. A.

COURTIER EN ASSURANCES

Service
Securite
Satisfaction

64 rue St-Jacques
Saint-Jean. Que.
Telephone 6 6 7 0

VOULEZ-VOUS
UNE VOITURE ECONOMIQUE ?

Alors... achetez STUDEBAKER 1950
Au nouveau prix
et aux couleurs de votre choix

Venez voir les "AUSTIN" 1950

—★—

Venez chez...

St-Jean Automobile Ltée

9 rue Frontenac — Téléphone 3939

A la dernière réunion de la Chambre de Commerce de St-Jean

Lundi le 22 mai, la Chambre de Commerce tenait sa réunion sous la présidence de M. Lawrence Gage. M. J. Frédérik était le secrétaire. En voici le compte-rendu:

Comité d'initiative

M. André Thibodeau, qui préside ce comité, informe la Chambre que l'organisation du Banquet-Souvenir aux anciens présidents est en bonne voie, grâce au travail de collaboration que lui assurent M. Geo. Rémillard et Georges Simard.

Par ailleurs, M. Thibodeau fait rapport à l'assemblée de l'intéressante visite de la brasserie Black Horse ainsi que des écuries modèles de la Black Horse, où ils ont été reçus à bras ouverts. M. Thibodeau termine en suggérant que la Chambre, tout en continuant d'organiser des visites industrielles à l'extérieur, voit quand même à visiter de temps à autre les industries locales que nous ne connaissons pas suffisamment.

M. Thibodeau suggère également qu'à la reprise des assemblées, à l'automne, la Chambre revienne à l'habitude qu'elle avait prise d'inviter à ses assemblées nos industriels qu'il nous est profitable et intéressant d'entendre.

Comité d'industries

M. Robichaud, président de ce comité, rapporte à l'assemblée que, sur l'invitation du président, il a représenté la Chambre au Banquet annuel de l'association des manufacturiers à Saint-Jean.

M. Robichaud signale également avoir reçu du secrétaire de la Chambre la demande d'une firme industrielle de Montréal éventuellement intéressée à trouver un local industriel à Saint-Jean. M. Robichaud déclare avoir communiqué à ce sujet avec M. A. E. Grégoire propriétaire d'un local industriel, et avoir ensuite référé la firme en question à M. Grégoire.

Embellissement

M. A. D. Drysdale, président de ce comité, fait part aux membres que l'on continue le terrassement de l'entrée sud de la ville, au triangle du C.N.R. et aux approches; ce qui contribuera fortement à l'amélioration du coup d'oeil de cette porte de la cité.

Tourisme

M. Régnier signale, à titre de président de ce comité, avoir reçu la visite d'une délégation de Rouses Point venue chez-nous discuter la situation du tourisme dont une large part se dirige maintenant vers Montréal par le nouveau Boulevard.

M. Régnier rapporte que pour sa part, son comité espère que les autorités municipales accorderont un octroi suffisant pour permettre à la Chambre la publication d'un dépliant touristique à faire distribuer dans les centres de la Nouvelle-Angleterre. Il dit fonder cet espoir sur le fait que le secrétariat de la Chambre a pu procurer à l'Hôtel de Ville une certaine quantité de brochures industrielles dont la ville avait besoin, lui évitant ainsi de songer à la publication d'une autre brochure industrielle du moins pour le moment.

Recrutement

Sur proposition de M. Simard, secondé par M. Thibodeau, la Chambre accueille comme nouveau membre, M. Jean-Louis Hamel, gérant de L. E. Martel Limitée.

Banquet aux anciens présidents

A la suggestion du président, M. Gage, la Chambre prie le secrétaire de faire parvenir le plus tôt possible une lettre d'invitation à chacun des anciens présidents, pour les prier d'assister au Banquet-Souvenir organisé en leur honneur.

Le Bottin de la Cité

Le secrétaire dépose devant la Chambre une liasse de chèques totalisant la somme de $1785. ainsi qu'une lettre de M. Albert Leblanc, éditeur de ce bottin, où il prie la Chambre de déposer cette somme à un compte spécial pour le bottin.

M. Gage précise que cette somme provient des annonceurs sollicités par M. Leblanc et constitue un dépôt préliminaire destiné à assurer à la Chambre les fonds suffisants pour l'impression du bottin. M. Gage précise par ailleurs que M. Leblanc est actuellement à demander aux diverses imprimeries de la ville des soumissions pour l'impression du bottin en question.

Trésorier

Selon les chiffres du trésorier, M. Adrien Gaulin, 164 membres ont payé leur contribution ainsi que 16 compagnies.

Ameublement du Secrétariat

Le président M. Gage attire l'attention de la Chambre sur la décision prise par les directeurs d'acheter pour la salle de la Chambre à son secrétariat une table de délibération ainsi que 9 fauteuils droits et un fauteuil à bras, le tout au coût d'environ $400. M. Gage signale qu'il appartient à la Chambre, en assemblée générale, de ratifier ou de refuser cette dépense.

M. Robichaud propose alors, secondé par M. Drysdale, que la Chambre achète la table de délibération ainsi que neuf fauteuils droits et un fauteuil à bras; et la proposition est adoptée à l'unanimité.

Nominations à la Canadian Chamber

Le secrétaire informe la Chambre qu'il est de son privilège de désigner quelles sont les personnes qu'elle entend mettre en nomination à la Canadian Chamber of Commerce.

Sur proposition de M. Rémillard, secondé par M. Robichaud, la Chambre désigne comme candidat à la vice-présidence pour la province de Québec, Mtre Maurice Trudeau de Montréal; et comme candidats aux postes d'administrateurs, MM. Paul Desrochers de Québec et G. M. Young de Sherbrooke.

Prix dans les écoles

Le président de la Chambre, M. Gage, rappelle la tradition à la Chambre de Commerce de donner des prix dans les écoles de notre ville.

Après échange de vues la Chambre est d'avis que l'on devrait non seulement accorder des prix dans les écoles mais encore choisir soi-même quels volumes on entend donner, et déterminer à quelle fin spéciale la Chambre entend attribuer les prix qu'elle donne.

Sur proposition de M. McNulty secondé par le Dr Shannon, la Chambre décide de donner des prix comme par le passé dans les mêmes écoles qu'auparavant, en y ajoutant l'Ecole d'Arts et Métiers. La Chambre désigne également à cette fin un comité constitué de MM. Rodrigue McNulty, Stanislas Poulin, André Thibodeau et L. J. Robichaud, tant pour le choix des livres que pour l'attribution des prix à être accordés.

Affaires diverses

La Chambre prie le secrétaire de remercier l'autorité municipale de la Cité de Saint-Jean de son geste par lequel elle offrait un cocktail d'honneur aux représentants des différentes Chambres de Commerce de la région qui se réunissaient en journée d'étude à Saint-Jean le 30 avril dernier.

(Suite à la page 26)

SAINT-JEAN — Téléphone
217 rue Jacques-Cartier — 4653
MORIN & CINQ-MARS
ARCHITECTES
84 ouest rue St-Jacques
Tél. Belair 8454 — 8455 — Montréal 1

Rés.: 526 Laurier — Téléphone: 7504
MAURICE BOULAIS, A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 69 St-Jacques — Téléphone 4347

examen de la vue
J. Roland Meunier
Optométriste-Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
Téléphones: Bureau 2347 Résidence 6682
218, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué.

100 St-Charles. St-Jean
DR. VIAL LAVOIE
Maternité - Médecine Générale
TEL.: (Tous les jours)
Bureau: 4151 2 à 4 P.M.
Rés.: 6074 7 à 9 P.M.

34, rue Bourgogne Tél: 368-J
Chambly-Canton
CLAUDE DUCHARME
AVOCAT ET PROCUREUR
Bureau:
Tous les samedis
10.00 a.m. à 2.00 p.m.
182 Est, rue Notre-Dame,
MONTREAL

Dr C. N. ARPIN
CHIRURGIEN
Résidence Tél. 932
214 Longueuil Tél. 2032
Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 9 h. p.m.
Heures de consultations
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jacques-Cartier - Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER
MEDECIN
Heures de bureau
sur rendez-vous seulement
Pas de consultation le mercredi
et le samedi soir.
214 Longueuil Tél. 4941

ARMAND E. GIRARD
M.D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
236 Longueuil, coin St-Charles
Tél. 2285 St-Jean, P.Q.

Dr FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère Rue Tél. 3022
Consultations: Sur rendez-vous
7 à 9, mercredi excepté

Dr HUBERT PARE
Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau
2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.
26 - 2e Avenue IBERVILLE
Tél. 4416

Dr HENRI LAFLAMME
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
66 - 1ère Rue. IBERVILLE
Tél. St-Jean 3633
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

GERALD CLOUTIER
B.A., O.O.D.
Optométriste-Opticien
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et Samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2284 Saint-Jean

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 St-Georges TEL. 4261

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux - Nez - Gorge - Oreilles
Heures de bureau
Le jeudi toute la journée
et le jeudi soir de
7 hres à 8.30 hres
224 Longueuil Tél. 243

Dr Germain CLAIRMONT
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Bureau:
35 St-Jacques Tél. 4356
Résidence:
198 St-Charles. Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de bureau
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Excepté mercredi toute la
journée et samedi soir
96 St-Charles Tél. 2335
Saint-Jean, Qué.

Dr L. P. SAVOIE
CHIRURGIEN
HEURES DE BUREAU
2 à 4 p.m. — 7 à 8.30 p.m.
(excepté le mercredi)
217 rue Jacques-Cartier
Tél. 4484 Saint-Jean

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
170 Jacques-Cartier
ST-JEAN Tél. 3918
5260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1661

HEURES DE BUREAU
2 à 5 — 7 à 9 P.M.
Docteur REAL KEROACK
MEDECIN - CHIRURGIEN
218 rue Jacques-Cartier
Téléphone: 4576
SAINT-JEAN — QUE.

MAURICE BOURASSA
B.A., LL.B.
AVOCAT
ST-REMI-DE-NAPIERVILLE
après-midi: 2h. à 6h p.m.
soirée: 7h. à 9h p.m.
Bureau le lundi:
à la résidence de
Me Jean Brossard, notaire

Dr G. ARCHAMBAULT
472 RUE LAURIER
TEL. 7269 ST-JEAN
Heures de bureau:
Tous les jours, sauf le jeudi
2h. à 4h. — 7h. à 8h.
Jeudi: Bureau à Henryville
Téléphone 18

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI: Le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone No 122

AU SEMINAIRE

Semaine sur la Mission étudiante.

Le 23 avril, M. le chanoine Armand Racicot, directeur diocésain de l'Action Catholique, inaugurait par un éloquent sermon la grande semaine de la J. E. C. sur la Mission Etudiante. Tous les jours, autour d'un thème particulier, il y eut discours, pour un forum de classes applications pratiques et surtout prise de conscience et ferventes résolutions. Bref un magnifique succès ! Il faut en féliciter tous nos jécistes et les organisateurs de la campagne avec leur dynamique président. M. Luc Charbonneau. Comme couronnement, nous avons entendu M. l'abbé Robert Llewellyn, aumônier des Etudiants de l'Université de Montréal, nous synthétiser cette mission de nos jeunes : se former mais pour servir la société !

A l'occasion de son passage parmi nous, M. l'abbé Llewellyn a rencontré nos Philosophes et discuté avec eux des problèmes financiers, intellectuels et religieux de la vie universitaire.

Mois de MARIE. —

Chaque jour de mai nous avons eu nos pieux exercices du Mois de Marie. Nous avons remarqués, cette année encore plus de ferveur dans cette dévotion à la Sainte Vierge. A l'occasion de l'Année Sainte, nos élèves se sont unis à tous les Séminaires du monde dans une supplique au Souverain Pontife pour la proclamation du dogme de Marie Médiatrice de Toutes Grâces, comme ils l'ont fait déjà pour la définitoin du dogme de l'Assomption. Ils souhaitent aussi, à la fin de cette Année Sainte l'institution d'une fête de Marie Reine du monde, comme il y eut en 1925 la fête du Christ-Roi. Le 24 mai nous avons fait notre 1er pèlerinage, à Notre-Dame-de-Lourdes le desservant, M. l'abbé Isidore Provençal a donné le sermon de circonstance.

Nous continuons de nous unir à tous les enfants du diocèse dans cette croisade de prières et de pénitence pour la sanctification et l'entière efficacité de l'Année Sainte, comme aussi pour le succès du grand Congrès diocésain des Ligues du Sacré-Coeur.

Fête du Séminaire. —

Le 9 mai, notre fête du Collège nous a amené de nombreux visiteurs. Signalons N.N. S.S. Romain Boulé, P. A. V. G., curé de Longueil; Joseph Chevalier, P. A., curé de Lacolle; Edgar Larochelle, P. A., supérieur général des Missions Etrangères de Pont-Viau; Ernest Laliberté, P. D., curé de St-Pierre-Claver; M. Aurèle Allard, p. s. s., vice-provincial de St-Sulpice et Supérieur du Collège Grasset;; M. Roland Grand Séminaire de Montréal; M. Jean-Paul Laurence, p. s. s., Supérieur du Séminaire de Philosophie et doyen de la Faculté des Arts; M. Georges Perras, p. s. s. Supérieur de Edgar Pelletier, p.s. s., Supérieur du Collège de Montréal; M. le chanoine Maurice Vincent, Supérieur du Séminaire de Sherbrooke; R. P. Lapalme, c. s. c., Supérieur du Collège St-Laurent; R. P. Lavallée, c. s. c., Supérieur de l'Externat-Ste-Croix; R. P. Maurice-Farley, c. s. v., Supérieur du Séminaire de Joliette; R. P. Louis-Joseph Lefebvre, c. s. v., vice-Supérieur du Collège Bourget; ainsi que des représentants des autres Collèges ou Séminaires et plusieurs prêtres du diocèse, venus l'après-midi à la dernière journée sacerdotale sur la pédagogie catéchistique. Signalons aussi l'aimable présence du Conseil municipal de Saint-Jean, de M. le chevalier A. Jetté et de plusieurs prêtres amis ou anciens du Séminaire.

Le soir, nos élèves ont repris, à la Centrale Catholique, la séance donnée, le dimanche précédent pour nos Anciens et les parents de nos élèves. Il s'agit d'une comédie dramatique de Pierre Dumaine, "La Dépêche de acteurs : Fernand Lalonde, Léo-Yves Lamarre, André Bousquet, Clermont Vermette, Jacques Denault, René Perron, Denis Dancause, Claude Pagé, Yves Prince, Jacques Côté et Myrto Messier, ainsi que le dévoué directeur artistique, M. l'abbé Raymond Hébert, sans oublier nos merveilleux Cigaliers et notre harmonieuse Fanfare.

Le 10, c'était aussi la fête patronale de nos Humanistes.

Sympathies

Nous apprenons avec regret la mort du Docteur Alphonse Bernier, ancien élève et président du Conseil médical de l'Hôpital Saint-Luc. Le défunt était le frère d'un autre ancien, M. Léopold Bernier, Lachine.

M. l'abbé Jean-Paul Landry, professeur du Séminaire actuellement aux études à la Faculté des Sciences de l'Université Laval, vient de perdre son vénéré père à Saint-Jean.

Nous aurons aussi une pieuse pensée pour la mère de M. l'abbé Henri Tremblay ancien professeur, pour le père de M.M. Georges Aimé, Gilles et Rodrigue Forget, anciens élèves de Saint-Sébastien, pour la mère d'un autre ancien, M. Claude Lavallée, décédée à Saint-Hubert, et pour le père du Dr Rolland et de M. Paul Hubert Pelletin de Montréal.

Evénements extérieurs

Mgr le supérieur a représenté le Séminaire à la Messe pontificale d'installation de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, à l'ouverture du Congrès à ducateurs de Langue française, à la bénédiction du pavillon Dufresne de l'Externat classique Sainte Croix, ainsi qu'à plusieurs fêtes patronales de nos Collèges ou Séminaires. M. l'abbé A. Rousseau était délégué aux fêtes du 75ème anniversaire du Séminaire de Sherbrooke.

SUCCES GENERAL
du 10 avril au 14 mai

Philosophie 2de année

	%
Marcel Hébert, Iberville	95
Marcel Brillon, Laprairie	89
Claude Boulais, Cathédrale	86
Antonin Boisvert, St-Lambert	83

Philosophie 1re année

Rémi Tougas, Iberville	96
P.-Emile Renaud, N.-D.-Aux.	89
Jacques Leconte, St-Edmond	85
René Perron, N.-D.-Aux.	85
André Martin, Cathédrale	85
Luc Charonneau, St-Edmond	83
Claude Guillet, Cathédrale	82
Normand Lucier, St-Jacques	81
Yves Gaudette, St-Edmond	80
Maurice Brosseau, St-Edmond	80

Rhétorique A

André Bousquet, Laprairie	77
Yves Côté, Longueuil	76

Rhétorique B

Paul Dell'Aniello, Mtl.-Sud	81
René Bernard, Ste-Justine	79
Gaston Raymond, Napierville	78

Belles-Lettres A

J.-Guy Bissonnette, Sabrevois	83
Denis Dancause, St-Valentin	79
André Petit, N.-D.-Aux.	77

Belles-Lettres B

Denis Toupin, St-Isidore	82
André Barbeau, St-Constant	82
Marcel Trudeau, Verchères	82

Versification A

Yvan Brillon, Laprairie	86
Maurice Falardeau, Longueuil	84
André Foisy, Cathédrale	82

Versification B

Georges Milot, N.-D.-Aux.	82
Bernard Coupal, N.-D.-Aux.	79
J.-Guy Hébert, Iberville	79

Méthode

Alain Larivière, Verdun	82
Guy Meunier, N.-D.-Aux.	80
Claude Lanthier, St-Edmond	80

Méthode spéciale

Léon Brillon, Laprairie	90
Léo-Yves Lamarre, Laprairie	81
Marcel Grenier, Delson	80

Syntaxe A

J.-Guy Tremblay, Chambly-Can.	85
Jacques L'Ecuyer, Cathédrale	81
Pierre Baillargeon, N.-D.-Aux.	82
Maurice Brosseau, Montréal	80

Syntaxe B

Rolland Raymond, Napierville	87
J.-Ls Bourbeau, Saint-Albans	82
J.-Paul Bolduc, Laprairie	79

Syntaxe spéciale

Yvan Whissell, Varennes	85
Raymond Brodeur, Calixa-Lav.	84
Serge Bédard, Chambly-Can.	82
Pierre-P. Leblanc, Contrecoeur	82

Eléments latins A

Robert Lavertu, St-Sébastien	87
Jean L'Ecuyer, Cathédrale	83
Gaetan Ouimet, Cathédrale	76

Eléments latins B

J.-Gilles Dancause, St-Valentin	81
Guy Normandin, St-Edmond	78
André Meunier, N.-D.-Aux.	76

Eléments français

J.-Marc Bertrand, Montréal	84
Yvan Guérin, St-Edmond	79

CLAVIGRAPHES

● A LOUER
● A VENDRE
● A ECHANGER

Imprimerie-Librairie Payette

209-211A RUE RICHELIEU — ST-JEAN — TELEPHONE 2685

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

TEN-TEST
INSULATING WALL BOARD

PRODUITS DE MARQUE Masonite

MAURICE TRAHAN

Successeur de PIERRE TRAHAN

Marchand de Gros et Détail

dans

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Nous avons la ligne la plus complète dans Saint-Jean et les environs . . . Ciment, sable, pierre concassée, tuyaux de grès, papier à couverture d'asphalte ou de Pitch, papier en rouleaux, noir ou de couleurs, Bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante Imitation de brique "Insul Brick", Imitation de pierre, etc., etc., etc.

Nous nous spécialisons aussi dans la vente d'ARBORITE de toutes couleurs pour dessus d'évier, ainsi que de la moulure en chrome, et du MASONITE fini émaillé, pour cuisine ou chambre de bain, etc.

143 rue Mercier ST-JEAN Téléphone 5552

Sirop
Dr Bouthillier

Très recommandé dans toutes les affections de l'appareil respiratoire, en particulier: Toux, Grippe, Bronchite, Oppression.

Expectorant remarquable dans les congestions des bronches.

POUR

TOUX ou RHUME

DEMANDEZ A VOTRE MEDECIN DE NOUS ENVOYER VOS PRESCRIPTIONS
TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE A LA

Pharmacie Sagala

APPELEZ 2277

122 Saint-Jacques, Saint-Jean, Qué.

INSISTEZ POUR VENIR AU BON MARCHE

● SERVICE
● DE
● LIVRAISON
● DANS
● SAINT-JEAN
● ET
● IBERVILLE

SPECIALITES: CADEAUX DE BEBES — BANDES HERNIAIRES — BANDES APRES OPERATION — BEQUILLES — ETC.
VOULEZ-VOUS SAVOIR LE POIDS DE VOTRE BEBE ? DEMANDEZ NOTRE SERVICE DE BALANCE A DOMICILE ABSOLUMENT GRATUIT

Les Incendies a bord sont trop nombreux

Si les constructeurs navals sont en retard dans le domaine de la sécurité, le passager et son mépris désinvolte des règles élémentaires doivent être tenus en grande partie responsables de cet état de choses. C'est ce qu'on peut lire dans le numéro de juin de SELECTION du Reader's Digest. La plupart des passagers veulent trouver un système à bord. Bien peu insistent sur l'installation de dispositifs automatiques contre l'incendie qui coûtent bien moins cher. Conséquence : il est rare qu'un grand paquebot traverse l'Atlantique sans que cinq ou six petits feux se déclarent à bord. Si ces commencements d'incendie — on en compte 500 par an environ — sont en fin de compte maîtrisés, c'est souvent une question de chance.

L'auteur cite une longue liste d'incendies en mer ou au port. Le désastre du "Noronic", le grand navire affecté à notre navigation fluviale dans le port de Toronto, est encore tout frais à la mémoire des Canadiens. La tragédie du "Morro Castle", qui coûta la vie à 134 personnes, suscita les célèbres tests du "Navaskel" (étude très complète de toutes les substances ignifuges connues et susceptibles d'être employées pour l'aménagement intérieur des bateaux. Aucun paquebot n'illustre mieux qu'l'Amerika" la valeur des résultats ainsi obtenus. Ce transatlantique américain, qui l'on croyait à tout jamais à l'abri des incendies, puisque construit de matériaux incombustibles préfabriqués, entraîne une économie de temps et de main-d'oeuvre.

Selon SELECTION ces désastres maritimes sont absolument inexcusables si l'on songe que la construction d'un navire qui ne peut pas brûler coûte à peine un pour cent plus cher. Bien plus, un ingénieur naval de haute réputation déclare que la construction d'un navire complètement ignifuge revient même moins cher, car l'emploi de matériaux incombustibles préfabriqués entraîne une économie de temps et de main-d'oeuvre.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
coûte si peu
est si facile à servir

DEPART DE ST-JEAN, P.Q.

HEURE SOLAIRE

POUR MONTREAL
Tous les jours — 6.14 A.M.
6.34 A.M. — 9.33 A.M. et 5.30 P.M.
Excepté le dimanche — 9.58 A.M.
Samedi seulement — 2.33 P.M.
Excepté les sam. et dim. 5.03 P.M.
Dimanche seulement — 8.07 P.M.

POUR SHERBROOKE
Tous les jours 8.38 A.M. et 8.18 P.M.
Excepté le samedi — 4.01 P.M.
Samedi seulement — 1.28 P.M.

POUR BOSTON
Tous les jours — 9.17 A.M. et 8.38 P.M.

POUR NEWPORT
Excepté le dimanche — 5.30 P.M.

Pour renseignements, s'adresser à la gare
Téléphone 2727

Pacifique Canadien

NEHRU restera-t-il toujours démocrate ?

Jawaharlal Nehru, chef du gouvernement et le premier citoyen de l'Inde, aime discuter en toute bonne foi et sans un soupçon de malice de ses propres faiblesses et de ses erreurs avec le plus humble paysan. C'est ce qu'on peut lire dans le numéro de juin de SELECTION du Reader's Digest. Il a même été jusqu'à rédiger et à faire paraître un pamplet anonyme dirigé contre lui-même, dans lequel il demandait si "un homme comme Jawaharlal n'est pas un danger pour une démocratie. Il se dit démocrate et même socialiste. Mais un tournemain il pourrait bien se changer en dictateur". L'auteur de l'article prétend que cette éventualité n'est pas à craindre. Nehru parcourt l'Inde en tout sens pour catéchiser son peuple. Récemment, à un croisement de routes, mécontent d'avoir une police de la circulation aussi incapable, il sauta de sa voiture et dirigea lui-même le flot grouillant des pousse-pousse, des chars à boeufs et des automobiles.

Nehru est un sexagénaire, d'apparence délicate et sensible, dont les manières détachées, le parler académique et l'absence totale de rouerie font penser à un académicien plutôt qu'à un politicien. Les Indous le suivent non seulement parce qu'il est le successeur de leur vénéré Gandhi, mais parce qu'ils voient en lui un homme dont l'existence est calquée sur la vie de Bouddha.

Par sa naissance, Jawaharlal est un aristocrate. Il a reçu son éducation à Harrow et à Cambridge. En 1912, lorsqu'il retourna aux Indes après un séjour de sept ans en Europe, il était un dandy, fumait de gros cigares, parlait avec le plus pur accent anglais et portait d'impeccables complets, achetés chez les meilleurs tailleurs de Londres. En 1916, il adopta le marxisme et joignit le mouvement révolutionnaire de Gandhi dont il admirait la personnalité sans s'empêcher toutefois d'être sceptique à l'égard de son mysticisme. Au cours des années qui suivirent, il dirigea une succession d'émeutes et de manifestations "pacifiques" contre les Anglais. Puis, en 1947, les Hindous reconquérirent leur liberté, et l'agitateur, qui s'enorgueillissait d'avoir passé treize ans en prison, devint le chef responsable du nouveau gouvernement hindou. Depuis son arrivée au pouvoir on peut cependant constater que ses appels à la réforme sont beaucoup plus modérés.

POUR EMBELLIR.....

Même dans un jardin intérieur, dressé au rez-de-chaussée de l'édifice Confédération, il faut tondre l'herbe et arroser les fleurs. Sis au coeur même de la métropole, cet immeuble abrite le Centre d'Exposition permanent de la Canadian Industries Limited où on a aménagé un jardin que le grand public est admis à visiter jusqu'au 3 juin. On voit ici M. G. R. Snyder, technicien réputé de la Division de Chimie agricole de cette compagnie, et Mlle Terry Long, réceptionniste au Centre d'Exposition.

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

Des aubaines de haute "qualité"!

Viandes de Qualité

PICNICS
FUMES, SANS JARRET
Délicieux et tendres
Servis chaud ou froid
lb 53¢

"FRANKFURTER" TOUJOURS DELICIEUX lb 47¢
SAUCISSE DE BOLOGNE TRANCHEE lb 39¢
FILETS DE MORUE FRAIS lb 31¢
SAUMON ROUGE COHOE TRANCHE lb 55¢

Fruits et Legumes Frais

TOMATES
Rouges, fraîches, fermes
Poids minimum 14 oz
paquet cello 21½¢

BANANES MURIES, DOREES PLEINE SAVEUR lb 18¢
COCOMBRES VERTS, FRAIS et LONG (de plus gros 25¢) ch 19¢
ASPERGES CANADIENNES TENDRES ET VERTES lb 23¢
CELERI PASCAL TENDRE ET CROUSTILLANT lb 12¢

FRAISES fraîches
IMPORTEES
Livrées tous les jours aux magasins Thrift

JUS DE TOMATE YORK, QUALITE DE CHOIX, boite 20 oz 7¢
POIS LYNN VALLEY STANDARD No 4/5, boite 20 oz 10¢
BLE D'INDE DORE BANTAM DE CHOIX NAPIERVILLE boite 15 oz 7¢
TOMATES MARQUE PICNIC STANDARD, boite 28 oz 10¢
PECHES DE CHOIX BRIGHT MOITIES ou TRANCHES boite 15 oz 16¢
FARINE FIVE ROSES sac 7 lbs 47¢ sac 24 lbs $1.63

BEURRE Pasteurisé de crèmerie, 1ère catégorie 1 lb .55¢

MARINADES SUCREES MONARCH pot 24 oz 25¢
CAFE LAFAYETTE AVEC CHICOREE pot 1 lb 69¢
SAUMON KETA ROUGE ROSE format "1" 34¢
JUS DE POMME MONT-ROUGE 2 20 oz 19¢
BONBONS CARAMEL MEILO MINTS, ALLEN pot 8 oz 22¢

PAIN Tranché Country Club 24-oz loaf 12¢

CONFITURES Verdonet AUX FRAISES pot 24 oz 39¢

FEVES AU LARD CLARK 20 oz 12¢ 2 15 oz 19¢
SOUPE AUX POIS HABITANT PRETE A SERVIR 2 20 oz 25¢
THE NOIR MELANGE THRIFT sac 1 lb 87¢
SAVON EN FLOCONS DE THRIFT, bte 4 lbs 59¢
PAPIER DE TOILETTE SNOWCAP 3 pour 25¢

WAFERS ALASKA WATER ICE paquet cello 16 oz 37¢

GRAISSE PURE MAPLE LEAF — 1 lb 2 pour .33

LIVRAISON GRATUITE
MINIMUM SUR COMMANDE COMBINEE: $3.00

THRIFT STORES LIMITED
Prix en vigueur les 1er, 2 et 3 juin 1950

Ce reportage photographique montre quelques scènes principales du congrès libéral provincial tenu à Québec les 19 et 20 mai et qui s'est terminé par le choix unanime de Me Georges-Emile Lapalme, de Joliette au poste de chef du parti. La photo centrale fait voir le nouveau chef libéral provincial pendant son discours-programme au congrès. (1) LE COMITE D'ENTREGISTREMENT ou une dure besogne, comme l'indique cette scène, 1400 délégués s'y sont fait enregistrer. A gauche, c'est Armand LAVERGNE qui signe son enregistrement devant Me Gauthier, ENTOURÉ DES MEMBRES DE SA FAMILLE présents au congrès. Le nouveau chef pose devant les photographes. De gauche à droite, M. Lapalme, père Mme G.E. Lapalme, le chef libéral provincial et sa sœur, Mlle Lapalme, de Joliette. (3e Le T.H. LOUIS ST-LAURENT montre avec fierté l'insigne du congrès que l'on vient d'épingler à veston. (4) LES JEUNES LIBERAUX ont joué un rôle important à ces assises. Ici, Me Roland Lefrançois, président de la Fédération des jeunes Libéraux dirige une séance du comité de résolutions. (5) Le chef de l'opposition intérinaire, Me GEORGE C. MARIER pendant son discours. (6) L'ancien chef provincial, l'hon. sénateur ADELARD GODBOUT s'entretient avec son successeur. (7) L'EPOUSE DU CHEF court à la foule alors que Mme Marler vient de lui présenter une magnifique gerbe de fleurs. (8) LE T. H. LOUIS ST LAURENT et Mme St-Laurent sont reçus triomphalement au congrès. Ils fêtaient ce même jour le 42ème anniversaire de leur mariage. (9) Madame G. E. Lapalme félicite son époux de son élection à la direction du parti libéral provincial, comme une épouse sait le faire !

Soyez bien vêtus

par

Belhumeur & FRÈRE
CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

Fashion-Craft

TEL. 2800 179 RICHELIEU SAINT-JEAN

Aux producteurs de lait

La Fédération Canadienne des Producteurs de Lait lance présentement une campagne en faveur des produits laitiers.

Dans la province de Québec, cette campagne est sous l'égide d'un comité composé de représentants nommés par la Coopérative Fédérée, l'U. C. C. et l'Association provinciale des producteurs de lait, c'est-à-dire MM. Henri C. Bois, J.-Bte Lemoine et M. P. D. McArthur.

Comme l'industrie laitière est la base de toute l'agriculture québecoise, cette campagne doit être l'œuvre des producteurs de lait eux mêmes, par conséquent l'affaire de tous les cultivateurs, et puis celle de tous ceux qui sont intéressés dans la préparation, la transformation et la vente du lait et de ses sous produits.

Les initiateurs de cette campagne comptent sur un effort généralisé de tous les intéressés. Il s'agit tout d'abord de ramasser des fonds, puis, par la suite, un effort continu et rationnel, d'intéresser les consommateurs à tous nos produits laitiers.

Les modalités de conception, que devra comme, Que toutes les personnes intéressées y donnent leur meilleure attention.

Drive Yourself

Geo. Ouimette

vous pouvez louer pour conduire vous-même

- Des camions assurés (1 tonne)
- Des voitures de promenade, modèles 1948, 1949, 1950, propres et assurées
- Un beau convertible 1950 pour voyage de noces, promenade d'agrément.

275 rue Bouthillier TEL. 4648 St-Jean

Vous êtes invités

CE SOIR

A VISITER
LE CENTRAL DE SAINT-JEAN
(JEUDI)

Prière de vous présenter entre 7h. et 9h. du soir
S'il vous est impossible de venir ce soir, vous pouvez le faire demain soir, à la même heure.
72 rue Saint-Jacques

Le programme préparé à cette occasion devrait vous faire passer une soirée divertissante et instructive.

- Vous verrez fonctionner votre réseau téléphonique.
- Vous serez les hôtes du personnel mis à votre service.
- Vous connaîtrez mieux les rouages téléphoniques de votre ville.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

ICI ET LA

Laprairie

Succès de la Soirée de cartes.

Le 12 mai, eut lieu la grande partie de cartes des Dames de charité au profit de l'Hospice de la Providence qui a rapporté un véritable succès.

Cette soirée était sous le distingué patronage de Mgr. J. Chevalier, P. A. curé, accompagné du chanoine Lecourt et de l'abbé E. Goyette, vicaire.

Voici les gagnants des tirages : Mme Victor Moquin, Brossean Station, une magnifique coutellerie W. Roger's et Son, don d'un ami de l'oeuvre.

Mme Jean L'Abbé, une douillette, deuxième don d'un ami de l'oeuvre. Mme Rômeo Beaulieu, une robe pour fillette, don de Mlle Rolande Normandin.

Marathons : Le 1er a été gagné par Mlle. T. Larin, $5.00 don de M. Marc Patrick Mc Gee. Le 2ème gagné par Mme Claude Brossard, autre $5.00 don de Ubald Deslippe.

Au bingo : M. Guy Bachand, $5.00 don de la "reine des sports" Mlle Dores Leith, Mlle L. Beauvais, réveil électrique don du "Palais des cadeaux" Mtl. M. M. Godin, une nappe de la maison "Lamy" Mme J. Louis Mona, une robe de la maison Rubylee Mtl. Mme L. Robidoux, manne de salle de bain, don de J. P. Bélanger, Mtl. Mme Hector Lamarre, panier de provisions, don de la Dominion Preserving, La Prairie.

Autres donateurs : G. Normandin, Les Artisans Canadiens, mag. Lamarre, 5-10-15, Léo Favreau, fleuriste Louise, W. Denault, La Prairie Furs, Hôtel "Le vieux Prince" fleuriste G. Denault, P. A. Raquépas, Mme Paré, P. E. Brossean, René Guérin, A. Favreau, Maison La Prairie, Abbé E. Goyette, Chez Moquin, bij., Rosaire Lamarre, St-Rémi, L. L. Rousseau, Louis Dubuc, Hôtel Sicotte, Delson, J. Vaillancourt, Léonard Lamarre, A. Bisaillon, Dupuis & Frères Mtl, Maison Blain St Remi, Lariviera Hôtel, Mlle Clément, Maison Fédéral Mtl., Ling. A. Martin, Hôtel Windsor St-Rémi, Omer Potvin, Woolworth Store Mtl, Mag. S. Fleury, H. Lamarre, Rest. Desgens St Rémi, Mag. Maurice, Roméo Gagnon, L. DeGrandpré, G. Fontaine, Mlle H. Denault, Mag. Eugène Lussier, Léopold Bisaillon, Pharmacie Montréal, pharmacie Sarazin & Choquette Mlle Aline Boyer, Salon Paul Morency, Viet. G. Beauregard, Boulevard Rest. Maison Ewing's Mtl, Rest. Raquépas, Côme Deners, G. Normandin Delson, Philias Lanctôt, L. Deslauriers, Lussier & Frères, garage, A. Trudeau Delson, J. Fournier, Robert Pagé, Edmour Lussier, A. Fontaine, A. Surprenant, F. Fournier, Rest. Delorme, A. H. C & Son Mtl, M. Lefebvre laitier, V. Doré, Ling. R. Lavallée, V. H. Maurice, L. P. Héroux Mtl, Valet Service, G. Lavoie boucher, Réal Gagnon, Rest. E. Ste-Marie, Théâtre Capitol, St-Rémi, M. Fournier, dist. d'huile, E. Favreau, Rest. Archambault, Joseph Falcon, Soeur M. Thomas, Pharmacie Larose, P. E. Mercil, M. Brisson, A. Fratte garage, taxi Cusson Delson, Sam Elisa boucher, Pharmacie Gouin, Mlle. G. Moquin, F. Charbonneau. Maison Trudel St-Rémi, Alp. Roy., Mtl. Martin boucher, St-Rémi, Magasin Henri Mtl. O. Boucher, boulanger, Ranger, Mtl. Garage Bonhawer St-Rémi, Desautels laitier, Maison Lazure St-Rémi, O. Varin, O. Favreau, ami de l'oeuvre.

Merci donateurs, vous tous qui avez fait des heureux, nous remercions aussi ceux et celles qui ont contribué par leur présence à faire un acte de charité. Mme Louise Pigeon, fleuriste montra sa générosité en faisant don de $5.00 en plus d'une magnifique plante vivace dite "Quatre saisons" Les Religieuses et les Dames du Conseil vous remercient et désirent tout le succès possible dans votre entreprise.

N'oublions pas que le café nous a été donné par M. Noël Beausoleil, à qui nous disons "merci".

Après le goûter, on retourna chez soi en pensant que toutes les bonnes choses ont une fin. Merci à tous.

La Secrétaire.

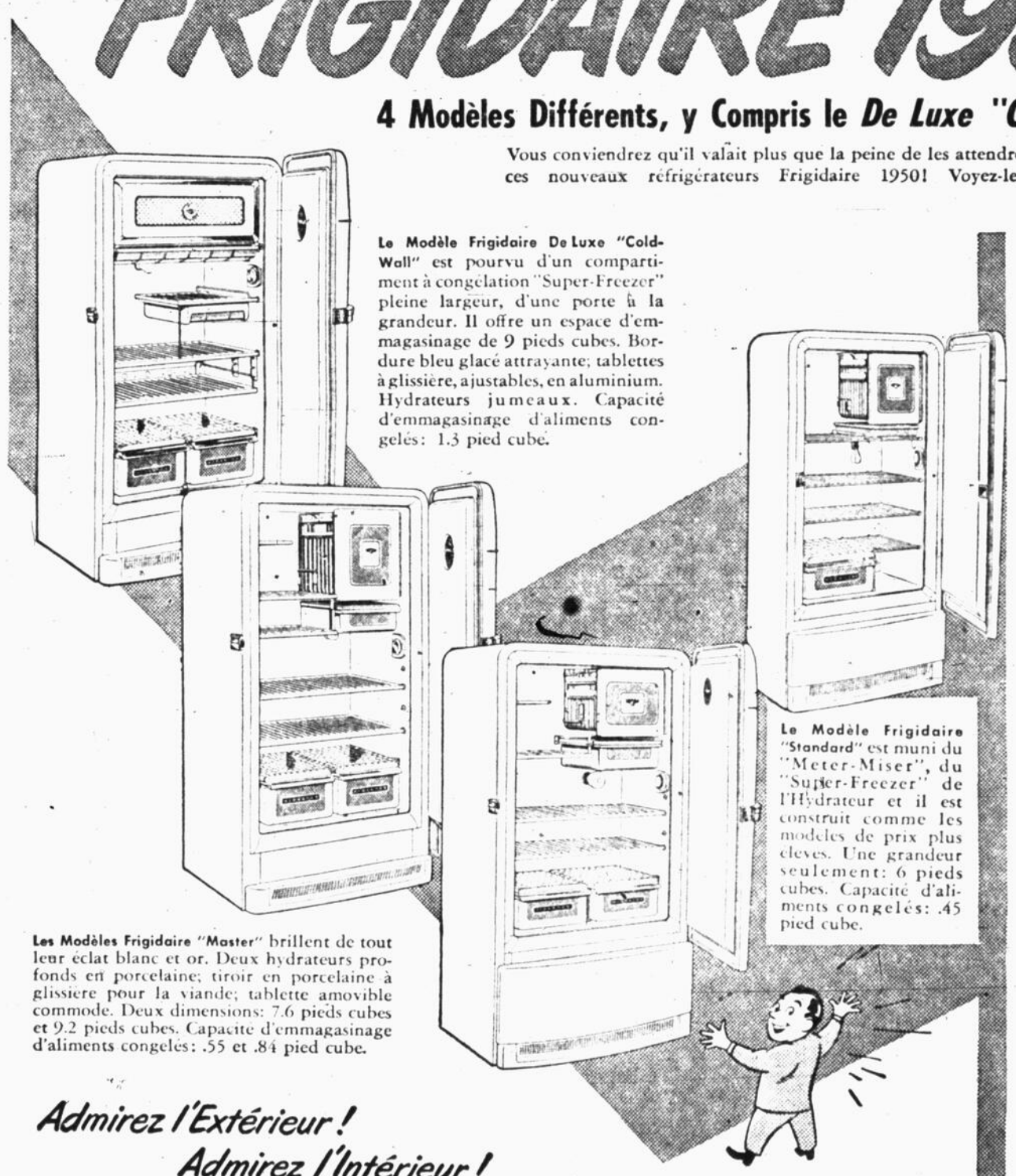
ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

Les Réfrigérateurs
FRIGIDAIRE 1950

4 Modèles Différents, y Compris le *De Luxe "Cold-Wall"*

Vous conviendrez qu'il valait plus que la peine de les attendre, ces nouveaux réfrigérateurs Frigidaire 1950! Voyez-les.



Le Modèle Frigidaire De Luxe "Cold-Wall" est pourvu d'un compartiment à congélation "Super-Freezer" pleine largeur, d'une porte à la grandeur. Il offre un espace d'emmagasinage de 9 pieds cubes. Bordure bleu glacé attrayante; tablettes à glissière, ajustables, en aluminium. Hydrateurs jumeaux. Capacité d'emmagasinage d'aliments congelés: 1.3 pied cube.

Le Modèle Frigidaire "Standard" est muni du "Meter-Miser", du "Super-Freezer" de l'Hydrateur et il est construit comme les modèles de prix plus élevés. Une grandeur seulement: 6 pieds cubes. Capacité d'aliments congelés: .45 pied cube.

Les Modèles Frigidaire "Master" brillent de tout leur éclat blanc et or. Deux hydrateurs profonds en porcelaine; tiroir en porcelaine à glissière pour la viande; tablette amovible commode. Deux dimensions: 7.6 pieds cubes et 9.2 pieds cubes. Capacité d'emmagasinage d'aliments congelés: .55 et .84 pied cube.

VOUS BÉNÉFICIEZ D'UNE NOUVELLE BEAUTÉ

Nouvelles lignes par Raymond Loewy.
Nouvelle clenche de porte "Target" qui obéit au doigt.

VOUS BÉNÉFICIEZ D'UNE NOUVELLE COMMODITÉ

Espace d'emmagasinage supplémentaire qui prend moins de place dans la cuisine.
Vaste espace d'emmagasinage d'aliments congelés.
Tiroirs à glace "Quickube" — les tiroirs glissent — les cubes se dégagent à l'instant.
Nouveaux Hydrateurs de porcelaine, ultra profonds, pour fruits et légumes.
Nouveau tiroir à trépied en plastique, pour conserver la viande dans les modèles "Master".
Nouveau tiroir de refroidissement, en plastique, pleine largeur, pour la viande et les cubes de glace, pour les breuvages qu'on veut refroidir rapidement — dans le modèle De Luxe "Cold Wall".
Nouveau tiroir à trépied, commode, en plastique pour emmagasinage varié, dans le modèle De Luxe "Cold Wall".

VOUS BÉNÉFICIEZ D'UNE NOUVELLE ÉCONOMIE

Nouveau "Meter-Miser" amélioré — refroidit mieux sans surcroît d'électricité.
Nouveau mécanisme scellé, couvert par un Plan de Protection de 5 ans.

Admirez l'Extérieur!
Admirez l'Intérieur!
Rien n'égale **FRIGIDAIRE!**

Cet emblème sur un réfrigérateur Frigidaire est votre assurance d'un froid uniforme, d'une beauté durable, d'une commodité insurpassable, d'avantages économiques établis, la confiance méritée par General Motors.

VENEZ LES VOIR MAINTENANT CHEZ

6 pi. cu.	$299.75	9 pi. cu.	$379.75
7 pi. cu.	$349.75	9 pi. cu. Cold Wall	$429.75

COMPTANT OU TERMES FACILES

J. P. LECLERC

111 Chemin St-Jean, Téléphone 275 LAPRAIRIE

PARLERIE

"Dans mon temps !"

Il arrive souvent que nos ainés, oubliant un peu l ère dans laquelle on vit aujourd'hui, aiment se rappeler ce qu'était notre pays il y a cinquante ans passés. Ils s'isolent du monde actuel pour retourner en arrière et songer aux "beaux" jours d'autrefois.

Je suis trop jeune pour retourner en arrière de cinquante ans, mais l'autre jour, la remarque d'un vieux voyageur de commerce m'incita à faire quelques recherches et à voir par moi-même ce qui se passait au début du siècle.

L'homme en question me disait se souvenir du temps des diligences et des longs voyages pour couvrir une courte distance avec des relais ici et là pour changer de chevaux. Le transport par eau avait en ce temps plus de vogue que tout autre moyen de transport et c'est ce qui explique sans doute pourquoi le développement du pays s'est fait tout d'abord le long des cours d'eau. Aujourd'hui, on dynamite les montagnes, on comble les vallées et il n'y a plus d'obstacles qui tiennent.

Au début du siècle, un grand homme d'Etat canadien dans sa clairvoyance promettait que le XXe siècle appartiendrait au Canada. Si l'on regarde en arrière on s'aperçoit que nous sommes sur la bonne route pour réaliser cette prophétie.

En 1900, la population du Canada s'élevait à 5,000,000. Nous nous vantions d'avoir un "Dominion d'une mer à l'autre". Et nous avions en effet une série de provinces éparses d'un océan à l'autre. Nous avions également un chemin de fer transcontinental qui reliait physiquement notre pays.

Mais au point de vue de nation autonome, nous n'avions guère plus que cela. Nous étions une colonie -- pas très florissante par dessus le marché. Notre destinée politique était déterminée par Whitehall et non ici.

La statistique de cette époque révèle que nous produisions seulement quelques de boisseaux de blé pour l'exportation -- moins que nous en exportons dans une journée de 1950. Le gouvernement fédéral dépensait $[illegible]000 par année, ce qu'il dépense aujourd'hui chaque semaine.

Il y a cinquante ans, notre commerce d'exportation se chiffrait à $[illegible],000 alors qu'en 1949 il atteignait $3,750,000,000. Nous développons moins d'un quart de million de chevaux-vapeur en énergie hydro-électrique soit l'équivalent de ce que nous consommons maintenant à tous les jours.

Mais tous ces développements des quelques dernières années, si impressionnants soit-elle, ne seront rien comparativement à ce que sera le progrès du Canada durant la deuxième moitié du siècle.

—o—

Vous pourriez vivre vieux !

"Vous pourriez vivre vieux, vous, en faisant attention à votre santé et en prenant beaucoup d'exercice."

L'homme qui m'interpellent de cette façon frole les quatre-vingt ans. Il est encore alerte et à l'oeil vif. Il m'apprend qu'il est commis voyageur et qu'il "voyage" depuis plus de soixante ans. Il a connu les diligences et se rappelle fort bien les difficultés rencontrées par les voyageurs alors qu'il n'avait que vingt ans.

Je ne lui ai pas demandé comment il se faisait qu'il s'était si bien conserver. De lui-même, il m'apostrophe avec la remarque citée plus haut. Et il ajoutes : Ne mangez jamais de pain blanc et surtout ne fumez pas et ne buvez pas de liqueurs alcooliques." Lui, c'est ce qu'il a fait et il se frappe la poitrine pour me montrer que c'est encore bien solide.

"Vous travaillez dans un bureau et vous manquez d'exercices. Vous devriez marcher plus et faire des exercices le matin et le soir. Vous avez le teint chaud, cela indique que vous avez beaucoup de vitalité et que vous pouvez vivre très vieux."

Mes amis trouvent que j'ai le teint pâle. Ce doit être que leurs yeux ne sont pas aussi bons que ceux du commis voyageur.

Pourtant, si cet homme savait que je ne manque pas d'exercices, que dirait-t-il ? En effet, je fais au moins deux ou trois milles de marche chaque jour et pas moins de quatre à cinq heures de calisthénie par semaine.

Lorsqu'un journaliste interroge un nonagénaire ou quelque vieillard qui a dépassé la centaine, il lui manque infailliblement le secret de sa longévité. Pas un ne donne la même réponse. L'un dit que c'est parce qu'il n'a jamais bu autre chose que de l'eau. Pourtant, son voisin qui est ivrogne est aussi vieux que lui. L'autre dit qu'il s'est toujours levé à bonne heure, et d'avoir toujours été très actif. Pourtant, son confrère de la petite école, qui lui aussi frise les 90 ans, a toujours eu la réputation d'être un paresseux.

La seule fois que j'ai trouvé une réponse qui me sembla être sensée, c'est celle d'une vieille femme de 96 ans qui avait dit : "La seule raison pour laquelle j'ai atteint un âge aussi avancé, c'est que je n'ai jamais eu d'accide. mortel; à part ça, j'ai vécu comme tout le monde. J'ai eu des enfants, je les ai élevés, j'ai peiné dur toute ma vie, je ne me suis jamais dorloté. Je crois bien que c'est la chance et puis bien entendu parce que le Bon Dieu ne veut pas encore de moi. Quand il voudra me prendre, il viendra. Pourquoi me ferai-je du souci avec cela.

Cette bonne dame ne le savait peut-être pas, mais elle avait probablement la meilleure recette de longévité. Le souci et les tracas tuent souvent plus vite que la maladie. On aura beau se soigner et ne jamais commettre d'imprudence, on peut tout bien se faire mourir à s'inquiéter de tout et de rien.

S.Sannier
(Québec-Presse)

SOUSCRIVONS POUR TERMINER L'ABRI de l'O.T.J.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
donnez de l'entrain à la pause

Pour les
FEMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
50¢ la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

La plus SPACIEUSE petite voiture de 1950

LA NOUVELLE MORRIS

La plus économique des voitures de luxe

Vous voyagez en confort luxueux, et pourtant à demi-prix dans les nouvelles voitures MORRIS de 1950. Elles serrent la route, glissent par dessus les cahots et les trous, bercent leurs cinq passagers entre les essieux. La carrosserie "Mono-construction" tout-acier donne plus de résistance, de stabilité et de protection.

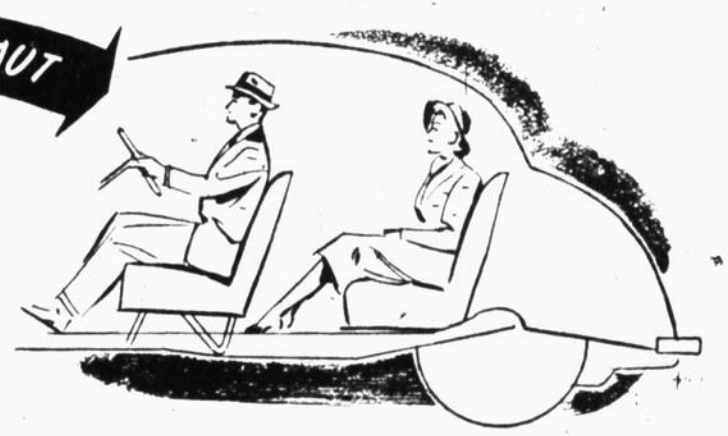
Vous serez ravi par le suprême rendement, la sobre élégance, l'incroyable économie des voitures MORRIS.

AMPLE ESPACE EN HAUT

Vous serez surpris de voir comme la MORRIS est spacieuse—faites l'essai pour vous convaincre!

AMPLE ESPACE EN BAS

Le siège ajustable de la MORRIS permet aux hommes de haute taille d'étendre leurs jambes à volonté—sans mettre les autres passagers à l'étroit.



TOUTE LA FAMILLE ADORE VOYAGER DANS UNE MORRIS!

"JE FAIS 100 MILLES POUR $1"

"ELLE EST SI FACILE A PARQUER!"

"REGARDEZ DONC COMME ELLE EST BELLE!"

"ON Y EST MIEUX QUE DANS UN FAUTEUIL!"

Quand VOTRE famille se mettra à discuter votre prochaine voiture, le vote sera unanime: "Réflexion faite, il faut que ce soit une Morris 1950!" Que vous prisiez surtout le confort, la sûreté, la facilité de stationnement ou l'économie, la nouvelle MORRIS 1950 répond à vos besoins. Spacieuse, pour accommoder les 5 membres de la famille et leurs bagages . . . robuste, pour tenir tête aux mauvaises routes . . . leste, pour se faufiler par les rues encombrées . . . et construite pour vous épargner des dollars sur chaque mille—Mon ami, la nouvelle MORRIS 1950 est la voiture faite exprès pour votre famille . . . et vous!

Voyez les nouvelles Morris Oxford et Minor de 1950! Grand choix de couleurs. Faites en l'essai tout de suite!

Entretien et pièces de rechange d'un littoral à l'autre.

Prenez part au concours "Gagnez une MORRIS". Voyez votre dépositaire Morris dès aujourd'hui!

GARAGE FORTIN
Léopold Benoit, Prop.

TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. — WEllington 8481
Distributeurs des Voitures MORRIS, WOLSELEY, RILEY, BENTLEY et ROLLS ROYCE

Garage Fortin
Léopold Benoit. prop.
320S St-Jacques Tel. 4370 St-Jean, Qué.

ICI ET LA

Saint-Philippe

LA VOCATION

Dimanche dernier, le Rév. Père Girouard de passage dans la paroisse donnait un sermon sur la Vocation.

BAPTEME

Dimanche, le 28 mai a été baptisé en notre église Joseph, Gabriel, Guy, fils de M. et Mme Lucien Godin (Noella Daigneault). Parrain et marraine: M. et Mme Gabriel Godin, oncle et tante de l'enfant.

Réception des Enfants de Marie

Mercredi dernier, plusieurs jeunes filles de la paroisse s'enrôlaient sous la bannière de la Très Sainte Vierge, et étaient reçues membres de la Congrégation des Enfants de Marie.

Bonne Santé

Nos meilleurs voeux d'heureuse convalescence à Mme Camille Daigneault qui a dû être alitée pendant plusieurs jours.

Activités

Mardi, le 23 mai, les membres du Cercle des Fermières recevaient en l'honneur de Mme Vial Lavoie, présidente sortant de charge. Un goûter fut servi, puis on offrit à l'ex-présidente, en guise de souvenir, un magnifique vase en verre taillé.

Félicitations à la nouvelle présidente du Cercle, Mme Henri Lussier.

Déménagements

La famille Paul Daoust, qui habitait auparavant Montréal est maintenant établie dans un des logis de M. A. Landry.

La famille Lamadeleine de Saint-Philippe, ayant quitté leur ancien logis demeureront désormais dans le logis de M. Armand Favre.

Tableau D'Honneur

Ecole No 2 Mlle M. Coupal, Inst.

7e	Yvonne Bergeron	84
	Rose Provost	88.3
	Lise Longtin	78
	Huguette Longtin	70
4e	Cécile Morency	81.5
	Gisèle Morency	75.2
	Thérèse Comtois	74
3e	Cécile Martin	92.5
	Alice Bergeron	86
	Claudette Arbour	83.7
	Denise Provost	79.2
	Juliette Longtin	61
2e	Claire Bergeron	97.2
	Jacques Morency	93.2
	Pierrette Provost	87.7
	Gisèle Beaudin	80.8
	Raymond Comtois	78.7
	Lise Provost	42
1e	Paul Bergeron	87.7
	Roland Provost	86.5
	Jude Provost	79
	Claudette Longtin	79
	Ange-Lise Pierre	77.5

A l'occasion de la fête des mères M. et Mme Martial Giroux recevaient à dîner un groupe de leurs parents. Etaient présents M. Wilfrid Faille M. et Mme Victor Faille M. et Mme Jean-Paul Deslippes M. Mme Hubert Faille, Mme Israël Robert M. et Mme Georges Senécal.

A cette occasion M. et Mme Martial Giroux faisaient baptiser une fille sous les noms de Marie Réjeanne Louise Diane. Parrain et marraine M. et Mme Victor Faille, oncle et tante. Portetise: Mlle Denise Giroux soeur de l'enfant.

Saint-Mathieu

A l'occasion de la première communion du petit Réjean, un dîner fut servi en son honneur par ses parents, M. et Mme Hilaire Fortier. Etaient présents: sa grand'mère, Mme Narcisse Fortier, de St-Constant; ses grands-parents, M. et Mme Albert Riendeau; sa grand'tante, Mme Adélard Dulude, de St-Remi; ses oncles et tantes: M. et Mme Albéric Lazure et leur fillette Francine, de St-Urbain, M. et Mme Arthur Riendeau, de Ste-Clothilde, M. et Mme Fabien Riendeau, de St-Remi, M. et Mme Isidore Fortier, Arthur Toupin, de St-Mathieu.

Première Communion:

C'est le 18 mai, jour de l'Ascension, qu'eut lieu la première communion de nos chers petits enfants. Une quinzaine de petits garçons et petites filles se sont approchés de la Table Sainte pour la première fois. Ils étaient accompagnés de leurs parents.

La quête fut faite par Réjean Fortier, Monique Bisson, Pierre Sédillot et Ghislaine Dupuis, quatre communiants.

Le chant fut exécuté par les élèves de l'école du village et quelques Enfants de Marie. Les autels étaient magnifiquement décorés de lys blancs. Les communions furent nombreuses. Tout contribuait à rehausser cette belle fête.

Saint-Luc

Décès:

Le 24 mai est décédée à l'Hôpital Saint-Jean, Mme Luc Mercier, (née Huguette Baril), à l'âge de 19 ans et 10 jours. Les funérailles ont eu lieu samedi matin à 10 hres en l'église de St-Luc.

—Vendredi le 26 mai est décédée après une longue maladie, Mme Alfred Larocque (née Marguerite Beauchamp), à l'âge de 57 ans et 11 mois. Elle laisse dans le deuil outre son époux, trois fils: Jacques, Robert et Bernard; quatre filles: Mme Odina Dominique (Jacqueline), Mme Aimé Lamarre (Madeleine), Mme Gérard Léger (Thérèse) et Jeannine, du toit paternel; une belle-fille: Mme Jacques Larocque (Yvette Lanoix); sa mère: Mme Lambert Beauchamp; ses petits-enfants: Lise, André, René, Pierre Larocque, Yves et Pierre Dominique; Robert Léger; sa soeur: Mme Magloire Despatie.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 30 mai en l'église St-Luc et l'inhumation à Mont-Rolland.

Nos sympathies à ces familles éprouvées.

Mariage:

Samedi le 20 mai a été célébré le mariage de Mlle Marie-Ange Gagnon, fille de M. et Mme Lord Gagnon, à M. Jean-Philippe Fortin, fils de M. et Mme Elphège Fortin, de Mont St-Grégoire.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Saint-Valentin

MARIAGE

Le 20 mai dernier a été célébré le mariage de Mlle Pauline Mailloux, fille de M. et Mme Félix Mailloux de cette paroisse; à M. Albert Girard, fils de M. et Mme Remi Girard, également de cette paroisse; la bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le Curé Léo Lafontaine.

La mariée, portait une robe de satin et de dentelle blanche, son voile était retenu par un diadème de dentelle, le chant fut exécuté par M. Gustave Signori de Saint-Jean, à l'orgue, Mlle Lucille Fallon, après la cérémonie à l'église il y eut réception à la salle des Forestiers Catholiques, les nouveaux mariés partirent pour un voyage à Cohoes, N.-Y.

Georges-E. Lapalme .

(Suite de la page 17)

et journaliste. Mais, s'il connait le langage des spécialistes, il a la suprême intelligence de n'en point accabler le profane et, s'il laisse planer sa pensée, il a l'habileté d'ajuster sa parole au commun dénominateur.

"Dans le champ clos de la politique provinciale, où le combat est âpre et les lutteurs aguerris, M. Lapalme devrait faire sa marque. Un chroniqueur de boxe dirait de lui qu'il est un "street-fighter". Il ne ménage pas ses coups et s'attend à en recevoir. Pour faire face au parlementaire adroit qu'est M. Duplessis, dont l'esprit incisif et les coups accablants font la terreur de ses adversaires, les libéraux semblent avoir trouvé le jouteur énergique qu'ils recherchaient. A 43 ans, M. Lapalme a très exactement l'âge qu'avait le premier ministre actuel quand il fut lui-même choisi comme leader de son parti.

(Signé) G.-R. P."

—(1-6-50)

★ Le cancan est une danse parisienne du genre quadrille, ressemblant étrangement aux anciennes danses bachiques.

J. M. PETRIN & FRERE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

305 Blvd Gouin, Saint-Jean.

TEL.: 2396

HORMISDAS PERRON

Entrepreneur-Peintre

Confiez tous vos travaux de peinture à une firme de confiance.

A votre service pour travaux spéciaux tels:

Peinture de clochers et de couvertures d'église, réservoirs, lettrage de tous genres.

Bur.: 372 Laurier Tél. 3728

Rés.: 148 Notre-Dame Tél. 3728

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes

BICYCLETTES C.C.M.

235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.

Protègez-vous

CONSULTEZ

RENE G. TRAHAN

COURTIER EN ASSURANCES

FEU — VOL — VIE

RESPONSABILITE

BUREAU: 93 rue St-Charles TEL. 2553

RES.: 250 rue Collin TEL. 2553

LES FUNERAILLES

LANGLOIS

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— DES —

MIEUX EQUIPES

Les Salons "LANGLOIS"

Plus qu'un "CHEZ-SOI"

280 Jacques-Cartier

Tél.: 6975 – 4449

Des funérailles BIEN CONDUITES à la portée de tous.

HEBERT & LEGAULT, C.A.

COMPTABLES AGREES

MONTREAL: 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN

J.W. LAVIGNE, A.P.A.

430 RUE MERCIER TEL. 6827-3814

ICI ET LA

Saint-Sébastien

Vendredi le 19 mai, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, avaient lieu les funérailles de M. Hormisdas Forget, décédé le 14, à l'hôpital de Saint-Jean où il se trouvait depuis quelques semaines.

Le convoi funèbre partit, sous une pluie fine, de la demeure du défunt, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 9.30 heures.

La dépouille mortelle était portée par six neveux du défunt: le notaire Rodolphe Fournier et Emile Forget, d'Iberville; Armand Charbonneau, d'Henrville; Roland Lussier, de West Shefford; Elphège Bonneville et Dalvani Lamoureux, de Saint-Jean. Escortaient religieusement ces derniers six porteurs d'honneur, membres de la Ligue du Sacré-Coeur dont le défunt était président honoraire: Zéphirin Roy, Joseph Boudriau, Joseph St-Denis, Napoléon Désourdy, Emile Phénix et Edouard Lecomte, tous ses comparoissiens.

A l'église paroissiale, la levée du corps fut exécutée par M. l'abbé A. de Grandpré, curé de la paroisse. Le service funèbre fut chanté par le R.P. Jean-Luc Manny, O.M.I., d'Ottawa, assisté de M. l'abbé Robert Corriveau, vice-supérieur du Séminaire de Saint-Jean, et de M. l'abbé Jean-Marc Dupuis, vicaire à Longueuil, comme diacre et sous-diacre respectivement.

Dans le choeur, avaient pris place: M. le curé A. de Grandpré, M. le curé Adrien Dupuis, de Notre-Dame de Stanbridge, M. le curé Joseph Bourgeault, de Sabrevois, M. le curé Rosario Lavallée, de Venise, M. l'abbé Maurice Lecomte, de St-Boniface, M. l'abbé Philémon Corriveau, de St-Constant, le R. Frère Directeur du collège d'Henryville.

La chorale, sous la direction de M. Louis-Georges Corriveau, étudiant à l'Université de Montréal, rendit dévotement la messe de Yon. Mlle Madeleine Désourdy touchait l'orgue. Comme adieu, MM. Gaston Manny et Alphonse Fredette, de St-Hyacinthe, exécutèrent le "Pie Jesu" de Larivière et Marion.

La famille fut vivement touchée par la nombreuse assistance de parents, d'amis, de paroissiens, qui, tous, témoignèrent d'une profonde sympathie, non seulement par leur assistance aux funérailles, mais aussi par une visite, par des offrandes de sympathie, de bouquets spirituels ou de messes.

Elle en profite pour dire sa reconnaissance à tous et à chacun.

R. F.

Notes Sociales:

M. et Mme André Fortin ainsi que leur fils Gilbert, de Napierville, en fin de semaine chez M. et Mme Gérard Boudriau.

—Prompt rétablissement à M. Noël Messier, actuellement à l'hôpital de St-Jean.

Henryville

Un spectacle toujours touchant se déroulait en ce matin de l'Ascension, dans notre église paroissiale, à la messe de 9.30 heures. Une grande joie rayonnait sur tous les fronts alors que 62 enfants, s'approchaient pieusement de la table sainte pour goûter le doux bonheur de posséder Jésus, dans leur coeur.

L'assistance était nombreuse, l'émotion se lisait dans les yeux. Que de souvenirs lointains sont venus revivre, dans la pensée des témoins de cette scène vivante... les autels étaient ornés des plus belles parures.

La chorale du Couvent exécuta ses plus beaux cantiques, c'était l'écho d'une fête du ciel. Après la messe, la joie des communiants allait se continuer dans l'intimité familiale, pour offrir leurs félicitations et leurs voeux à ces jeunes communiants, aux coeurs remplis de bonheur.

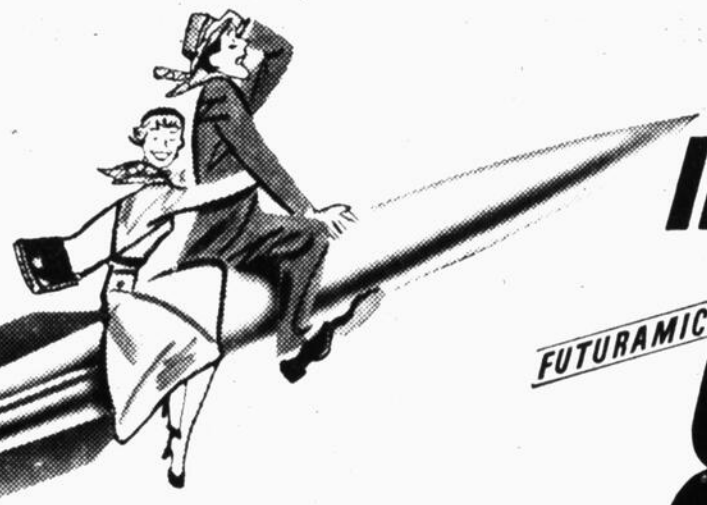
Dans l'après-midi a 3 heures, il y eut la rénovation des promesses du baptême et la consécration à la Ste-Vierge et au Sacré-Coeur. M. le curé leur fit une exhortation de circonstance. La bénédiction du Très Saint-Sacrement clôtura cette cérémonie.

Enfants, conservez dans vos coeurs les pieux sentiments qui vous ont animés, à la venue de Jésus et répétez souvent, ce même geste d'amitié à son égard. Aux parents, soyez fiers de vos chers petits et recevez toutes leurs hommages de reconnaissance, en ce beau jour, où ils aiment à s'acquitter de cette dette de gratitude.

★ Sédécias fut le dernier roi de Juda. Il régna immédiatement avant la captivité de Babylone, de 597 à 587 avant J.-C.

Fixez un rendez-vous avec une Six ou une Huit!

"76" FUTURAMIC



"88" FUTURAMIC

Un rendez-vous avec une belle voiture élégante qui a l'habitude palpitante de tenir les devants! C'est l'Oldsmobile—la voiture qui fut première à offrir la commande hydraumatique*—la première à présenter le style futuramic. Et voici que l'Olds est première encore une fois—en performance, beauté, sûreté et durabilité! De nouveaux perfectionnements de son style futuramic déjà célèbre, de nouveaux intérieurs encore plus beaux . . . de brillantes nouvelles couleurs . . . une carrosserie Fisher nouvellement renforcée! C'est de beaucoup la plus belle Oldsmobile jusqu'ici! Quelle que soit la caractéristique principale de votre estimation d'une voiture, vous trouverez que l'Oldsmobile vous en offre une mesure abondante. Prenez rendez-vous aujourd'hui—avec la voiture qui atteste votre bon goût aussi bien que votre bon jugement. Voyez *votre* marchand Oldsmobile!

*Equipement régulier de la "88" à moteur Rocket; facultative à coût additionnel sur la "76".

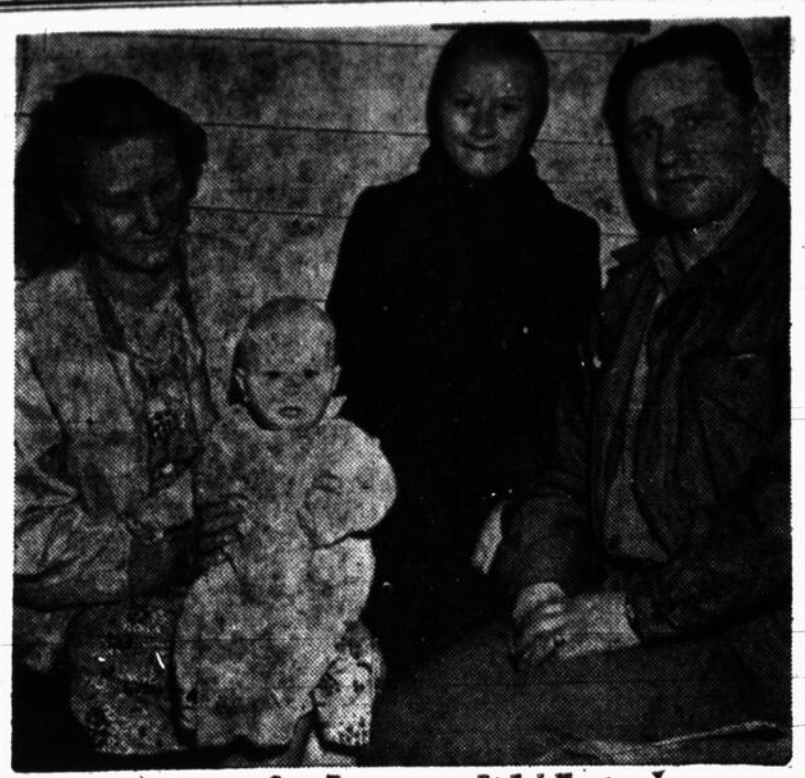
O-350BF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Prenez les devants avec une OLDSMOBILE

Lasnier & Galipeau

114 Richelieu Tél. 6837 St-Jean



OBLIGÉS DE S'ENFUIR À LA HÂTE

Quand les inondations au Manitoba engloutirent leur maison, M. et Mme H. J. Slamp et leurs deux enfants, de 43 King's Drive, Fort Garry, eurent tout juste le temps de s'enfuir sans pouvoir rien emporter. Ils se sont réfugiés pour le moment à Winnipeg Beach. M. Slamp, constructeur et mineur, de Sudbury, Ontario, était venu s'établir à Winnipeg en 1946. C'est pour aider des cas de ce genre que le Manitoba Flood Relief Fund a été organisé à Winnipeg.

A la dernière . . .

(Suite de la page 18)

La Chambre prie également le secrétaire de remercier le directeur de la Commission Industrielle de la Cité de Montréal M. J. I. McCabe pour l'octroi obtenu par son intermédiaire de la part de l'Hon. Paul Beaulieu ministre du Commerce et de l'Industrie sous forme d'annonce dans le menu du Banquet-Souvenir offert aux anciens présidents de la Chambre.

Par ailleurs, à la suggestion de M. L.O. Régnier, la Chambre prie aussi le secrétaire de communiquer par lettre avec le secrétaire-trésorier de la cité pour s'informer des démarches entreprises par la cité concernant l'usage que l'on entend faire de l'aéroport une fois évacués les immeubles du Dawson Collège.

Sur proposition de M. Simard, secondé par M. Drysdale, le président lève ensuite l'assemblée.

L'Espion le mieux payé de tous les temps

L'spion le mieux payé de tous les temps est probablement un individu du nom de Diello qui a vendu à Hitler, au prix d'un demi-millon de dollars, des photographies des documents les plus secrets concernant les conférences de Moscou, de Téhéran et du Caire. Le bruit court qu'il a émigré dans un pays de l'Amérique latine où, sous un nom d'emprunt, il mène l'existence confortable d'un riche rentier L'attaché commercial allemand qui a payé l'argent a volontairement raconté les faits à Robert M. W. Kempner, procureur général américain au procès des chefs nazis, à Nuremberg. Ce dernier en fait le récit dans le numéro de juin de SELECTION du Reader's Digest.

Ancien hanteur d'opéra manqué, Diello était devenu le butler de Sir Hughe Knatchbull-Hugessen, ambassadeur d'Angleterre en Turquie. Enchanté de la façon dont Diello savaitinterpréter certains airs d'opéra, l'ambassadeur en fit son valet de chambre. Un matin de 1943, Diello trouva dans la poche d'un pantalon qu'il était en train de brosser la clef du coffre-fort de l'ambassadeur. Comprenant que cette trouvaille pouvait lui rapporter une fortune, il en fit fabriquer un double et étudia les méthodes de photographies des documents. Les Allemands lui versèrent d'abord $80,000 pour les photographies de quatre documents secrets. Le premier était une liste des agents secrets anglais résidant en Turquie. Le second était le résumé d'un rapport américain donnant une liste précise quantitative et qualitative des armements fournis jusque-là par les Etats-Unis à la Russie. Le troisième était la copie d'une note que Sir Hughe Knatchbull-Hugessen venait d'envoyer à Londres. Le quatrième était un rapport préliminaire des décisions prises par Hull, Eden et Molotov à la conférence de Moscou. Les Allemands étaient à ce point anxieux d'obtenir la neutralité de Turquie qu'ils consentirent à payer 15,000 livres à Diello, lorsque ce dernier les menaça de traiter avec les Russes, pour chaque série de 20 documents. Ils lui donnèrent le nom de "Cicéron".

Soupçonnant une fuite de secrets officiels à l'ambassade, Londres envoya un appareil avertisseur des plus compliqués. Cicéron participa à l'installation de cet appareil et apprit à empêcher sa sonnerie de fonctionner. Il put ainsi continuer son travail d'espionnage sans risquer de se faire prendre. Il fut finalement dénoncé par une jeune fille qui travaillait au secrétariat de l'ambassade d'allemagne et qui était antinazie. Selon l'attaché allemand, Cicéron était un petit homme grisonnant à la figure repoussante qui, fermé à tout sentiment et indifférent à l'issue de la guerre, ne vivait que pour gagner le plus d'argent possible.

★ Adam, en hébreu Adamah, signifie "fait de terre rouge".

À VOTRE SANTÉ

Sur une nappe grise, un menu graisseux.
Une serveuse sale des pieds aux cheveux.
Comment avec cela avoir de l'appétit?
Les clients fuiront petit à petit.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

"...ET C'EST ICI QUE NAQUIT ALCAN"

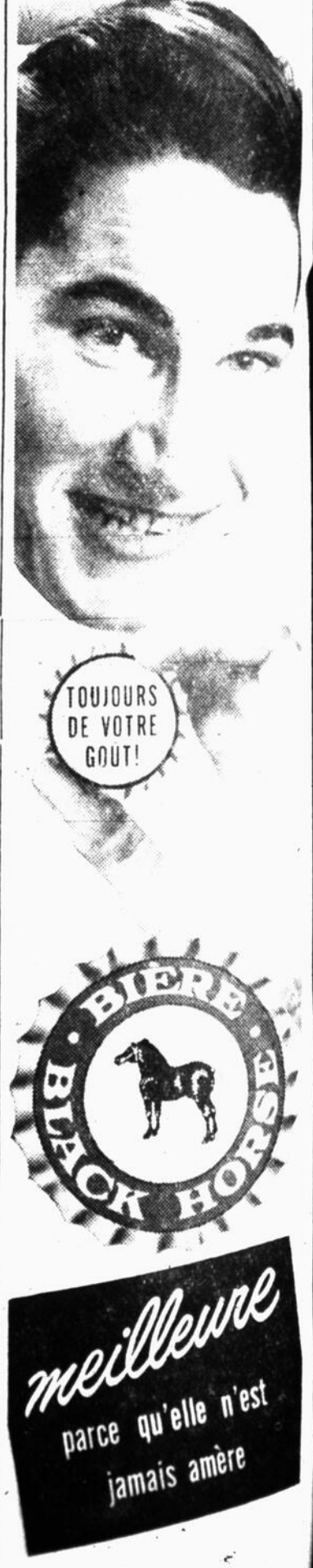
CETTE PHOTO de la première aluminerie construite dans l'Empire britannique fut prise en 1900 — quatorze ans seulement après la découverte, par Charles Martin Hall, d'un moyen de produire de l'aluminium à peu de frais, en employant l'électricité.

L'usine fut bâtie dans une région presque inculte, arrosée par le Saint-Maurice... parce qu'on était en train d'en capter les eaux pour développer de l'électricité. La Cie *Aluminum* fut la première à utiliser cette force. Aujourd'hui, la ville de Shawinigan Falls est active, prospère et compte nombre d'autres industries.

Au cours de ces cinquante années, cette progression fut partagée par *Alcan*. Cette compagnie administre aujourd'hui douze alumineries, donne du travail à 11,000 Canadiens, et fournit de l'aluminium à plus de 1000 manufacturiers indépendants, d'un littoral à l'autre.

En célébrant son 50e anniversaire, Alcan, avec un légitime orgueil, se reporte à un demi-siècle de progrès et envisage un avenir aussi retentissant que sera celui du Canada lui-même.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.
Fournisseurs d'aluminium au Canada et à l'étranger
Usines à Shawinigan Falls, Arvida, Ile Maligne, Shipshaw, Port-Alfred, Wakefield, Kingston, Toronto et Etobicoke.



Qu'est-ce que l'Union Soviétique ?

En quoi consiste l'énigme soviétique ? Quel est le secret de la tactique, du système, des méthodes soviétiques ? Le gouffre béant entre le monde soviétique et l'Occident est-il franchissable ? L'Union soviétique est-elle un Etat démocratique ? Quel est le rôle du parti communiste dans l'Union Soviétique et dans les autres pays du monde ? Quel est le but secret de l'activité de ce parti ? Où est la clef qui permettra de comprendre la tactique, la diplomatie, le système les méthodes soviétiques ?

Les Occidentaux sont souvent très naifs à l'égard de tout ce qui concerne l'Union soviétique: *ils pensent qu'il s'agit ici d'un Etat dans le sens traditionel* ! Pour se renseigner on étudie habituellement la Constitution stalinienne, les déclarations officielles des chefs d'Etat, des ministres des affaires étrangères etc., et on en dégage les conclusions, en oubliant cette vérité fondamentale que *le mot* pour les bolchévistes, n'est pas un moyen d'*exprimer* la pensée, comme c'est le cas chez les Occidentaux, mais au contraire: le *mot est pour eux le moyen de cacher la pensée, de camoufler la vérité*. L'esprit de mensonge, de duperie, du fard, de camouflage, de déguisement, de ruse, de déception insidieuse, chose inouie dans toute l'histoire de l'humanité, est le trait essentiel du bolchévisme et du parti communiste. Quand, par exemple, Staline déclarait (c'était immédiatement après la guerre) que l'Union soviétique n'avait aucune peur des bombes atomiques, il fallait comprendre justement le contraire : que Staline et le Politbureau tremblaient de peu et que les savants soviétiques n'étaient pas encore capables de produire la bombe atomique. Mais lorsque Staline ou les chefs de l'Union soviétique déclarent (c'est le cas en 1949 et 1950) qu'il y aurait des "tremblements de terre en Russie", que la Russie veut la paix avec l'Occident, il faut comprendre tout de suite que les "tremblements de terre" ne sont que les explosions des bombes atomiques que les bolchévistes sont déjà en possession de tous les secrets de ces armes redoutables et qu'un malheur indescriptible s'approche de l'Occident. Quand les bolchévistes disent "liberté" cela signifie l'esclavage. Quand on parle du "paradis terrestre", il faut comprendre le contraire: qu'il s'agit en réalité, de l'enfer terrestre. (pour s'en convaincre; il suffit de rester seulement quelques semaines, sinon quelques jours, dans le "paradis rouge"... Voilà pourquoi ce "paradis" est si *hermétiquement fermé* . . .) Malheureusement les Occidentaux sont très crédules à l'égard du bolchévisme. Ils oublient complètement *que le dictionnaire soviétique n'a rien de commun avec les notions du monde* "capitaliste, pourri et complètement vermoulu . . . "Pour déchiffrer le sens secret du language soviétique, il faut avoir une clef.

Le but ou l'idée secrète, qui anime, inspire et détermine *toute activité de l'Union Soviétique et du parti communiste dans tous les pays du monde*, c'est la *révolution panmondiale* qui doit renverser l'ordre actuel et ainsi inaugurer l'ère de la domination rouge *globale*. L'étoile soviétique pentagonale est le symbole de la révolution qui se prépare dans les cinq continents du monde. Selon la conception du Politbureau, l'occupation de la Chine est la clef pour s'emparer de l'Asie, de l'Afrique et de l'Australie, tandis que l'Allemagne rouge constitue la porte d'entrée de l'Europe et en même temps le tremplin pour conquérir le nouveau monde et l'hémisphère occidentale. Avec la chute de la Chine, la première partie du programme tracé par Lénine et Zinoviev, est déjà exécutée. L'*Allemagne rouge* est la seconde et dernière étape, l'étape décisive vers le but final, c'est-à-dire vers la révolution globale. ***Voilà pourquoi il ne faut pas être prophète pour pouvoir prédire que le plus grand et le plus immédiat danger c'est l'Allemagne rouge.*** Quand l'Allemagne sera, une fois, rouge, l'Union soviétique parlera un language nouveau qui sera bien compris, même par les plus naifs et les plus obtus Occidentaux, comme par exemple MM Wallace & Co. Mais ce sera déjà trop tard. Heureusement, nous avons trop de preuves concrètes, palpables, pour démontrer et convaincre que cette affirmation concernant les bolchévistes est cent pour cent objective et absolument juste. Que la population américaine et canadienne ne soit pas ébahie quand elle apprendra un matin, que Berlin est occupé (directement ou indirectement) par les forces soviétiques et a été proclamé capitale de l'Allemagne rouge . . . Ce ne sera que le **prélude à la tragédie** indescriptible de l'Europe et de l'Occident.

Tous les moyens politiques, économiques, diplomatiques, militaires, stratégiques, progagandistes, subversifs, même religieux, sont considérés par les bolchévistes comme bons et justifiés. C'est à cause de l'entreprise essentiellement athée et infernale de la révolution panmondiale et par l'emploi des moyens inhumains, barbares, sadiques que la sainte Russie d'autrefois est devenue actuellement un immense camp de concentration avec 20 millions au moins d'esclaves aux travaux forcés, une prison d'étendue intercontinentale, dirigée par une petite minorité rouge. Le rideau de fer est devenu indispensable pour cacher au monde civilisé, la misère, les douleurs, les peines, le mécontentement, le dégout indescriptibles de la population d'une part, et les barberies du régime soviétique d'autre part. Le parti communiste, dans tous les pays du monde, n'est que le réseau inernational d'espionnage et d'infiltration dans les postes les plus importants du gouvernement pour diriger d'une façon subconsciente, le moral de la population, pour découvrir les secrets militaires et les transmettre à Moscou, pour exécuter le programme des grèves, des sabotages, des actes subversifs, et enfin pour accomplir le coup d'état mortel, quand le signal en sera donné par le Politbureau . . . *C'est une pure illusion de croire que la paix ou l'entente avec l'Union soviétique est possible.* Il est également ridicule de caractériser l'Union soviétique comme un Etat démocratique, tandis qu'il s'agit ici, en réalité, d'une satanocratie, dans le sens littéral de ce mot. Le plus grand écrivain russe, Dostoieveki, a prévu cette satanocratie soviétique et en a donné, dans son roman "Les possédés", la description la plus juste et, à la fois, la plus choquante.

L'Union Soviétique avec sa révolution rouge, qui, selon la conception du Politbureau, doit se finir par la révolution globale et la domination soviétique dans tous les pays du monde, a-t-elle apporté le salut et le progrès à la Russie ? Voici la réponse donnée par Lénine lui-même à son ancien condisciple et ami d'enfance, l'abbé Bodo : "Je me suis trompé. Sans doute, il fallait libérer une multitude d'opprimés, mais notre méthode a provoqué d'autres oppressions, d'affreux massacres. Tu sais, mon cauchemar mortel, c'est de me sentir perdu dans l'océan de sang de ces innombrables victimes. Il est trop tard pour revenir en arrière. *Mais pour sauver la Russie, sais-tu ce qu'il aurait fallu ? Il aurait fallu, il eut suffit de dix François d'Assise. Oui, dix François d'Assise, et nous aurions sauvé la Russie . . .* ".

Nous laissons ces mots de Lénine, père de l'Union Soviétique, sans commentaire ! Le lecteur lui-même est capable de tirer les conclusions.

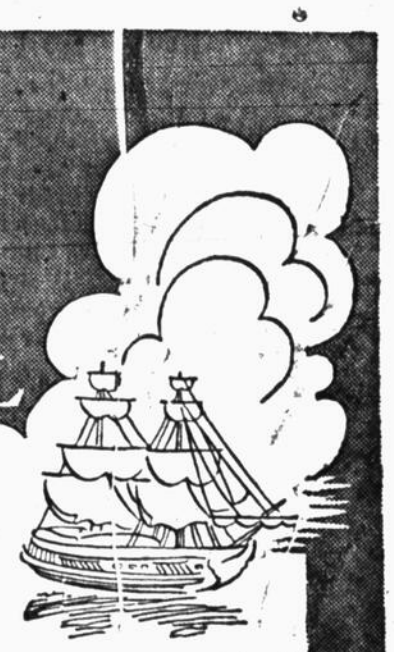
Dr. Ptr Pavlovic Ivanov.

★ La peine du carcan qui existait en France fut supprimée en 1848.

TOUTES PETITES CHOSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND ON "pêchait" L'ORIGNAL DANS LE LAC ST-PIERRE



Un voyageur raconte, dans la *Relation des Jésuites* de 1662-1663, une chasse — ou plutôt une pêche — à l'orignal peu banale. Il montait de Québec à Montréal en barque. Rendus au beau milieu du lac St-Pierre, les marins aperçurent un orignal qui traversait le lac à la nage. Nous laissons la parole au voyageur:

"Nous détachâmes aussitôt après lui un petit canot d'écorce conduit par deux Français et par deux Sauvages Algonquins qui nous accompagnaient qui, étant encore plus habiles à la nage que cet animal, lui firent faire quantité de tours et de détours dans ce grand lac où il se maniait comme un cerf qui serait poursuivi par les chasseurs en pleine campagne. C'était un plaisir de voir comme à force d'élancements et de secousses, il tâchait de gagner la terre, et comme les chasseurs en même temps qui voltigeaient sur l'eau dans leur canot, lui bouchaient le passage et le conduisaient malgré lui du côté de la barque où on l'attendait pour lui donner le coup de mort qui ne lui manqua pas."

Le voyageur raconte que le même jour et dans le même lac on tua trois autres orignaux d'égale manière.

PUBLIÉ PAR Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

ICI ET LA

Chambly-Bassin

Communion Solennelle:

Dimanche le 28 mai dernier avait lieu la communion solennelle des jeunes de la paroisse. La cérémonie se déroula à la messe de 8.30 heures et faisait suite à une semaine de préparation catéchismale.

En soirée se déroula également la cérémonie de la profession de foi. Et chacun de renouveler à Dieu les promesses de vie chrétienne, que déjà parrain et marraine avaient prononcées lors de leur baptême.

Cet office religieux marquait d'autre part l'ouverture de la Croisade de prières à Chambly-Bassin, et nombreux sont les fidèles qui vinrent rendre hommage au Tout-Puissant.

Loisirs de Chambly-Bassin:

Au cours de l'après-midi du 28, M. E. Stucker, photographe au journal "La Patrie", est venu préparer un reportage photographique sur les différentes activités du Centre.

Après avoir visité notre magnifique local et constaté les nombreuses manières de se récréer et de se cultiver, que les Loisirs mettent à la disposition de leurs membres, ils s'est dit enchanté et nous a promis un reportage complet dans le supplément de "La Patrie", lequel paraitra au début de juillet, pour l'ouverture de la kermesse annuelle.

Les Compagnons de Chambly:

Sous le patronage des Compagnons de Chambly, quelques amis intimes ont fêté M. Laurent Monty (un des membres fondateurs de cet organisme) et Mlle Louise Mercille, qui uniront leur destinée très prochainement.

M. l'abbé Geo.-Etienne Adam, aumônier des Compagnons, présidait cette fête qui s'est déroulée au local habituel. Un cadeau souvenir leur fut offert, ainsi que l'expression des voeux de bonheur de tous.

Pageant athlétique:

Dimanche prochain, le 4 juin, en la salle du collège, les RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame présenteront un grand spectacle de gymnastique et de chorégraphie.

Les costumes et les tableaux font partie d'une sélection que les spectateurs pourront apprécier à leur juste valeur.

Les figurants seront les enfants de cette paroisse et chacun sera à même de constater le magnifique travail accompli dans ce domaine.

Naissances:

A St-Jean, le 23 avril, a été baptisé Joseph Stanislas, Yves, né le 21 à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Denis Lareau et de Claire Bachamp. Le parrain a été M. Stanislas Lareau et la marraine Eva Latour, grands-parents.

—A Chambly-Bassin, le 7 mai, a été baptisée Marie, Lorette, Louise, née le 2 mai, enfant de M. Jean-Denis Denault et de Madeleine Denault. Le parrain a été M. Jean-Noël Senécal et la marraine Lorette Tremblay, grands-parents.

—A St-Jean, le 7 mai, a été baptisée Marie, Rose, Jacqueline, née le 4 à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Conrad Demers et de Gertrude Guérin. Le perrain a été M. Urgel Guérin et la marraine Marie-Rose Fortin, oncle et tante.

—A St-Jean, le 7 mai, a été baptisée Marie, Suzanne, Agnès, Nicole, née le 6 à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Bruno Lavigne et de Madeleine Bachamp. Le parrain a été M. Ch.-Emile Lavigne et la marraine Agnès Casavant, grand-oncle et grand'tante.

—A Chambly-Bassin, le 14 mai, a été baptisé Joseph, Marcel, Adrien, Claude, né le 8, enfant de M. Marcel Giguère et de Lucienne Ouellette. Le parrain a été M. Adrien Ouellette et la marraine Rose Ouellette-Méthot, oncle et tante.

—A St-Jean, le 21 mai, a été baptisé Joseph, Georges, Alain, né le 20 à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Roger Fortier et de Lucienne Leblanc. Le parrain a été M. Georges Ouimet et la marraine Monique Fortier, soeur.

Bridge:

Aux derniers tournois de bridge-duplicata, les suivants obtinrent les premières places:

Mardi, 16 mai

1 — Mme E. Mongeon
M. Osc. Viau
à égalité avec:
Mme R. Moquin
M. L.-P. Moreau
3 — Mme A. Mailhot
Mme A. Frappier

Samedi 20 mai

1 — M. F. Jamnres
M. J.-L. Dubuc
2 — Mme A. Mailhot
Mme A. Frappier
3 — M. Geo. Chayer
M. Max. Galarneau, Montréal

Tél. 288-w

Henri Daigle

CONTRACTEUR
ELECTRICIEN

42 Salisbury
CHAMBLY-BASSIN

Le cierge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde, et le symbole de notre Foi !

J. E. Mailloux Ltée

Toujours au service du clergé
Manufacturiers des produits "Ecclesia"

38, Notre-Dame Est, Montréal

B. P. Talon Tél. 3311 - 3337

SAINT-JEAN, QUE.

Saint-Basile

ANNEE SAINTE

Lundi dernier, le 28 mai, a débuté la semaine de prières qui marquera plus spécialement l'Année Sainte dans notre région. Elle se terminera le 4 juin.

Cette semaine est entièrement consacrée à la prière individuelle et publique. Ainsi que le soulignait M. le Curé Lapointe au prône de dimanche dernier, chaque groupement tels que la Ligue du Sacré-Coeur, Les Tertiaires, les enfants de nos écoles, etc. aura un jour de la semaine qui lui sera plus spécialement assigné.

Dans la période troublée que le monde traverse présentement, avec le Communisme planant sur nos têtes, les maux sociaux de toutes sortes, la menace toujours présente d'un autre conflit mondial, nous devons tous nous unir en frères, chrétiennement, et adresser à Dieu une ardente prière car Lui seul, le Maitre souverain et tout puissant, peut nous donner la paix et le bonheur et c'est en Lui seul que triompheront la Justice et la Vérité et l'Amour. En un mot c'est à Lui et à Lui seul qu'appartient le pouvoir de nous donner la vraie Vie.

C'est là le but de la semaine de prière, semaine qui marquera particulièrement l'Année Sainte : demander à Dieu toutes ces choses qu'aucun homme, si uissant soit-il, ne peut nous accorder.

Chaque chrétien, catholique convaincu, se fera donc un devoir de participer à cette croisade de prière en assistant aux diverss exercices de piété auxquels vous serez conviés.

CONDOLEANCES

Nous avons appris avec regret le décès survenu à Ste-Madeliene, de M. Zéphyr Pigeon, père de Madame Léopold Beauchemin. A Madame Beauchemin et à sa famille, nos sincères condoléances.

SPORTS

Le club de balle-molle de St-Basile a continué sa marche triomphale en remportant dimanche dernier, deux brillantes victoires sur l'équipe de St-Mathias. La première partie s'est terminée par le compte de 5-0 et la deuxième 8-3 en notre faveur.

Messieurs Guy Drolet et Duplessis Charbonneau ont chacun complété un circuit. Notre brillant lanceur, Danny Stringer a accordé trois hits et retiré sept hommes au bâton dans la première partie.

Lundi dernier ayait lieu la votation pour élire les conseillers de Chambly Bassin. M. Jean-Paul Deslippes a remporté une majorité de 126 votes contre M. Neilson Auclair, M. Roger St-Jean avec une majorité de 85 votes contre M. Amédée Hébert. M. Aurèle Marcil avec une majorité de 93 votes contre M. Alphonse L'Ecuyer.

Félicitations à Mlle Rachel Deslippes qui a fait sa première communion en l'église de Chambly-Canton, jeudi le 18 mai 1950.

Saint-Bruno

Accourez dans l'allégresse,
Fidèles Gardes d'honneur,
Votre Dieu plein de tendresse,
Ouvre à tous son Divin Coeur.

Jeudi soir s'ouvrira le beau mois du Sacré-Coeur, de ce Coeur qui a tant aimé les hommes. Venez tous, donc, qui trouvez lourd le fardeau de vos misères, allez à Lui, faites en Lui votre demeure.

Exposition:

Dimanche le 4 juin, à la salle de l'école du village, aura lieu l'exposition des travaux manuels de notre jeunesse écolière.

Encourageons nos enfants en visitant toutes les petites merveilles qui ont largement occupé leurs loisirs.

Baptêmes:

A Longueuil, à M. et Mme Roland Goyer (Céline Gervais), une fille baptisée Marie, Annette, Céline, Emélia. Parrain, M. Edouard Goyer; marraine, Mme Edouard Goyer (Annette Huet), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alexandre Laporte (Emélia Goyer), tante de l'enfant.

—A M. et Mme Paul Véronneau (Rose Caron), un fils baptisé Joseph, Roméo, Edouard, Aurèle. Parrain, M. Arthur Brunette; marraine, Mme Arthur Brunette (Lucia Caron), oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Caron, cousine de l'enfant.

—A Montréal, à l'hôpital Herbert Reddy Memorial, à M. et Mme Nelson Briard (Irène Canden), une fille baptisée Marie, Isabelle, Cécile, Carole. Parrain, M. Jules Rousseau, cultivateur; marraine, Mme Jules Rousseau (Cécile Poirier), amis intimes de la famille. Porteuse, Mlle Marie Langlois, tante de l'enfant.

MONUMENTS

DE PREMIERE QUALITE
AU PRIX DU MANUFACTURIER
$40.00 et plus lettré et installé

PRIX ET PAMPHLET SUR DEMANDE

Venez vous convaincre

DIONNE FIREPLACE CHAMBLY-BASSIN

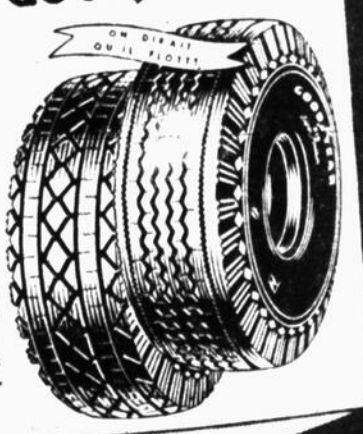
Clefs anglaises, marteaux et clous, l'annuaire classifié trouve tout ça pour vous.

L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ DU TÉLÉPHONE

Pour Votre Confort, Sûreté et Millage!

C'EST LE NOUVEAU *Super Cushion* par GOODYEAR

Le Super-Cushion est beaucoup plus qu'un simple nouveau pneu ... C'est un nouveau GENRE de pneu à très basse pression! Il vous donne un roulement incroyablement plus doux ... accroît le confort et la sûreté ... prolonge en réalité la durée de votre auto en amortissant les chocs de la route et la vibration. Venez voir ce pneu de grand millage aujourd'hui!



CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ GOODYEAR LIFEGUARD
... elles vous protègent, vous et votre auto, contre les dangers d'éclatement.

BATTERIES GOODYEAR *Fraiche comme à la sortie de l'usine*
... pour démarrages sûrs et rapides, et une longue durée

PHIL LANCTOT

LaPrairie Tél: 188W

C85F

ICI ET LA

Saint-Isidore

Visite de M. l'Inspecteur:

M. l'Inspecteur Lucien Gignac faisait la semaine dernière la visite des écoles de la paroisse. Les prix qu'il a offerts ont été gagnés par:

École du village: Jeanne d'Arc Patenaude, 9e année; Louise Guérin, 7e année; Lise Dulude, 6e année; Yves Beaulieu, 5e année; Huguette Bazinet, 4e année; Simonne Barbeau-Lanctôt, 3e année; Monique St-Pierre, 2e année; Richard Philie, 1e année.

École No 3: Jeanne-Berthe Perras, 9e année; Yvon Guinois, 6e année; Marie-Claire Demers, 3e année; Raymond Demers, 1e année.

École No 4: Fernand Yelle, 8e année; Marcelle Brais, 6e année; Ginette Trudeau, 4e année; Lorraine Charron, 2e année; Lise Presseau, 1e année.

École No 5: Roland Dubuc, 5e année; Louise Dubuc, 3e année; Hélène Dubuc, 1ère année.

Equipes d'étude:

Pendant la semaine de Fierté rurale, des équipes d'étude ont été organisées dans chaque école de la paroisse. En haut: le 11 mai, présences: 19; en bas: le 12 mai, présences 18; au rang St-Simon, le 12 mai, présences: 17; et au village, le 16 mai, présences: 40.

Nous avons eu le plaisir d'avoir dans nos équipes la visite de notre curé.

Voici en résumé les réponses aux questions discutées et l'opinion de chaque coin de la paroisse.

1ère question: Dans leur Lettre collective sur le problème rural, Nosseigneurs les Evêques signalent que tous les ruraux (garçons et filles) devraient faire jusqu'à leur 8e année. Est-ce possible? Jusqu'à quel point?

La réponse est générale. Aujourd'hui ce degré du cours se fait maintenant dans les écoles des rangs, alors c'est bien facile pour chacun de poursuivre ses études au moins jusque là. On a constaté que c'était plus difficile pour les fils de cultivateurs, surtout les plus âgés, à cause de la nécessité d'aider leurs parents. Par contre, aujourd'hui avec les machines agricoles on a moins besoin de main-d'oeuvre; Au village, spécialement, il a été question d'un maitre d'école.

2e question: De quelle manière les ruraux profitent-ils de tous les moyens mis à leur disposition pour compléter leurs études en dehors de l'école (cours post-scolaires, J.A.C., etc).

Toutes les équipes sont du même avis. Les jeunes ne savent pas profiter de ces avantages. Malheureusement à la sortie de l'école, ils songent plutôt à s'amuser. Des cours post-scolaires et des cours de chefs se donnent et rares sont ceux et celles qui en font partie. Quant à la J.A.C., elle va bien du côté des filles, mais pas du côté des garçons qui pourraient certainement en profiter davantage. Ce mouvement est un excellent moyen de formation à tout point de vue.

La lecture sérieuse est aussi un bon moyen de perfectionnement.

3e question: La radio et les journaux peuvent-ils être des moyens d'augmenter nos connaissances? A quelles conditions?

Ce sont deux précieux moyens de nous cultiver mais à condition de faire un choix judicieux des émissions et de ne recevoir que des journaux éducatifs.

Les programmes à conseiller sont: Le Réveil Rural, le Réveil Provincial, l'Ecole des Parents, le Choc des Idées, certaines conférences, etc.

Voici des journaux qui devraient pénétrer dans tous les foyers: Le Devoir, la Terre de-Chez Nous, journal très adapté au milieu rural, Le Richelieu, Jeunesse rurale, etc.

4e question: Nos gens sont-ils fiers de leur foi? La majorité assiste-t-elle aux messes des Rogations? Attache-t-on la même importance que nos ancêtres à la bénédiction des graines de semence?

En général les gens sont fiers de leur foi, mais est-ce de la vraie foi comme nos ancêtres? Nous avons un peu trop de respect humain. Quels sont ceux qui récitent leur Bénédicité dans les endroits publics? Quels sont ceux qui ont été fidèles à se rendre à la Croix du chemin pendant le mois de mai, mois consacré à Marie?

La plupart des familles étaient représentées aux messes des Rogations ce qui est une amélioration sur les années précédentes.

La bénédiction des graines de semence est une tradition qui tend beaucoup à se rétablir.

5e question: Avons-nous la foi, la confiance en Dieu qui animait notre patron, saint Isidore? Pouvons-nous adapter la vie de ce laboureur à celle du cultivateur de 1950?

Nous n'avons pas cette même foi et cette même confiance en Dieu; en voici quelques preuves: 1. Plusieurs semblent croire que la réussite dépend de leurs propres efforts; 2. On ne se conforme pas assez à la volonté de Dieu, on se plaint, on se décourage à la moindre difficulté; 3. Trop peu de personnes assistent à la messe quotidienne. Il y a certainement un manque de foi de la part de celles qui pourraient y assister et ne le font pas. Saint Isidore n'avait pas peur de laisser son travail pour donner du temps à la prière. Ce grand saint reconnu comme le patron des laboureurs est bien le véritable modèle que tout cultivateur devrait imiter.

Espérons que toutes les bonnes idées semées au cours de ces équipes d'étude porteront des fruits tant au point de vue familial que paroissial.

Contrecœur

La Croisade Continue

La Croisade, qui a commencé en beauté, le 28 mai, se continue. Il reste encore quelques jours. Personne ne doit manquer de générosité. Le triduum est commencé jeudi, il est prêché par un apôtre du Sacré-Coeur le Rév. Père Marie Denys, curé de St-Laurent-du-Fleuve, il se continuera les 2 et 3 juin.

Vendredi, le 2 juin
Journée des malades

A 7.00 heures A.M. — La messe est recommandée à l'intention des malades de la paroisse. Elle est payée par la jeunesse du cercle Ste-Trinité. Vous profiterez de cette journée pour faire gagner les indulgences du Jubilé à vos malades.

A 11.00 heures A.M. — On demande aux malades de réciter le chapelet et à 4.00 P.M. de faire leur chemin de croix à domicile.

A. 8.00 heures P.M. l'office du Triduum, je serai présent. J'ai beaucoup d'ouvrage, je serai présent. Il fait trop beau; je serai présent Il fait trop mauvais, je serai présent. Je serai présent envers et contre toutes mes bonnes ou mauvaises raisons. Le Sacré-Coeur me verra au triduum je lui promet cela.

Vous pouvez ce soir faire l'intronisation du Sacré-Coeur dans votre foyer. Le Sacré-Coeur vous dit: "Aie soin de moi et de mes affaires et j'aurai soin de toi et des tiennes." Passez le contrat, il est avantageux pour vous.

Samedi, le 3 juin,
journée du souvenir à nos morts

A 7.00 heures A.M. — Messe recommandée pour tous les défunts de la paroisse. Donc, les vôtres et quand on aime on se souvient d'un père d'une mère, d'une épouse, d'un enfant. Votre famille sera-t-elle représentée à cette messe? Oui.

Les organisateurs vous invitent à consultez le programme de la Croisade qu'on vous a remis, car il y a des heures de prières et de mortifications individuelles pour les membres de toutes les associations.

A 3.00 hres P.M. On vous invite à l'église pour faire individuellement votre chemin de Croix.

A 8.00 hres P.M. C'est la clôture du triduum. Votre foi, vous conduira certainement à l'église pour l'importante cérémonie religieuse. Votre famille sera représentée à la clôture du triduum? Oui.

Comme vendredi soir, les familles qui le désirent peuvent introniser le Sacré-Coeur dans leur foyer. "Je bénirai même les maisons où l'image de mon Sacré-Coeur sera exposée et honorée." "Je répandrai d'abondantes bénédictions sur toutes leurs entreprises". C'est le Sacré-Coeur qui vous dit cela.

Dimanche, le 4 juin
à Varennes

Dans l'avant-midi assistons pieusement aux offices divins. Le 4 juin ne partons pas avant que la messe soit complètement terminée, n'imitons pas celui qui est parti trop vite à la dernière scène.

Le SOIR, ALLONS A VARENNES. —A 7.00 heures P.M., départ en face de l'église, pour se rendre à Varennes.

Ce qui compte dans l'argent que vous gagnez ... c'est ce que vous épargnez!

Une banque vraiment "Royale" LA BANQUE ROYALE DU CANADA

COMMENT ON PARVIENT AUX

postes supérieurs

Voici un gérant de banque typique. Agé de 43 ans, il est marié et père de famille. Il est très actif dans son milieu social. Quand il est entré à la banque comme petit commis, il avait dix-sept ans et sortait du collège. Il eut bientôt de l'avancement. Il était encore dans la vingtaine quand il devint comptable de sa succursale.

Il a travaillé ferme. Chaque jour il apprenait quelque chose sur les opérations de banque et sur le Canada aussi, dans les diverses succursales et les diverses régions où il passait. Il a appris à connaître les hommes, leurs espoirs, leurs appréhensions, leurs problèmes. Il s'est rendu compte de l'importance du facteur humain.

A 36 ans il était gérant de succursale. Il dirige aujourd'hui un bureau plus important. Et il a encore des chances d'avancement. Son gérant général a débuté, lui aussi, comme petit commis, et l'expérience des affaires et des hommes qu'il a acquise en s'élevant l'a porté au poste supérieur.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

POUR OBTENIR LE NUMÉRO PROMPTEMENT...

ÉCOUTEZ... entendez-vous M-M-M-M? ... alors COMPOSEZ!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

JEUNES DRAMATURGES A RADIO-CANADA

Yves Thériault (à gauche) et Lomer Gouin sont deux jeunes auteurs dramatiques qui se sont révélés au public montréalais l'hiver dernier; le premier par *Le Marcheur* et l'autre par *Polichinelle*. Tous les dimanches soirs, de 9 heures à 9.30 heures, au cours de la saison qui vient de commencer, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada pourront apprécier le talent de ces jeunes dramaturges dans une série d'émissions d'une demie-heure.

PARLONS FRANCAIS

Chronique bimensuelle par l'abbé Etienne Blanchard, p.s.s., sous les auspices de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

QUESTIONS. On me demande l'équivalent des mots ou des expressions qui suivent. Des mots isolés sont difficiles à traduire, vu qu'aucun contexte n'en éclaire le sens ou ne fait ressortir l'idée de celui qui pose la question. Voici le sens que me paraissent avoir les mots suivants.

Zoning laws: lois ou code de zonage.
Skeleton walls: charpente, carcasse, ossature (d'un bâtiment), mur à claire-voie.
Face stone: pierre à façade.
Picture window: montre, vitrine, fenêtre à étalage.
Plate-glass: glace de vitrage, glace de magasin.
Period furniture: meubles saisonniers
Electrical appliances: accessoires, appareils électriques; luminaire électrique.
Electrical fixtures: luminaire fixe, d'attache, inamovible, fixé à demeure.
Full-size mirror: miroir grandeur naturelle.
Bin fed stoker: chauffeur automatique, mécanique; à chauffage par alimentation mécanique.
Rubbish burner: brûleur de déchets.
Sealer ou *size*: vernir hermétique (que l'on applique avant de peinturer).
Junior farmer: étudiant en agriculture.
General farm: ferme générale (à l'exploitation non spécialisée)
Mixed farming: culture mixte; mixed farm: ferme à culture mixte.
Culled fruit: fruit cueilli (à la main).
Windfall: fruit tombé, abattu par le vent. En parlant du bois, on dit: bois gisant, bois tombé, chablis, chable, ventis.
Soda fountain: bar à rafraichissements, bar à limonades.

* * *

ON M'ECRIT: —

Auriez-vous l'obligeance de me dire si le mot bingo prend la marque du pluriel dans cette phrase: Cette salle servira pour deux bingos?

—Est-ce du bon français de dire: un poste à essence? Quel est l'équivalent français de *curling*?

REPONSES:

On écrit bingos au pluriel. On dit un poste d'essence ou de ravitaillement; aussi: un relais. Une boite à cigare est vide; si elle est pleine c'est une boite de cigare; même chose pour une tasse à thé et une tasse de thé. Un poste à essence serait un poste inoccupé, sans service actuel. Un poste d'essence est un poste en fonctionnement.

Curling: genre de sport, ne se traduit pas. *Curling*, dans le langage de la cosmétique se traduit par frisure, ondulation.

Une *curling pin*, c'est une épingle à friser, à onduler; une épingle à frisure, à ondulation.

À VOTRE SANTÉ

Sans penser bien loin, le
fermier creusa son puits
Plus bas que la grange, au
flanc de la colline.
Encore, ne comprend
pourquoi depuis,
De sa famille les forces
déclinent.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Compétence et vitesse en dactylographie

Plusieurs candidats obtiendront encore cette année le diplôme de Compétence ou le diplôme de Vitesse et même les deux diplômes en dactylographie bilingue. On se prépare sérieusement pour les mois de mai ou juin, à son choix. Les concours se tapent à première vue. Vous pourrez les extraire du *Cours de Dactylographie* du Révérend Frère Albert Saint-Yves, c.s.c., ou des concours bilingues de la Royal Typewriter Company, Limited. De votre succès dépendra peut-être votre position!

La connaissance de la dactylographie fut pour plusieurs grands chefs la clé magique qui leur a ouvert toutes les portes menant au succès. Entrer par cette porte apparemment étroite, c'est apprendre rapidement et sûrement le rouage des affaires commerciales, industrielles ou professionnelles.

Quelle que soit la position qu'on occupe dans la vie, la dactylographie est souvent utile, parfois indispensable. Aujourd'hui, les affaires professionnelles aussi bien que commerciales se font à la machine. D'où l'importance même pour ceux du cours scientifique d'apprendre cette écriture si populaire. Si vous ne l'avez encore pratiquée, vous feriez bien de vous y exercer durant vos vacances. Comme beaucoup d'autres, vous transformeriez en moments utiles pour vous et pour la société des heures précieuses qui seraient perdues à jamais.

Le *Cours de Dactylographie* du Révérend Frère Albert Saint-Yves, c.s.c., est un manuel bilingue idéal. Il est un guide sûr, pratique et complet pour apprendre rapidement la dactylographie, la correspondance commerciale et la routine de bureau selon les techniques les plus modernes.

Ce manuel, pédagogique, scientifique et artistique, se vend seulement $1.50, par la poste $1.65. Pour obtenir le livre et les diplômes, on adresse comme suit: Les Frères de Sainte-Croix, 3755, chemin Reine-Marie, Côte-des-Neiges, Montréal 26.

Téléphone: AT 7089 ou AT 5858. En donnant votre commande veuillez mentionner où vous avez lu cet article.

(Communiqué)

★ Le sel de Sedlitz est un laxatif et un purgatif actif de saveur amère et salée.

CANADIEN NATIONAL

LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES

La nuit
ABRÈGE LES DISTANCES

Il n'est que raisonnable de s'épargner des fatigues superflues, donc de voyager par train. Seul le chemin de fer vous offre ces trois avantages importants: rapidité, confort et sécurité.

En voyageant par train de nuit vous gagnez du temps tout en vous reposant. Dans les confortables wagons-lits climatisés des trains du Canadien National, vous goûtez un sommeil réparateur; vous arrivez à destination frais et dispos, prêt à abattre tout le travail d'une journée.

CANADIEN NATIONAL
COURTOISIE ET SERVICE

Toujours d'un Goût Parfait!

BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED EST'D 1865 OTTAWA CANADA
BRADING'S FINE ALES
OLD STOCK ALE

demandez la
BIERE
BRADING

Pour les
HOMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
50¢ la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

ICI ET LA

Montréal-Sud

Naissances:

Le 2 avril: Joseph, Lévis, Fernand Serge, enfant de Fernand Guay et de Adrienne Boucher.

—Le 3 avril: Marie, Germaine, Elise, Danielle, enfant de Bernard Métras et de Huguette Roy

—19 avril: Joseph, Raoul, Claude, Gilles, enfant de Claude Lord et de Thérèse Rousseau.

—Le 21 avril: Marie, Francine, Nicole, enfant de Ernest Fontaine et de Georgette O'Shaughnessey.

—Le 30 avril: Joseph Florent, René, enfant de Fernand Tallard et de Rita Beauregard.

—Le 30 avril: Joseph, Lucien, Claude, enfant de Gaston Perreault et de Noella Fraser.

—Le 30 avril, Joseph, Paul, Emile, René, enfant de Emilien D'Etcheverry et de Estelle Lafaille.

—Joseph, Raoul, Gilles, enfant de Gérard Paquette et de Marguerite Hébert

—Le 7 mai: Marie, Paul, Cécile, enfant de Henri Lefebvre et de Lilliane Manningham.

—Le 7 mai, Marie, Rose, Cécile, Françoise, enfant de Héliodore Chauvette et de Rose Michauville.

—Le 10 mai: Joseph, Lucien, enfant de Paul-Emile Jacques et de Florence Huneault.

—Le 14 mai, Marie, Florence, Nicole, enfant de Donatien Forget et de Yvette Gosselin.

—Le 14 mai, Marie, Anna, Aline, Lorraine, enfant de Aldéi Robert et de Gervaise Montreuil.

Mariages:

Le 20 mai: Jacques Daoust et Thérèse Thomas. Témoins: Joseph Daoust et Adrien Thomas.

Décès:

Le 22 avril: Joseph, Arthur Rodrigue, époux de Sophie Imbault, de la paroisse Saint-Charles-Borromée, décédé à l'âge de 66 ans, 5 mois, 8 jours.

—Le 27 avril: un enfant Anonyme de Rosaire Lemaire et de Yvette Mallette.

—Le 3 mai: Délina Giguère, veuve de Joseph Doyon, de Notre-Dame de la Garde, décédée à l'âge de 82 ans et 1 mois.

—Le 6 mai: Paul Dionne, enfant de Normand Dionne et de Jeanne Côté, de la paroisse du Sacré-Coeur, décédé à l'âge de 6 mois et vingt et un jours.

—Le 11 mai, un enfant anonyme de Wilfrid Wistaff et de Germaine Lacroisse.

—Le 19 mai: Juliette Nadeau, épouse d'Emilien Bernard, de Ste-Brigide, Montréal, décédée à l'âge de cinquante-quatre ans.

—Le 19 mai: Un enfant Anonyme de Georges Bourré et de Marguerite Paulette, de la paroisse de Notre-Dame-de-Grâce.

—Le 19 mai: un enfant Anonyme de Roland Valade et de Madeleine Ouellette, de la paroisse Saint-Charles-Borromée.

Pèlerinage de Ste-Anne

Le 3e dimanche de mai, les dames assistaient à la messe de leur congrégation et y faisaient la sainte communion. Le lendemain soir, dans son instruction, M. le Directeur présentait Jésus comme un modèle de dévotion à Marie. Nous demanderons à ce Divin Jésus d'exciter en nous des sentiments qui soient en harmonie avec la dignité et les mérites de sa Mère et d'allumer en nous une étincelle de cette douce flamme qui brûlait et brûle encore dans son coeur de fils pour sa sainte Mère. Le conseil réuni ensuite au sous-sol écouta le rapport de Mme René Garceau, Secrétaire puis on mit la dernière main aux préparatifs de la grande semaine de prières et de pénitence qui commencera, le 28 mai pour se terminer le 4 juin. Ce sera la grande participation de la paroisse à l'Année Sainte.

Zélatrices de l'Apostolat de la Prière

A leur réunion de mai, les zélatrices ont médité sur les intentions de l'Apostolat de la Prière, la réparation au Sacré-Coeur et le clergé indigné. Durant le mois de juin on voudra pratiquer la générosité puisée au coeur de Notre-Seigneur, qui rend prêt au sacrifice pour sauver le monde menacé. Dans la visite à domicile les zélatrices inviteront les familles à entrer dans la croisade de l'Année Sainte par la communion, la messe, la confession, le chemin de croix, la prière en commun et le chapelet.

—o—

ECOLE JEAN LEQUIN

—o—

Excellences pour avril:

9e	année	Denise St-Jacques
8e	"	Renée Fecteau
7e	"	Pauline Joly
6e	"	Réjeanne Bonnier
5e A	"	Diane Lord
5e B	"	Nicole Delorme
4e	"	André Morin
3e A	"	Carol Labbé
3e B	"	Jacques Charlebois
2e A	"	Lise Rayle
2e B	"	Patrick Hinton
2e C	"	Nicole Lapierre
1re A	"	Yves Poirier
1re B	"	Lise Thibaudeau

Ecole St-Jean-Baptiste.

9e	"	Léo Bourdages
8e	"	Yvon Clément
7e	"	Roger Lapointe
7e	"	Raymond St-Germain
6e	"	Gilles Drouin
5e	"	Gaétan Ste-Marie

—o—

Communion solennelle des élèves de Montréal Sud.

Comme par les années passées, les élèves de la paroisse avaient le grand bonheur de faire leur Communion solennelle, le 18 mai, jour de l'Ascension. Treize filles et dix-sept garçons prenaient part à cette cérémonie si émouvante et si pleine de sens. Elle laissera, nous n'en doutons pas, dans l'âme de ces jeunes, un souvenir qui se traduira par un amour plus fidèle et plus généreux envers Jésus. Pendant la messe, la chorale de l'Ecole Jean Lequin fit entendre ses plus beaux cantiques.

La veille de leur Communion, tous avaient renouvelé solennellement leur profession de foi et leur engagement d'être toujours, et quoi qu'il en coûte, des chrétiens vaillants, convaincus, vivant grandement, au jour le jour, leur petite vie, pour le Christ de leur Communion solennelle.

Après chacune de ces cérémonies, Monsieur le Curé adressa la parole à ses chers enfants, leur donnant des conseils pratiques qui les aideront sûrement à être fidèles à leurs engagementsss dans les circonstances difficiles, que confronte de nos jours, notre chère jeunesse, dès l'adolescence.

Noms des enfants de la Communion solennelle:

Roger Biron
Maurice Bourcier
Jean-Paul Bousquet
André Charest
Wilbrod Desrosiers
André DonPierre
Gaston Dubreuil
Bruce Duplain
André Gagnier
Jean-Paul Giroux
Claude Joly
JeanéMarie Laforge
Gaston Lambert
Gilbert Lord
Jacques Lord
Normand Lorrain
Claudette Allard
Nicole Beaulieu
Jeannine Paquette
France Blier
Réjeanne Bonnier
Jacqueline Chagnon
Huguette Charlebois
Lizon Garand
Madeliene Gauron
Louise Goyette
M.-André Longpré
Alice Millotte
Claire Regimbald.

★ La Bible hébaique ou Seferim est un recueil de 24 Livres Saints dont l'inspiration vient de Dieu.

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

THÉ "SALADA"

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAIS
ST. LAMBERT-7372

SIGNOR S. VIOLANTI
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

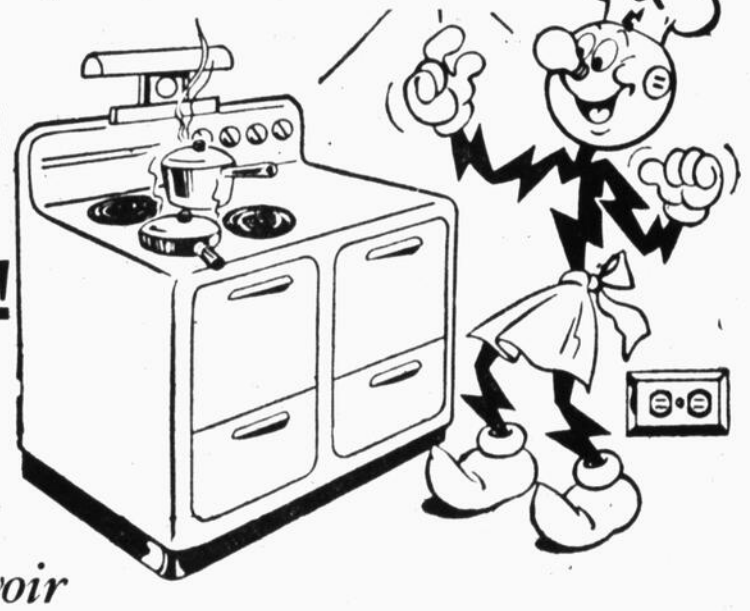
Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux

1651 ST-DENIS, MONTREAL
Tél. MArq. 2874
— Entre Sainte-Catherine et Ontario —

Des repas vite faits

grâce à

l'électricité!



Venez voir les nouveaux modèles!

Leur commodité enchantera toute cuisinière!

Vous voudrez essayer de nouvelles recettes pour le seul plaisir de trouver ce que votre poêle peut faire. De fonctionnement économique, un poêle électrique rend, de plus, toute nourriture plus savoureuse et plus nourrissante.

Poêles électriques: **$198.00 *et plus***

Visite intéressante à l'Edifice Bell

Saint-Jean a connu l'activité des soirs de grande première cette semaine, et l'intérêt avec lequel l'auditoire a suivi la manifestation indique que le spectacle a remporté un franc succès.

La scène se déroule dans l'édifice de la compagnie Bell à Saint-Jean et comprend les rouages internes du réseau téléphonique qui dessert la ville. Elle se continuera ce soir et demain soir, entre 7 et 9 heures P.M.

Les invités de la compagnie Bell furent accueillis à l'entrée par des guides entrainés qui les ont divisés en groupe pour entreprendre la visite du poste central. A chaque stade de la visite, un spécialiste du téléphone était en poste pour expliquer la complexité de l'outillage.

La visite, qui emprunte à peu près l'itinéraire que suit un appel téléphonique à son entrée dans le poste central, commença par la voûte des câbles, où les gros câbles souterrains pénètrent dans l'immeuble. De là, les visiteurs suivirent les fils qui se déploient sur des répartiteurs pour gagner le mécanisme de commutation automatique.

Les visiteurs purent aussi voir les tableaux où les téléphonistes établissent les communications interurbaines et répondent aux demandes de renseignements, et une surveillante expliqua la signification des divers jacks, fiches et signaux lumineux qui composent un tableau.

Parmi les étalages on trouve le miroir sonore. Au moyen de cet appareil, les visiteurs peuvent enregistrer leur voix et l'entendre ensuite telle qu'elle est perçue par les autres quand l'enregistrement, fait sur un fil, est reproduit.

Le gérant régional du téléphone, M. Davison, se réjouit de l'intérêt témoigné par les visiteurs. "Nous croyons que le fait de voir les rouages du réseau n'est pas seulement instructif et amusant, mais donne une idée de l'ampleur des priblèmes que pose le travail d'expansion, problème qu'il nous faut résoudre pour répondre à la forte demande courante de service", concluait-il.

Syndicat d'Economie Domestique

Les membres intéressées au tissage prendront note qu'un métier "90" est disponible à un prochain montage.

Les aprures seront-elles prêtes pour l'exposition locale? Les exhibits de l'exposition régionale et provinciale seront sans doute finis.

Les membres présentes à la dernière assemblée n'oublieront pas le projet social annoncé. Que la dernière assemblée de l'année soit la plus nombreuse, plusieurs sujets importants seront discutés, entre autres le voyage. Y serez-vous?

Que chacune se fasse un devoir d'être présente le 13 juin à l'assemblée réguliere.

★ Le cancer n'est pas une maladie nouvelle; il était connu dans l'antiquité, puisque les Egyptiens et les Hindous le mentionne dans des documents datant de 2,000 ans avant J.-C.

Cercle des Filles d'Isabelle

Jeudi 18 mai, jour de l'Ascension avait été choisi pour notre pèlerinage annuel à la Chapelle N. D. de Lourdes, au Grand Bernier. Un bon nombre de membres avec notre Régente Mme Georges Poirier, s'y étaient rendu malgré la mauvaise température, offrant ainsi leur hommage à la Vierge de Lourdes.

La chapelle est joliment parée, et invite au recueillement, à la prière; et l'innovation de sa grotte en miniature, humble encore, nous reporte à notre issu par la pensée, au célèbre lieu de pèlerinage de France.

M. le Curé distribua de nombreuses communions; et pendant la messe à son allocution, il salue avec bonté la présence des Filles d'Isabelle venues en pèlerinage. M. le Curé mentionne que dans plusieurs des Chapelles des Chantiers du Bon Pasteur, notre Cercle de St-Jean a fait une offrande de valeur. C'est dire que nos oeuvres sont appréciées, et sommes encouragées à donner encore, suivant le but établi. Notre Chorale dirigée par Sr St-Germain et Sr Claire Lamothe, et les solistes rendirent avec âme les cantiques mariais. La quête fut faite par Sr A. Ménard et Sr Dion.

Et le 28 mai, c'est N-D. du Cap qui nous attend à son sanctuaire, allons-y nombreuses.

La Sec. - Fin. Sr Joseph Boudreau répète aux membres, que les dûs doivent être payés avant le 1er de chaque trimestre, pour avoir part aux privilèges accordés en cas de décès, et cela suivant les règlements. Le trimestre commençant avec août, temps des vacances devra donc être payé avant le 1er de ce mois.

Consultez votre livret, et voyez Sr J. Boudreau, rue Richelieu à ce sujet.

la rédactrice
Mme R. P. de Beaujour

TENEZ-LES PROPRES

On peut prévenir une grande partie de la douleur, de l'incommodité et de la mauvaise apparence causées par des dents malsaines. Les soins dentaires doivent commencer dans le tout jeune âge et les enfants devraient apprendre à se bien brosser les dents après chaque repas. Dans un programme dentaire, la visite semestrielle au dentiste s'impose.

★ De la cendre de bois, enfouie autour des racines à l'automne, nourrit les lilacs durant l'hiver.

Charlemagne Hébert

140 - 1ère Rue — Tél. 2443 — Iberville

PEINTUREZ-VOUS ?
TAPISSEZ-VOUS ?

Vendeur autorisé et officiel des compagnies

Benjamin Moore
Sherwin Williams
Murphy et Narvo
Kem-Tone — Kem-Glo

Plus de 250 PATRONS DE TAPISSERIES
à votre choix (Marque Sunworthy)
Téléphonez — Venez — Demandez
un de nos vendeurs
LIVRAISON DANS IBERVILLE ET SAINT-JEAN
30 MINUTES
CHARLEMAGNE HEBERT

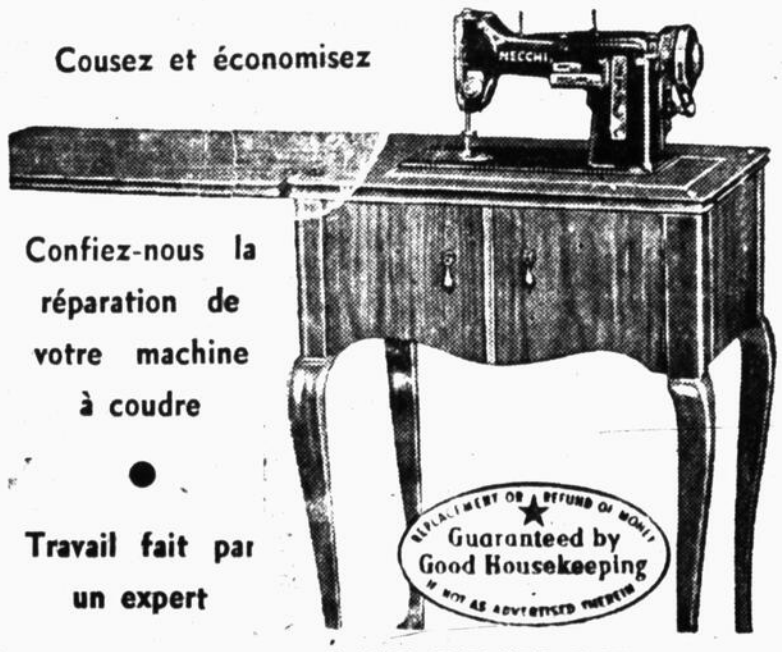
Maurice Jacques Enrg. 149 rue Richelieu — Téléphone: 4275 — Saint-Jean

Madame, confectionnez-vous vous-même vos vêtements et ceux de la famille ?

Et pourquoi pas ? vous possédez un orgueil bien légitime si vous confectionnez vous-mêmes toutes vos toilettes, en un tour de main vous exécuterez vos petits chefs-d'oeuvre et vous serel émerveillée des économies que vous réaliserez.

Heureux le mari qui a pour épouse une femme qui confectionne elle-même ses vêteménts; mais heureux aussi la femme qui possède une machine à coudre "NECCHI", possédant une garantie à vie "Pensez-y" ! — Démonstration tous les jours au magasin ou à domicile sans obligation

Cousez et économisez



Confiez-nous la réparation de votre machine à coudre

Travail fait par un expert

Notez bien ce que peut accomplir cette machine modèle "B U"

- Fait les boutonnières
- Coud en zig-zag et Brode
- Coud en avant et en arrière
- Coud les boutons deux ou quatre trous
- Fait des monogrammes

ne Requiert pas d'accessoires spéciaux !

Imaginez la satisfaction de se servir d'une machine qui peut faire toutes ces choses **SANS** acheter des accessoires compliqués qui vous font perdre votre temps. Après seulement quelques minutes d'indications une femme est maître d'une douzaine d'applications pratiques en couture, toutes faites au moyen d'un minuscule levier.

Le modèle le moins cher, le **"BF"**, coud aussi en avant et en arrière, s'ajuste pour le raccommodage, mais requiert quelques accessoires. Il n'y a donc pas à s'étonner de l'enthousiasme des femmes par tout le pays et qui font de la **"NECCHI"** la machine la plus convoitée.

LES PRIX DE LA NECCHI SONT RAISONNABLES AUSSI !

Le modèle "BF" se vend à compter de $159.00 de $28.58 à $68.48 Comptant
Le modèle "BU" se vend à compter de 289.00 de $ 2.00 à $ 4.75 par semaine

LE RICHELIEU

INT-JEAN, JEUDI, LE 1er JUIN 1950 — LE RICHELIEU — Page 33

Cette famille manitobaine n'a eu que juste le temps de se sauver lorsque les eaux de l'inondation submergèrent leur demeure à St-Norbert. Maintenant sans foyer et abritée avec une autre famille dans une petite maison de deux chambres sise sur un terrain plus élevé, ils auront besoin du secours du Manitoba Flood Relief Fund avant qu'il leur soit possible de reprendre leur vie normale. Dans la photo ci-dessus, vous voyez M. et Mme Dubuc avec leurs enfants: Michelle, 4 ans; Denis, 7, tenant dans ses bras son petit cochon d'Inde; Nicole, 2 ans ½; Gérard, 8 mois et Teddy, le chien. Les chèques devraient être émis en faveur du Fonds de Secours à Winnipeg.

Croix-Rouge à Laprairie

Ville de Laprairie	$150.00
Paroisse de Laprairie	250.00
Municipalité de Delson	150.00
Laprairie Brick Co. Ltd	102.50
Laprairie Brick. Delson	90.50
Ste-Laurence Brick, Co. Ltée, Laprairie	50.50
Rousseau, Mme R. Paquette	46.10
St-Constant, M. J.-C. Delage	144.50
St-Philippe, M. Bernard Lussier	76.50
St-Isidore, Mme Cléophas Bazinet	100.75
Imprimerie du Sacré-Coeur,	
M.-Roy	12.00
Maalhen, M.-Alice	ne
Mathieu, M. Olier Dupuis	15.00
Laprairie, Mlle Gertrude Farnel-Fontaine	53.55
J.-A. Leclerc, Ch. St-Jean	124.50
Alix Page, La Tortue	17.75
Ste-C.-de-Rossard, rues Ste-Marie-Bouchard	31.50
Ste-Louis Dulude, rue St-Ignace	18.50
C. M. Demers, rue St-Jacques	6.00
O. Hébert, rue St-Georges	21.00
Chevalier de Colomb St-Remi	5.00
Jacques le Mineur, Mlle Marie Beaudin	61.40
TOTAL	$1033.30

Une oeuvre de choix

L'histoire du Canada Français (Tome I), du chanoine Lionel Groulx, que les Editions de l'Action Nationale viennent de lancer, s'adresse à tous les groupes de lecteurs. Son intérêt est général.

Tous les Canadiens français trouveront avantage à lire ce texte dense et aéré, où revit la Nouvelle France. C'est une résurrection du passé, tracée de main de maître, à partir de la savante érudition d'un historien de carrière.

Les spécialistes en tireront de même profit. Car cette synthèse provient d'une connaissance personnelle des archives et d'une élaboration nouvelle. Les collégiens et grands écoliers en feront un instrument d'études.

L'édition ordinaire se vend $2.00. L'édition spéciale, sur papier Bayonnie, numérotée de 1 à 1,000, autographiée par l'auteur, $3.50. C'est une édition de l'Action Nationale, en vente aux Editions du Richelieu Ltée, 170 rue St-Jacques, St Jean, Qué.

★ Les schismatiques diffèrent des hérétiques en ce qu'ils ne s'opposent pas sur une question de dogme, mais sur un un point disciplinaire, comme l'obéissance au pontife romain.

Immigration catholique en Australie

L'Australie n'a pas peur de l'immigration catholique. Il semble même que ses dirigeants, désireux d'avoir les citoyens, amis de l'ordre et de la justice, la favorisent. De toute façon l'immigration des catholiques a été si considérable en ces dernières années qu'une vingtaine de prêtres durent être désignés par l'épiscopat pour s'occuper tout spécialement d'accueillir et d'installer les nouveaux venus. On doit même augmenter le nombre des édifices nécessaires au culte, des écoles catholiques, des hôpitaux. Une Lettre pastorale, signée par les trente et un évêques australiens, fait un appel aux catholiques pour qu'ils contribuent à l'installation et à l'absorption de ces nouveaux venus dans leur pays.

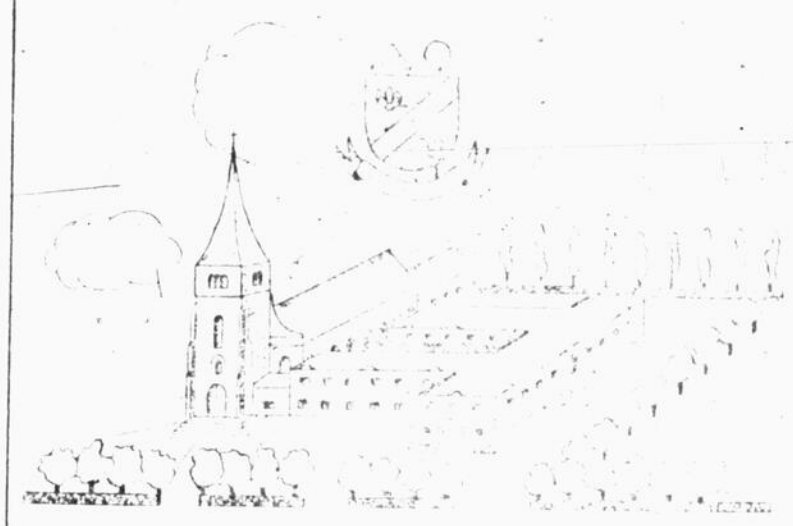
La population à Jérusalem

Dernières statistiques : Hors les murs : Chrétiens, 24,000; Israéliens, 25,000; Mahométans, 21,000. Dans les murs : Chrétiens, 7,000; Israéliens, 4,000; Mahométans, 10,000.

le 27 mai 1950

Une Abbaye Prémontrée en Construction

SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE



Grâce aux dons généreux du diocèse de Saint-Jean, la construction de l'abbaye avance. La cave est creusée et finie, aussi le premier étage est fini, de sorte qu'on travaille déjà au second étage. Les Pères Prémontrés ont été fortement touchés de la générosité des paroissiens de la cathédrale de Saint-Jean. La quête mentionnée ci-dessous justifie cet étonnement, parce qu'elle dépasse de beaucoup les autres quêtes. Un cordial merci est exprimé particulièrement à l'autorité ecclésiastique, qui a eu l'amabilité de permettre aux Pères de faire la quête à la Cathédrale.

Quête de la Cathédrale de Saint-Jean	$ 824.47
Mme Dosithée Boire, Saint-Bernard	100.00
M. Gagnon, Napierville (en nature)	100.00
Fortin Frère, Hemmingford (en nature)	80.00
Partie de sucre, Mme Beaupré, St-Bernard	59.00
Mme Joseph Duteau, St-Bernard	20.00
La Société des Artisans, Saint-Bernard	20.00
Montant des listes précédentes	1.203.47
	7.200.30
GRAND TOTAL	$8.403.77

Oeuvres du Séminaire et des Chantiers du Bon-Pasteur

SAINTE-JULIE (visite pastorale)	
Les paroissiens	$ 182.50
M. l'abbé Roméo Latour, curé	15.00
M. Aristide Carrière	10.00
Mme Odias Berger	10.00
Les Religieuses de Saint-Joseph	5.00
Mlle Yvonne Carrière	5.00
Mme Alcidas Huet	5.00
M. Gabriel Borduas, maire	5.00
M. Théodore Blain	5.00
M. Alcidas Huet	5.00
M. Armand Dalpé	5.00
Les Enfants de Marie	5.00
Les Dames de Sainte-Anne	5.00
TOTAL	$ 262.50

Economisez

en achetant à la

Pharmacie Thuot

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques TEL. 2812 Saint-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

Satisfaction

Service

TEL. 2812

ICI ET LA

Boucherville

Triduum:

Les 1er, 2 et 3 mai, à Boucherville, se fait un triduum de prières.

Nous espérons que tous les paroissiens se feront un devoir de suivre les exercices de piété durant ces jours, qui fortifieront leur foi et les feront grandir en l'amour de Dieu.

Profession de foi:

Après quelques semaines de leçons de catéchisme données par M. l'abbé Germain Legrand et le R. P. Gildard, de l'Ordre du Sacré-Coeur, le 28 mai, fête de la Pentecôte, environ 33 enfants renouvelèrent les promesses de leur baptême. Que ces promesses soient "le guide" de leurs âmes afin qu'ils ne s'écartent jamais de la voie qui mène à Dieu.

Mariage:

Le 20 mai a été célébré à l'église de Boucherville le mariage de Jean-Charles Lapointe, fils de feu Thomas Lapointe et de Marie Anna Lapointe, de cette paroisse, avec Mlle Thérèse Touchette, fille de feu Victor Touchette et de Blandine Lanthier, également de cette paroisse. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Irénée Maisonneuve, ptre.

Nos meilleurs voeux.

Baptême:

Le 21 mai a été baptisée à l'église de Boucherville, Marie-Antoinette-Rita, fille de Albert Quesnel et de Gladys Brodeur. Le parrain a été M. Antoine Bydeen et la marraine Rita Quesnel, tante et tante de l'enfant.

Sincères félicitations.

Décès:

Le 12 mai a été inhumé dans le cimetière de Boucherville, le corps de Rose-Alba Desrochers, épouse de feu Alfred Viau. La défunte était âgée de 70 ans et 9 mois.

—Le 6 mai a été inhumé dans le cimetière de Boucherville, le corps de Joséphine Pelletier, épouse de feu Ludger Blanchette. La défunte était âgée de 67 ans et 4 mois.

Nos sincères sympathies.

Saint-Lambert

Chez les Filles d'Isabelle:

Dimanche dernier à 7.30 heures un autobus bien rempli quittait notre pare central pour le pèlerinage officiel et collectif au Sanctuaire de N.-Dame du Cap, aux Trois-Rivières.

Mme Debassé, Directrice Nationale, et Mme Corbeil, Régente, dirigeaient cette journée mariale suivant un itinéraire des plus intéressants et par dessus tout favorable à la piété et au caractère d'un pèlerinage.

Quel cadroit idéal de réconfort spirituel et physique!

Toute cette journée mémorable était sous le signe de Marie, pour que rejaillisse en abondance sur notre âme, sur notre aumônier et sur notre cercle les bienfaits de l'année jubilaire.

Note Sociale:

Mme O. Marchand et Mme J. Giroard étaient à Salaberry de Valleyfield, samedi le 27, pour la réunion de l'Amicale du Pensionnat.

Saint-Maxime

Cercle des Jeunes Naturalistes:

La Verge d'Or de l'école Saint-Maxime a répondu à un concours lancé par le Jardin Botanique. Le sujet était: "Les arbres qui entourent notre école". Les élèves divisées en trois groupes étudièrent respectivement l'érable, l'orme, le liard.

Une composition suivit pour la section 8e et 9e années:

Les lauréates de l'école furent: L'érable: Mlle Gisèle Charpentier; L'orme: Mlle Armande Blain; Le liard: Mlle Jocelyne Chartrand.

Il y eut aussi un petit concours pour la section 7e, 6e, 5e, 4e.

Gagnantes: Mlles Denise Lacasse, Lina Plante, Pauline Savoie.

Saint-Edouard

Soirée Récréative:

Dimanche soir, le 4 juin, aura lieu en notre salle paroissiale, une soirée récréative par René Coutlée et sa troupe d'étoiles dans "Grande Revue de campagne, avec le docteur Binson de "Ceux qu'on aime" et d'autres comédies.

Donc dimanche, venez vous récréer tout en encourageant une bonne oeuvre.

Bienvenue à tous!

Mariage:

Samedi le 27 mai, M. le curé Jacques Barclay fesait le mariage de Mlle Rita Yelle, fille de M. et Mme Joseph Yelle (Marie Boulerice), à M. Ernest Dessaints, fils de M. et Mme Victor Dessaints (Eugénie Beaudoin), de St-Chrysostôme.

Après la cérémonie religieuse, une réception avait lieu en notre salle paroissiale et ensuite en la salle de St-Chrysostôme. Les nouveaux époux habiteront St-Chrysostôme.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Naissance:

Vendredi dernier a été inhumée Nicole Boulerice, baptisée la veille, fille de M. et Mme Jean-Marie Yelle (Annette Boulerice).

Nos sympathies.

Va et Vient:

M. et Mme J.-P. Poissant assistaient aux funérailles de Mme Doig, née Albertine Gervais, décédée la semaine dernière à Cartierville.

—Mlles Fleurette et Claire Belouin étaient à St-Jacques-le-Mineur en fin de semaine.

—M. et Mme Charles Levert et leur fillette Lise étaient chez M. A. W. Levert, dimanche dernier.

St-Jacques-le-Mineur

Dimanche le 14 mai, M. et Mme Jean-Paul Lucier recevaient leurs amis, M. et Mme Jos. Alphonse Pinet, voyageur de la Goodrich Company", de Côte des Neiges, Montréal.

Saint-Bernard

A M. et Mme Willie Landry est né un fils baptisé le 6 mai sous les prénoms de Joseph, André, Jean-Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Landry, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Osa Garceau. Nos félicitations aux parents.

Saint-Michel

Madame Roch Sorel et Madame René Dagenais remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Arthur Barbeau.

Itinéraire pour le paradis

Arrivée: — quand il plait à Dieu.

Rapide: — 1ère classe: pauvreté, chasteté, obéissance.

Direct. — 1ère, 2ème classe: piété, dévotions, sacrements.

Omnibus. — 1ère, 2e et 3e classe: commandements et devoir d'état.

Prix des places. — Premières: amour et croix. — Secondes: désir et combat. — Troisième: crainte et pénitence.

Avis. — 1. Il n'y a pas de billets d'aller et retour; — 2. Point de trains de plaisirs; — 3. Les enfants qui n'ont pas l'âge de raison ne paient rien, pourvu qu'ils soient tenus sur les genoux de leur mère à l'Eglise; — 4. On est prié de ne porter d'autres bagages que des bonnes d'oeuvres, si l'on ne veut pas manquer le train ou éprouver du retard à l'avant-dernière station; — 5. On prend des voyageurs sur toute la ligne.

MAGASIN A VENDRE

MAGASIN GENERAL FLORISSANT, situé entre Hemmingford et Lacolle. **Résidence attrayante** réunie au magasin. **Quatre acres de terre et plusieurs bâtisses** en bon état. Route ouverte durant l'hiver. **Mdses évaluées** à environ $9,000.00. **Prix donné lors de la visite de la propriété.** Obligé de vendre **à cause de l'âge avancé du propriétaire.**

S'ADRESSER A:

T. KENNEY & SON
HEMMINGFORD, P.Q.

IL NOUS FAIT PLAISIR D'ANNONCER LA NOMINATION DE

LA COOPERATIVE DE LA SALLE

TELEPHONE 30 — — — — ST-REMI, QUEBEC.

Vendeur Autorisé "NA-CHURS" ENGRAIS CHIMIQUE

Un engrais supplémentaire pour la partance et la croissance

Depuis plusieurs années "NA-CHURS" en grais liquide a été apprécié par les producteurs de récoltes spécialisées et par les cultivateurs en général — aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis. Comme il est liquide, il offre aux fermiers beaucoup d'avantages

FACILE A EMPLOYER

"NA-CHURS" peut être employé au moment de la semence... dans les couches chaudes... au moment de la transplantation... pour aider la fécondité du grain... pour augmenter la récolte. Parce que "NA-CHURS" est en liquide, il fournit un nutritif directement aux semis quand ils en ont plus besoin, au tout début de la croissance... fournit une distribution égale de nourriture à la plante. La méthode d'engrais en liquide peut être employée avec autant d'aise par les producteurs et par les jardiniers.

Quelle que soit votre récolte . . . essayez "NA-CHURS" engrais liquide

"NA-CHURS" a été employé avec succès d'un océan à l'autre sur les récoltes et transplantations de vin, légumes en feuilles ou dans la terre; sur les arbres fruitiers; le tabac; les tomates; l'avoine; le blé d'Inde; le blé; l'alfalfa; aussi bien par les fleuristes; dans les serres; sur les terrains de golf, sur les parcs. Son record de succès obtenu par un grand nombre de producteurs différents est important pour vous. Essayez "NA-CHURS", l'engrais liquide, sur vos propres récoltes, peu importe ce que vous cultivez. Un essai coûte très peu et vous ne devez pas négliger d'augmenter vos revenus.

VENEZ VOUS CONVAINCRE

Voyez votre vendeur "NA-CHURS" pour plus de renseignements. Assurez-vous des avantages que vous procurera "NA-CHURS"... pour tout ce que vous cultivez! Essayez-le MAINTENANT — vous serez le juge!

"NA-CHURS" PLANT FOOD CO. (Canada) LTD.

LONDON - - - - - - - CANADA

Hon. Paul Beaulieu, C.A.
Roger Dugré, C.A.

Beaulieu & Dugré

COMPTABLES AGREES

10 Est, rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL

168 rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean 6704
ST-JEAN, QUE.

70E ANNIVERSAIRE

FONDEE PAR Francois Payette

La Maison Payette est une Institution

PERE hier, FILS aujourd'hui, PETITS FILS demain

VOUS ETES INVITES A VISITER NOTRE

NOUVEAU MAGASIN **MODERNISE**

AU NO 254 RUE RICHELIEU ST-JEAN. QUE.

70 ans au service du public

Voilà l'évement que nous allons célèbrer par la plus grande vente

A mesure que nos anniversaires se succèdent, chacun d'eux voit notre maison s'agrandir, se développer, se moderniser.

Ainsi durant l'année qui vient de s'écouler, les améliorations apportées à notre magasin ont été remarquables. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur nos édifices pour s'en rendre compte. Cette nouvelle construction attire surtout l'attention, et nos vitrines se comparent avantageusement à celles des plus grands magasins.

Nombreuses sont aussi les améliorations apportées à l'intérieur de nos magasins; vous ne manquerez pas d'apprécier l'agrandissement et la rénovation de nos rayons.

Malgré ses 70 ans d'existence la maison Payette demeure toujours jeune et progressive. Jeune d'apparence, et jeune dans ses idées, elle est sans cesse à la recherche de la dernière nouveauté pour la présenter à sa clientèle. Elle possède aussi l'enthousiasme de la jeunesse qui la pousse continuellement de l'avant, vers la réalisation de nouveaux projets et vers de nouveaux succès.

C'est cet esprit de progrès et d'entreprise qui a animé nos acheteurs dans la préparation de notre 70e vente anniversaire. Ils ont apporté à leur tâche un enthousiasme débordant, une activité inlassable et toute leur compétence. Lorsque l'on est au courant de tout le travail accompli pour préparer la vente anniversaire de PAYETTE, l'on comprend facilement pourquoi cet évènement est sans pareil.

70E VENTE ANNIVERSAIRE PAYETTE

VOICI L'EVENEM

LE PLUS IMPO A

Malgré les difficultés de l'he n

70ième VE E

de manière à satisfaire no
aubaines extrao aire

Nos acheteurs n'ont pas failli à la tâche. Ils connai vos dé
aux prix qui sont les plus bas. Lisez bien nos annonce s y tr
avez besoin pour cette saison.

Spéciaux po ette

Complets po hom

1er LOT

2e LOT

3e LOT

4e LOT

5e LOT

6e LOT

Complets

2 pantalons

Lot No. 1 .... $22.95

Lot No. 2 .... $28.00

Lot No. 3 .... 30.00

Lot No. 4 .... $46.00

FRS PAYETTE &

70E VENTE ANNIVERSAIRE PAYETTE

NT COMMERCIAL
ANT DE L'ANNEE

he nous avons réussi à organiser notre

NE ANNIVERSAIRE

e nombreuse clientèle qui attend des
aires en cette circonstance

nai**vos désirs et vos préférences quant à la qualité des marchandises et quant**
nce**s y trouverez des occasions d'économiser sur toutes les choses que vous**

Chemises

CHEMISES DE TOILETTE

Régulier $3.95

REDUIT $2.90 2 pour $5.50

CHEMISES SPORTS

Régulier $6.00

REDUIT $3.95 2 pour $7.00

Chapeaux

Nouvelles teintes de: Bleu, Gris, Brun

CAVALIER	$ 5.00
ROYAL	6.50
LORD	7.50
PRESIDENT	8.50
BEAVER	10.00

MOINS 20%

ette vente

ommes

$ 9.50

$12.50

$19.50

$22.50

$24.50

$29.50

LIMITEE ST JEAN

70E VENTE ANNIVERSAIRE PAYETTE

Cette vente commence VENDREDI

EXTRA - EXTRA - EXTRA

- COMPLETS DE GARCON -

COMPLETS POUR GARÇONS
Grandeurs 24 26 — 3 pièces, Gilet "Breeche" 1 court

REQULIER $12.00
REDUIT A **$4.95**

COMPLETS 3 MORCEAUX
Grandeurs 24 à 26 —Gilet "Breeche", court

REGULIER $13.00
REDUIT A **$6.95**

COMPLETS 3 MORCEAUX
Grandeurs 24 à 27 — Gilet "Breeche" court

REGULIER $15.50
REDUIT A **$10.45**

COMPLETS 3 MORCEAUX, 1 Gilet, 1 Breeche
Grandeurs 24 à 28 — 1 court, Couleurs: Bleu, Drable, Brun

REGULIER $19.00
REDUIT A **$14.95**

COMPLETS, 1 GILET, 2 PANTALONS LONGS
Grandeurs 28 à 32

REGULIER $18.00
REDUIT A **$9.65**

COMPLETS 3 PIECES
Grandeurs 28 à 32 — Gilet — 2 Pantalons

REGULIER $22.00
REDUIT A **$14.95**

COMPLETS 3 PIECES
Grandeurs 28 à 32

REGULIER 32.00
REDUIT A **$24.45**

COMPLETS 3 MORCEAUX
Grandeurs 34 à 37 —1 Gilet — 2 Pantalons longs

REGULIER $34.50
REDUIT A **$27.95**

IMPERMEABLES

POUR GARÇONS

Réguliers $10.00
Réduit $5.95

Réguliers $8.00
Réduit $4.95

Réguliers $11.00
Réduit $7.45

Réguliers $15.00
Réduit $11.45

COUPE - VENT

Grandeurs 30 à 34 — Régulier $3.25
REDUIT A **$1.49**

Grandeurs 28 à 32 — Régulier $4.50
REDUIT A **$3.45**

Grandeurs 28 à 32 — Régulier $6.00
REDUIT A **$4.79**

Grandeurs 28 à 32 — Régulier $8.00
REDUIT A **$6.40**

GILETS SPORTS

De 4 à 14 ans
— SPECIAL —
$ 3.98

Gilets jeunes hommes

33 à 36
Réguliers $10.00 à $17.50
REDUITS A
$ 4.98

FRS PAYETTE & FILS LIMITEE ST JEAN

Comment moderniser votre cuisine ?

Vous vous proposez de moderniser votre cuisine ? Bravo ! Vous vous féliciterez de cette entreprise, qui rendra votre travail tellement plus agréable et efficace. Sans doute, en dressant vos plans, tiendrez-vous compte de certaines considérations très importantes : nombre de personnes au foyer, disposition des secteurs de travail selon les préférences individuelles, facilité d'accès à certains meubles, facilité d'entretien, etc. A ce propos, Mlle Peggie Cowan, attachée à la section ménagère de l'Institut Canadien de Plomberie et de Chauffage, rappelle la nécessité de bien étudier le cas de l'évier avant de fixer son choix.

Un évier, ce n'est toujours qu'un évier, pensez-vous. D'accord, mais c'est aussi l'accessoire capital de la cuisine: comptez le nombre de fois que vous l'employez, en une journée ! L'évier est en fait si important qu'on en fabrique aujourd'hui de tous les genres et de maintes dimensions, afin de pouvoir satisfaire à toutes les exigences et, naturellement, à toutes les bourses.

Plus nombreuse est la famille, plus l'évier doit être spacieux. Quand on est plusieurs au foyer, rien ne convient mieux que les nouveaux et luxueux éviers-meubles de six pieds, pourvus de bassins doubles et d'égouttoirs également doubles. Ces chefs-d'oeuvre authentiques offrent d'attrayantes couleurs qui suppriment l'éblouissement et reposent la vue. Les modèles blancs, jaunes, verts et bleus l'emportent en popularité.

Ces éviers se nettoient plus facilement parce que bassins et égouttoirs ne forment qu'une seule et même pièce. Et ils sont particulièrement durables, car l'épaisse couche d'émail réfractaire aux acides recouvre une base de fonte.

Pour une famille peu nombreuse, on préfère l'évier de 54 ou 60 pouces à un seul bassin et à égouttoir jumelé, ou le modèle "studio" de 42 pouces à un bassin et un égouttoir. Les nouveaux éviers de prix modique, sans meuble ou cabinet, destinés aux petites cuisines, mesurent 42, 52 et 54 pouces de longueur, avec bassins de six ou huit pouces de profondeur. Le robinet double, qui mélange à volonté l'eau chaude et l'eau froide, vient d'être amélioré par le perfectionnement des pièces constituantes. Tout évier moderne de grande classe possède maintenant un robinet central et mobile qui laisse couler l'eau dans l'un et l'autre des bassins jumelés. Les nouveaux modèles ont des gicleurs flexibles qui facilitent le lavage de la vaisselle, l'apprêt des aliments, et le nettoyage des parois de l'évier. On peut évidemment ajouter plusieurs de ces accessoires aux vieux éviers, en cas de nécessité.

Avec les nouveaux récipients à déchets, l'évier devient instantanément "plat de vaisselle", dit Mlle Cowan. Dès qu'on enlève le récipient, le bassin de l'évier se vide. Le filtre d'égouttage, qu'on vide tout simplement dans la poubelle, empêche l'obstruction des tuyaux. Ce filtre, comme les autres parties métalliques, est en cuivre chromé. Des ados verticaux assez élevés empêchent l'eau savonneuse de tacher le mur. Les nouveaux éviers ont aussi un rebord où l'on peut loger les verres, les nettoyants, etc., à portée de la main.

Les nouveaux éviers dominent maintenant un meuble ou cabinet en métal émaillé où l'on place commodément les légumes, les porte-linge à vaisselle, les ustensiles, les poubelles, etc. Les compartiments mobiles pour fruits et légumes dégagent le réfrigérateur et ménagent les pas de la cuisinière quand elle prépare ses repas. Certains de ces cabinets ont des tiroirs doublés de métal pour loger le sucre et la farine. Parfois aussi, on aménage, sous les égouttoirs, des tiroirs cloisonnés pour la coutellerie. Mais on n'en finirait plus d'énumérer toutes ces intéressantes innovations . . .

★ Au recensement de 1942-43, le nombre de scouts catholiques au Canada était estimé à 4,300.

★ La truite brune a été semée dans les cours d'eau canadiens au cours du dernier siècle. Elle venait d'Europe.

LA BIBLE VOUS PARLE...

Ne savons-nous pas que nos corps sont les membres du Christ? Et j'irais prendre les membres du Christ pour en faire les membres d'une prostituée ! Jamais de la vie! Ne savez-vous pas non plus que celui qui s'unit à une prostituée ne fait qu'un corps avec elle? Car il est dit: "A nous deux, ils ne feront qu'une seule chair." Fuyez la fornication! Tous les péchés que l'homme peut commettre sont extérieurs à son corps; celui qui fornique, lui, pèche dans son propre corps.

Ne savez-vous pas non plus que votre corps est le temple du Saint-Esprit qui est en vous et qui vous vient de Dieu? Et que vous ne vous appartenez plus? Vous avez été achetés assez cher! Glorifiez Dieu dans votre corps.

I Cor. 6, 15-20.

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

★ Autrefois, le mot acre désignait la surface qu'une paire de boeufs pouvait labourer en un jour.

★ L'élection d'Abraham Lincoln à la présidence des E.-U. en décembre 1860 déclencha la guerre de Sécession.

★ Chez les animaux et les plantes, l'acclimatation dépend généralement de deux facteurs ::: la **nourriture** et les ennemis.

DOMINION FOILS (CANADA) LIMITED

1405, Rue Peel, Montréal, Québec

"UNE DES INDUSTRIES SIMARD"

DISTRIBUTEURS:

ARCADE THUOT, Iberville, Qué. — ORPHA COUPAL, Henryville, Qué.

À VOTRE SANTÉ

Aux rayons du soleil, n'opposez pas un mur
Tout ce qui vit a bien besoin d'air pur.
Pour votre santé et votre bien-être
Ouvrez largement vos fenêtres.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

Nouvelles d'Iberville

(Suite de la page 11)

SOIR DE FETE AU PENSIONNAT D'IBERVILLE

"Ascendit Deus in jubilatione
"Et Dominus in vice tube"
"Dieu est monté dans la joie
"Et le Seigneur au son de la trompette"

A ces mots de la Liturgie, répondait en ce couchant d'Ascension, le concert des musiciennes de chez-nous, en une audition capable de transporter nos âmes jusqu'au Dieu d'où émanent le principe et la source de toute harmonie !

Notre salle débordait de parents heureux et ravis, fiers et enthousiastes, venant goter pour une heure et plus, les belles productions classiques des grands maitres qui savent faire rendre au clavier des accents de tout nom.

Nos virtuoses firent passer leur âme d'artiste sur leur instrument, exécutant leurs morceaux avec une maitrise où la grâce et l'assurance se disputaient la palme avec la bonne tenue et la disstinction.

Trois chants exquis composèrent la dernière expression au visage de Dame Musique :

"La Patrie" fut acclamée avec chaleur ;
"La Vieille Maison" nous parut toute en fleurs :

Mais les petits Oiseaux, ces bijoux de l'air, sur leur Fanfare Etaient heure . . .

Bach, Chopin, Beethoven,
Handel, Debussy, Schumann,
Vous êtes les grand invités
De nos modestes soirées !
Vos oeuvres donnent à votre figure,
Je ne sais quelle envergure . . .
Et vos ailes de musique
Battent, au firmament de l'art
Une mesure angélique
Sur des portées en or.
De votre main,
Guidez nos essais ;
Et de votre âme,
Donnez-nous la flamme.

—o—

Communion Solennelle

Malgré la mauvaise température du jour de l'Ascension, la joie et la paix régnaient dans l'âme et le coeur de nos jeunes, de la Communion Solennelle.

C'est toujours une scène touchante que de voir dans nos églises, ces "filées" de communiants et communiantes en grande tenue, robe blanche, voile blanc, insigne et brassard, mais surtout c'est pour eux un acte mémorable, qui avec le renouvellement de leur 1ère Communion, à la cérémonie de la profession de foi, recevront leurs Diplômes, attestant de leur savoir religieux, nécessaire à tout bon catholique, commençant à prendre ses responsabilités dans la vie.

Cette messe fut célébrée à 8 hres 30 par M. l'abbé G-E. St-Onge, où 46 filles du Pensionnat et de l'Ecole, N. D. de Lourdes, ainsi que 72 garçons de notre Académie, accomplissaient leur Communion Solennelle.

Le Choeur de Chant du Pensionnat C-N. D. rendit le chant approprié: M. l'abbé R. L'Heureux fit le sermon de circonstance.

Le soir à 7hrs 30 ce fut la Profession de foi présidée par Mgr le Curé M. Decelles, qui fit l'allocution et remit lui-même à chacun et chacune, l'image-souvenir, modèle choisi cette année, qui encadrée demeurera un objet précieux que l'on veut conserver toute la vie.

Avec leurs Communiants, les parents dans une union de prières ardentes, ont demandé au Dieu de l'Eucharistie, que les grâces et bénédictions de ce grand jour, demeurent à jamais pour tous et chacun.

—o—

Notes d'avril
Pensionnat d'Iberville

10e	Aimée Poulin	96.1
	Céline Thébergé	93.6
2e	L.-S. Lise Demers	96.6
	Louise Larivière	94.7
1e	L.-S. Marielle Reid	92.4
	Anita Gamache	86.4
7e	Pierrette Darche	96.7
	Mariette Martel	90.9
6e	Françoise Larivière	90.6
	Marie Paradis	90.3
5e	Louise Hébert	88.3
	Marie Campbell	77.7
4e	Carol Palmer	
	Jocelyne Ménard	
3e	Jocelyne Bineau	
	Denise Miclette	
2e	Céline Martel	
	Louise Dameau	
1e	Lucie Landry	
	Lisette Fortier	

★ Les "Sociétés Savantes" de Toulouse sont des académies des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres fondées en 1640.

NuBack

Mme H. Foucault
CORSETIERE DIPLOMEE
139 St-Pierre Tél.: 2170
St-Jean.

Avez-vous payé votre abonnement?

Ne Retardez Pas

ASSUREZ votre FAMILLE contre la "POLIO" (Paralisie Infantile)

VOYEZ PHILIPPE GEORGES **BRAULT**

Paie DEPENSES encourues par la POLIO jusqu'à $5000. (Pour chaque cas)

Par FAMILLE $10.00 POUR 2 ans | **Par INDIVIDU** $5.00 POUR 2 ans

Signalez **2503**

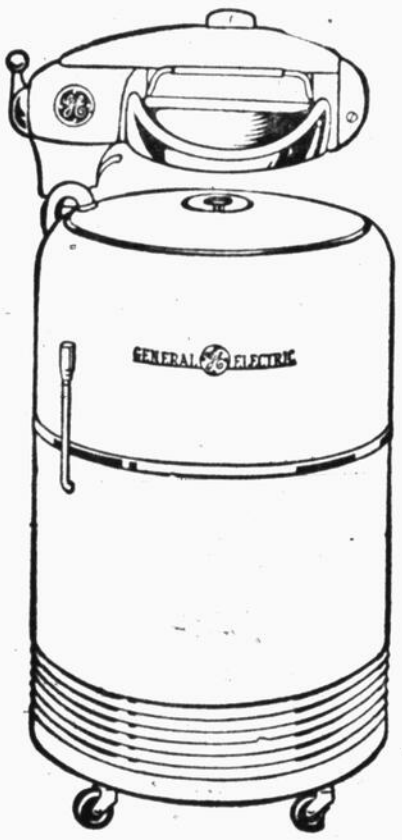
TERRAINS A VENDRE

Votre chance de vous procurer un terrain dans un quartier résidentiel de la Cité.

Terrains situés entre les rues Mercier et Cousins, depuis le Boulevard Montcalm aux limites de la ville. — Dimension moyenne de 53 x 125

Autres terrains situés sur le Boulevard Gouin et sur le Boulevard du Séminaire, Dimension moyenne de 50 x 100.

POUR INFORMATIONS,
S'adresser au:
PROCUREUR DU SEMINAIRE
TEL. 6841 ST-JEAN

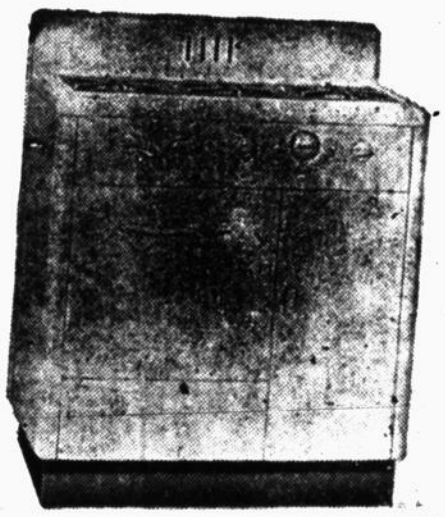


Une série de meubles de la haute qualité à un prix très satisfaisant vous est offert en tout temps.

Le premier réfrigérateur G.E. de ce genre sur le marché canadien
Modèle 1950
— offert par —
DELPHIS BLAIN
Représentant officiel de CAN GEN ELECTRIC CO.

Vous désirez un Réfrigérateur :
VOICI CE QU'IL VOUS FAUT
Un G.E. C.H.C. 114 dont je puis vous faire la livraison immédiate

Ce qu'il y a de plus moderne et de plus nouveau en fait de réfrigérateur commode avec une capacité de 13.4 pieds cubes, ne requiérant pas plus d'espace de plancher qu'un 7 pieds cubes, une visite à mon magasin vous convaincra de mon avancé.



J'ai aussi en magasin, un assortiment complet de poêles G.E. de Luxe et combinés, au bois et charbon, aussi réservoir à eau chaude, Thermos, d'une capacité de 32 gals ne vous coûtant pas plus de trois sous par jour d'opération.

Radios G.E. et Lessiveuses G.E.

Conditions de paiements: 15% comptant, balance en 24 mois.

D. BLAIN

LACOLLE, P. Q.
MAGASIN GENERAL
ACCESSOIRES ELECTRIQUES, MEUBLES DE TOUS GENRES
Téléphone 930